

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 130

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.- étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 109e année

**Dienstag**

9. Juli 1991

**Mardi**

9 juillet 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

27. Juni 1991  
**Usai + Gubler AG**, in Wald, Rütistrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1991. Zweck: Ausübung von Malerarbeiten; kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Giulio Usai und Frank Gubler», in Wald ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 168 604.30 und Passiven von Fr. 25 979.10 zum Preise von Fr. 142 625.20, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Usai Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Wald, Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler Frank, von Lostorf, in Wald, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gubler Verena, von Lostorf, in Wald, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Juni 1991  
**Giulio Usai und Frank Gubler**, in Wald, Kollektivgesellschaft, Führung eines Maler- und Tapezierergeschäftes (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Usai + Gubler AG», in Wald, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1991  
**IBM (Schweiz)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2659). Statuten am 14. 5. 1991 geändert. Neuer Zweck: Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Informatiklösungen, welche Informationssysteme, Programme, Kommunikationssysteme sowie andere Produkte und Dienstleistungen einschliessen; kann Liegenschaftengeschäfte tätigen.

27. Juni 1991  
**IBM (Schweiz)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2659). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Neuer Zweck der Gesellschaft: Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Informatiklösungen, welche Informationssysteme, Programme, Kommunikationssysteme sowie andere Produkte und Dienstleistungen einschliessen; kann Liegenschaftengeschäfte tätigen.

27. Juni 1991  
**Organdata AG**, in Kloten, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software, Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4233). Gehrig Andreas, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern neu Einzelunterschrift. Amsler Werner, nun in Murgenthal, ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1991  
**Dasag Energy Engineering Ltd**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3198). Blumer Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Mella Roger, von Auressio und Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1991  
**Pantra AG**, in Kloten (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Statuten am 8. 5. 1991 geändert. Neuer Zweck: Übernahme von Beratungsaufgaben im Bereiche der Unternehmensführung, Marketing und Public Relation; Kauf und Verkauf von Marken und Mustern, Patenten und Rezepten; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Die 100 bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schütz Werner, von Wallisellen und Sumiswald, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1991  
**Mucki-Versand AG**, in Birmensdorf, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4107). Neue Adresse: Weissenbrunnstrasse 1.

27. Juni 1991  
**Mayfair Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3975). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2618) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1991  
**Hollzi Immobilien AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2686). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128, Zürich 8, c/o Harex AG.

27. Juni 1991  
**BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2004). Die Prokura von Rey Urs ist erloschen.

27. Juni 1991  
**MB Fruchthof AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 405). Bettio Ivano ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bettio Mike ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Briner Jürg, von Bassersdorf, in Zürich, Direktor mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1991  
**Empor AG**, in Zürich 8, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2376). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Seefeldstrasse 128, Zürich 8, nun aber: c/o Harex AG.

27. Juni 1991  
**Ernst & Young AG**, in Zürich 2, Revisionen und finanzwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1991 hat die Fusion mit der Atag Ernst & Young AG, in Basel, beschlossen. Aktiven und Passiven der Ernst & Young AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Atag Ernst & Young AG über. Die Ernst & Young AG ist aufgelöst.

27. Juni 1991  
**Araqua Investment and Finance Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4512). Hochmann Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Davi Maria Louisa, von Kaltbrunn, in Zollikon.

27. Juni 1991  
**Hertsch & Cie AG**, in Zürich 2, Handel mit und Verarbeitung von Stahlwerks- und Hüttenprodukten sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2331). Die Prokuren von Brühlmann Hans-Peter und Müller Willi sind erloschen.

27. Juni 1991  
**K. R. Pfiffner AG**, in Thalwil, Herstellung und Verkauf von Maschinen und maschinellen oder industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1637). Die Prokura von Burri Heinz Arthur ist erloschen.

27. Juni 1991  
**Bamford Brandt AG**, in Zürich 1, Anlage- und Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2643). Die Unterschrift von Mezger Erik B. ist erloschen. Neue Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2, c/o Urs Wettstein.

27. Juni 1991  
**Response Media AG**, in Schlieren, Verlagsgeschäfte, Mediaberatung, Annoncen-Expeditionen und Direktmarketing-Beratung (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1165). Neue Adresse: Wiesenstrasse 33.

27. Juni 1991  
**Galerie Lopes AG**, in Zürich 2, Handel mit Kunstgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). De Almeida Lopes Brigitte ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Notbom-Leuthard Antoinette, von Seedorf UR, in Steinhausen, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1991  
**Elprop AG**, in Zürich 1, Liegenschaften und Grundeigentum (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2826). Liechti Eduard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Schappi-Liechi Iris, von Rüschiikon und Oberrieden, in Stäfa, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Seefeldstrasse 214, Zürich 8, c/o Roland Schappi.

27. Juni 1991  
**Urs Haussener AG**, bisher in Greifensee, Finanzierung von Investitionsobjekten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1197). Statuten am 21. 6. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hinterbergstrasse 56, Zürich 7.

27. Juni 1991  
**Concept SA AG**, bisher in Schwerzenbach, Unternehmens- und EDV-Beratung (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3283). Statuten am 14. 6. 1991 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Chnesbaumstrasse 4. Suter Daniel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1991  
**Otto Ahrens AG**, in Stäfa, Handel mit elektronischen Produkten (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4363). Bendtsen-Volland Ines ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1991  
**Binzhof AG**, bisher in Zürich 3, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 716). Statuten am 11. 6. 1991 geändert. Neuer Sitz: Obereingstringen. Adresse: Kirchweg 67, c/o Willy Gauschi.

27. Juni 1991  
**EBC (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4910). Neue Zeichnungsberechtigte: Martino-Wild Marianne, von Schwanden, in Zürich, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Antosiewicz Manuela, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

##### Bern - Berne - Berna

###### Büro Thun

17. Dezember 1990  
**Wermuth & Co., Weinkellerei**, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2386). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Wermuth Weinkellerei AG», in Thun, erloschen.

17. Dezember 1990  
**Wermuth Weinkellerei AG**, in Thun, Bernstrasse 8, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. März 1990/28. November 1990. Zweck: An- und Verkauf von Weinen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlageverträgen I und II vom 26. März 1990 von Herrn Karl Wermuth, Thun (als im Grundbuch eingetragenem Eigentümer), die Liegenschaft Bernstrasse 8, Thun, und von der Kollektivgesellschaft Wermuth & Co., Thun (in deren Bilanz die vorerwähnte Liegenschaft aufgeführt ist), Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1989. Vom Übernahmepreis von total Fr. 2 456 449.95 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet, die Gesellschaft übernimmt in Anrechnung an den Übernahmepreis Passiven von Fr. 262 736.55. Die 100 auf den Namen lautenden Aktien sind durch Sacheinlagen voll liberriert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und durch Publikation im SHAB, welches zugleich offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an Jörg Wermuth, von Thun, in Steffisburg, Präsident, und Karl Wermuth, von Thun, in Steffisburg.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

###### 2959 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell J.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

###### 2968 Abhanden gekommene Wertlittel - Titres disparus - Titoli smarriti

###### 2970 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Anhangs Nr. 2 des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg - Extension du champ d'application de l'avenant no 2 à la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg.

###### Geschäftsöffnungsverbot.

Schuldeneruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

###### 2974 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
383418-383423

###### 2976 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2977 GATT Code des normes. Notifications.

Bauausschreibungen.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Uri - Uri - Uri

26. Juni 1991

**Ernst Winkler + Partner Altdorf AG**, in A l t d o r f, Gitschenstrasse 17, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 26. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Planung und Vermessung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Winkler, von Illnau-Effretikon und Bellinzona, in Illnau-Effretikon, als Präsident, sowie Theo Desax, von Disentis, in Erstfeld, und Marquard Stockmann, von und in Sarnen, als Mitglieder, alle mit Einzelunterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

26. Juni 1991

**Skiffite Mörlialp AG**, in G i s w i l (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1990, S. 110). Statutenänderungen vom 21. Juni 1991 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Herabsetzung des Nennwerts von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 auf je Fr. 1 (Abschreibung im Sinne von Art. 735 OR) und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 650 000 auf Fr. 1150. Gleichzeitige Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 4300 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 431 150, voll liberriert, 1150 Namenaktien zu Fr. 1 und 4300 Namenaktien zu Fr. 100. Verwaltungsrat neu: 1 bis 6 Mitglieder. Arnold Burch, Pius Krummenacher und Marcel Halter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Marcel Halter ist erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident ist Heinz Vogler (bisher Mitglied), Otto Abächerli, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehören dem Verwaltungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernhard Burch, von und in Giswil; Peter Kändler, von Alpnach, in Wilen, Gemeinde Sarnen; Alfons Hess, von Engelberg, in Sarnen, und Oskar Zumstein, von Lungern, in Giswil.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

25. Juni 1991

**Ruedi Arnold Medien-Services AG**, in S t a n s , Galgenried 28, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Juni 1991. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen für Medien. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und verkaufen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie Lizenzen erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 25 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Arnold-Link, von Bürglen UR, in Horw.

25. Juni 1991

**Ibusco AG**, in S t a n s s t a d , Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Managements usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 564). Robert Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Dr. Theo Aebersold, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Birri.

25. Juni 1991

**Tewiso Technische Wissenschaftliche Software AG**, in H e r g i s w i l , Rainstrasse 1, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juni 1991. Zweck: Entwicklung von und Handel mit technisch-wissenschaftlicher Software. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen aller Art erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven per 31. 12. 1990 der bisherigen Einzelfirma «Tewiso Kern», in Hergiswil NW, zu einem Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von maximal Fr. 20 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Thomas Kern, von Basel, in Wädenswil.

25. Juni 1991

**TL Theiler AG**, in Kehrsiten, Gemeinde S t a n s s t a d , Vorderberg, 6365 Kehrsiten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juni 1991. Zweck: An- und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art; Beratungen und Tätigkeiten im PR-Bereich (Public-Relation). Die Gesellschaft kann Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Leo Theiler, von Littau und Werthenstein, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad.

25. Juni 1991

**R. Isenring AG**, in E n n e t b ü r g e n , Herstellung und Vertrieb von Spezialprodukten für die chemische und elektrochemische Behandlung von Metallen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1047). Statutenänderung: 24. Juni 1991. Neue Firma: Riag R. Isenring AG. Neues Domizil: Friedenstrasse 2, 6373 Ennetbürgen.

25. Juni 1991

**Arcon Informatik AG**, in S t a n s , Beratung von Unternehmen im Bereich Informatik usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 585). Peter Fuhrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Fuhrer, Präsident des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Martin Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Stans, und Beat Ziegler, von Flüelen, in Luzern.

25. Juni 1991

**Beaudil AG**, in H e r g i s w i l , Übernahme von Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1189). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetriebung und Konkurs Nidwalden vom 28. Mai 1991. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

25. Juni 1991

**Uebertal AG**, in H e r g i s w i l , Import und Export von Handelsgütern usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Neues Domizil: Sonnenbergstrasse 23, c/o Würsch Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

26. Juni 1991

**S. Elmer + A. Dürst, Gasthaus Elmer**, in M a t t , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2749). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Anita Dürst aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Susanne Elmer. Firma nun: Susanne Elmer, Gasthaus Elmer.

26. Juni 1991

**ALA GmbH**, in G l a r u s , Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4962). Die Unterschrift von Rudolf Senn, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Beyeler, von Basel und Wahlern, in Bottmingen. René Meier, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Münchenstein.

26. Juni 1991

**C-Fast Holding AG**, in G l a r u s (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 780). Die Prokuren von Andreas Cilwik und Ralf Jungermann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Wilhelm Bündgens, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D).

26. Juni 1991

**Valed Engineering AG in Liquidation**, in G l a r u s (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. Juni 1991

**TWAG-Textil-Werk AG**, in F i l z b a c h (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2828). Durch Verfügung vom 7. Juni 1991 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist sie aufgelöst.

## Zug - Zoug - Zugo

21. Juni 1991

**Società Ca' di Citt**, bisher in Z ü r i c h , Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Statutenänderung: 11. April 1991. Neuer Sitz: H ü n e n b e r g , Adresse: Burgstrasse 12, 6331 Hünenberg. Neuer Zweck: Beschaffung und Bereitstellung von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnungen, Häuser und Lokalitäten oder andere Hilfsmittel und Gegenstände wie Einrichtungen, Fahrzeuge oder Nahrungsmittel; kann sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 8. 2. 1964. Publikationsorgan: SHAB. Es bestehen Anteilscheine von Fr. 100. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Walter A. Hunziker, Präsident; Frieda Stoller, Vizepräsidentin, und Heinz Neef sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Beat Neurohr, von Zürich, in Hünenberg, Präsident; Ursula Neurohr, von Zürich, in Hünenberg, und Gerhard Bürkli, von Meilen, in Neuenkirch.

26. Juni 1991

**RTT Radio Transmission Telecommunications**, in Zug, Herstellung, Ein- und Ausfuhr und Vertrieb von elektromechanischen und elektronischen Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3656). Statutenänderung: 24. Juni 1991. Neue Firma: Treola AG. Neuer Zweck: Handel mit Mineralölprodukten sowie mit Rohstoffen aller Art; kann im Zusammenhang damit Anlage-, Finanz-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26. Juni 1991

**Palmer-Vitalogie AG**, in Z u g , Ausübung und Förderung der Theorie und Anwendung einer praktischen Lebenstheorie usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2653). Johanna Wittwer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gloria Huggler, von Brienzwil, in Spiez.

26. Juni 1991

**Paul Amrein AG**, in Z u g , Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2165). Statutenänderung: 1. Februar 1991. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 300 000, durch Rückzahlung von 1250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. Juni 1991 festgestellt.

26. Juni 1991

**Imperial Chemical Industries (Finance) AG**, in Z u g (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2389). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Juni 1991. Firma nun: Imperial Chemical Industries (Finance) AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Martin Métraux, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Er sowie Dr. Hans Straub, Präsident, und Hugh Richard Roe sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Hans Straub und Hugh Richard Roe sind erloschen.

26. Juni 1991

**TEC TV + Video Holding AG**, in Z u g , Weidstrasse 12, c/o A. Erni, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juni 1991. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Investitionen, Finanzierungen sowie Vermittlung von damit verbundenen Geschäften, insbesondere von Gesellschaften, die sich mit dem Handel und der Vermietung von TV- und Video-Geräten befassen; kann selbst Handel mit TV- und Video-Geräten betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Kammermann, von Luzern und Bowil, in Thalwil.

26. Juni 1991

**Alltreuhand AG Zug**, in Z u g , Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen usw. In Konkurs (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1462). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991

**Nelia Holding AG**, in Z u g , Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Jakob Jenny, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident und Sekretär ist Dr. Hans Conrad Schulthess, von Zürich, in Küsnacht. Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Juni 1991. Firma nun: Nelia Holding AG in Liquidation. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Gustave Adolphe Rychner, Präsident, und Dr. Hans Conrad Schulthess, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates.

26. Juni 1991

**Heatag AG**, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1824). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. Juni 1991. Firma nun: Heatag AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernard Kamer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Juni 1991

**Baker Perkins AG**, in Z u g , Koordination und Förderung der Herstellung und des Vertriebs der von Baker Perkins Limited, Engineers, Peterborough, England, hergestellten Produkte der Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2235). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Baker Perkins Far East AG», in Zug, gemäss Bilanz per 27. 12. 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

26. Juni 1991

**Baker Perkins Far East AG**, in Z u g , Vertrieb derjenigen Produkte der Maschinenindustrie, die von den Tochtergesellschaften der Baker Perkins Holding Ltd, Peterborough, England, und ihren Lizenznehmern hergestellt werden usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2235). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. Juni 1991

infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Baker Perkins AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Baker Perkins Far East AG gehen auf die «Baker Perkins AG» über.

26. Juni 1991

**Texbaro Beteiligungen AG**, in Z u g (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 916). Statutenänderung: 12. Juni 1991. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000, durch Aufhebung gemäss Art. 735 OR von 982 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 18 000, voll liberriert. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 18 000, durch Ausgabe von 32 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 32 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

26. Juni 1991

**Space Treuhand AG**, in Z u g (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1956). Markus Landolt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René A. Maillard, von Stivriez, in Hünenberg.

26. Juni 1991

**Hans Kern, Integrierte Unternehmens-Kommunikation**, in Z u g , Baarerstrasse 101, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Kern, von Bülach, in Wettingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Irmgard Kern-Kressmann, von Bülach, in Wettingen. Integrierte Dienstleistungen im Bereich Marketing und Kommunikation.

26. Juni 1991

**Walterswiler Sport- und Freizeit-Immobilien AG**, in B a a r , Ankauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1440). Albert Bass ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Gregor Furrer, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giorgio Teucher, von Frauenfeld, in Steinhausen. Bruno In Albon, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri.

26. Juni 1991

**Aals Software AG**, in B a a r (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4836). Bruno Fährndrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

26. Juni 1991

**Tecnorag AG**, in Z u g , Internationale Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3323). Siegfried Breiting, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1991

**Theresia Verlags-Aktiengesellschaft**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Claudio Cocea, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1991

**Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG**, in Z u g , Betrieb von Rückversicherungen aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Die Unterschrift von Dr. Fabio Dal Molin, stellvertretender Direktor, ist erloschen.

26. Juni 1991

**Tang Dynasty AG**, in C h a m , Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transiggeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 74). Die Unterschrift von Hans Andersen, Direktor, ist erloschen. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift ist Sofie Jetzer, von Böbikon, in Zug.

26. Juni 1991

**Varian International AG**, in Z u g , Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1462). Einzelprokura führt neu Fritz Oderholz, von Tübach, in Hünenberg.

26. Juni 1991

**Koso AG**, in C h a m , Hinterbergstrasse 28, c/o Box Trading Company, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juni 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Softwareprodukten aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf H. Kung, von Schaffhausen und Aristau, in Zug.

26. Juni 1991

**Box Stores Holding Company**, in Zug (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4018). Statutenänderung: 24. Juni 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital von Fr. 200 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

26. Juni 1991

**Fee SA**, in Z u g , Handel mit Geräten und Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3333). Statutenänderung: 25. Juni 1991. Umwandlung der bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Anschließend Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26. Juni 1991

**Sedura Aktiengesellschaft**, in Z u g , Abwicklung von Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 124 vom 14. 6. 1982, S. 1907). Gertrude B. Badoux ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Viktor Bruderer, von Trogen, in Zürich.

26. Juni 1991

**Spectra Trading SA**, in Z u g , Alpenstrasse 15, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Mai 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebens- und Genussmittel, Konsumgüter und Mineralien; kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gordon Max Utian, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (Südafrika), Präsident; Yolanda Mabres, von und in Luzern, und Tamara Romer, von Benken SG, in Unterägeri. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1991

**Printservice Sauterin**, in Z u g , Vermittlung und Beratung von qualifiziertem Fachpersonal usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3648). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26. Juni 1991

**Hamaco, Haas & El Magri**, in N e y r u z , société en nom collectif, import et export de produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 10. 1989, no 191, p. 4007). Date de la dissolution: 1. 3. 1991. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26. Juni 1991  
**Spicher & Cie Autos S.A.**, à Fribourg, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). La procuration conférée à Jean-Daniel Genoud est éteinte.

26. Juni 1991  
**Pérolles Bon-Air A.S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)  
**Pérolles Bon-Air B.S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)  
**Société Immobilière Avenue de Tivoli**, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)  
**S.I. Universa S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)  
**Les Pergolas S.A. Fribourg**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)  
**S.I. Pergola Cité S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805)

La procuration conférée à Walter Weixler est éteinte. Procuration collective à deux, avec pouvoir spécial de grever et d'aliéner des immeubles, a été conférée à Hans Büchler, de Brugg, à Nussbaumen.

26. Juni 1991  
**Ledexport S.A.**, à Fribourg, commerce d'articles de cuir, etc. (FOSC du 15. 3. 1990, no 52, p. 1017). La procuration conférée à Jaume Anglora est éteinte. Procuration individuelle a été conférée à Justo Rosanas, d'Espagne, à Vic (E).

26. Juni 1991  
**CPS Architectes S.A.**, à Fribourg, atelier d'architecture, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 709). Raphaël Pillier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Christian Cotting, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

26. Juni 1991  
**Albert Burger AG**, à Fribourg, fabrication et commerce de bijoux, etc. (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1910). L'administrateur André Lavergnat a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Albert Sieber, de et à Fribourg, président, et Philippe Brühlhart, d'Ueberstorf et Wünnwil, à Avry-devant-Pont, secrétaire.

26. Juni 1991  
**Fincom S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 1. 1982, no 11, p. 139). Date de la dissolution: 23. 5. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Fincom S.A. en liquidation**, par Walter Graf, de Rehetobel, à Zurich, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Alain Perrotet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26. Juni 1991  
**Thomas de la Rue A.G.**, à Fribourg, exploitation de brevets d'inventions, etc. (FOSC du 10. 8. 1990, no 154, p. 3221). L'administrateur Christopher Hennah Mansell a démissionné; sa signature est radiée. Robert Graeme McGowan, de Grande-Bretagne, à Beaconsfield, Buckinghamshire (GB), a été nommé administrateur avec signature individuelle. Leslie Cray Cullen, de Grande-Bretagne, à Beaconsfield, Buckinghamshire (GB), a été nommé administrateur, sans signature.

26. Juni 1991  
**Emeraude Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 2. 1991, no 30, p. 630). Les administrateurs Horst Schneider et Bruno de Boccard ont démissionné; leur signature est radiée. William Thys, inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

26. Juni 1991  
**Elvern S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 7. 1989, no 145, p. 3157). Eduard Laubscher, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Dr. Walter Rysler, inscrit, a été nommé vice-président. Paul Ed. Laubscher n'est plus président mais reste administrateur. Tous continuent à signer collectivement à deux.

26. Juni 1991  
**FCH Financial Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1988, no 204, p. 3617). Marc-Henri Metzaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Mark Muller, de Vevey, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26. Juni 1991  
**Claude Joehr, Agent général Winterthur-Vie**, à Fribourg (FOSC du 28. 10. 1987, no 250, p. 4200). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

26. Juni 1991  
**Unibio S.A.**, à Fribourg, favoriser le développement de la biologie, etc. (FOSC du 4. 6. 1987, no 126, p. 2252)  
**Labroma S.A.**, à Fribourg, tous travaux de laboratoires, etc. (FOSC du 5. 5. 1987, no 101, p. 1768)

Nouvelle adresse: rue de Locarno 1.

### Demands

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

26. Juni 1991  
**Personalberatung «Das Team» Ollen AG**, in Ollen, Dornacherstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 6. und 24. 6. 1991. Zweck: temporäre Zuerfügungstellung von Personal sowie Personalvermittlung für alle Bereiche. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Fahrzeug und Büroeinrichtungen gemäss Vertrag und Verzeichnis vom 3. 6. 1991 zum Preise von Fr. 14 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René Bärffus, von Eggwil, in Basel, Präsident, und Daniel Vogel, von und in Basel, Vizepräsident.

26. Juni 1991  
**Mannesmann Kienzle AG**, in Ollen, Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere elektronischer Konstruktion (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2083). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 21. 6. 1991. Firma nun: **Digital-Kienzle Computersysteme AG**.

26. Juni 1991  
**Movideo AG**, in Wangen bei Olten, Verkauf, Vermietung und Wartung von TV- und Videoanlagen an das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2499). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Markus Grimm, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Blöchiger, nun einziger VR, zeichnet neu einzeln.

26. Juni 1991  
**HRS Hotel Room Service AG**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2572). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Markus Grimm, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Blöchiger, nun einziger VR, zeichnet neu einzeln.

Büro Stadt Solothurn

26. Juni 1991  
**Ivan Goll**, in Solothurn, Riedmattstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivan Goll, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Solothurn. Ausführung von Reparaturarbeiten an Industriemaschinen aller Art.

26. Juni 1991  
**Klückner Oel AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2958). Die Unterschrift von Albrecht Sprick, Direktor, ist erloschen.

26. Juni 1991  
**Arso AG**, in Solothurn, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 286)  
**ABS Aktiengesellschaft für Besonnungs-Systeme**, in Solothurn (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4816)  
Geschäftsdomizil nun: Holunderweg 71.

26. Juni 1991  
**Trans-GU AG**, in Solothurn, Generalunternehmung auf dem Bausektor (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2511). Thomas Ehrsam, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Champéry. Domizil nun: Dammstrasse 21, c/o Erich Müller.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Juni 1991  
**Balustra AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 6. 1991. Firma nun: **Balustra AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Erich Fischer, von Meisterschwanden, in Dornach. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Blättler. Unterschrift erloschen.

25. Juni 1991  
**Lang Software AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4571), mit Hauptsitz bisher in Tuggen, nun in St. Erhard. Es wohnen nun: René Lang, Verwaltungsrat, und Brigitte Lang, Direktorin, in St. Erhard, sowie Jürgen Fullgraf, Prokurist, in Buttlisloh.

25. Juni 1991  
**SBA Schlachtbetrieb Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5067). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Bader, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

25. Juni 1991  
**Coop Schweiz**, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2084). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Wohngenossenschaft am Homberg», in Wangen bei Olten, nach Massgabe von Art. 914 OR.

25. Juni 1991  
**Sandoz Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 418). Unterschrift Dr. Alfred Burckhardt erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Martin Ch. Batzer, von Arlesheim, in Binningen, und Dr. Peter Rickli, von Madiswil, in Binningen.

25. Juni 1991  
**Sandoz Technologie AG**, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043). Prokurat André Aellig erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zwei neu: Dr. Heinz Schilchke, von Dübendorf und Münchwilen TG, in Pratteln. Prokurat zu zwei neu: Ulrich Werner, von Flaach, in Therwil.

25. Juni 1991  
**Immofoona AG**, in Basel, Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Berger, Präsident, sowie Moritz Läng und Helmut Vivell, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: Hanspeter Schaufelberger, von Basel, in Oberwil BL, René Schweizer, von Basel, in Bottmingen, und Rainer Thüring, von Ettingen, in Reinach BL. Josef Perrig, bisher Verwaltungsratsmitglied; zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zwei.

25. Juni 1991  
**Immobilien-gesellschaft Werhollen AG**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2841). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrit Kastl, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Christine Kastl, von Basel, in Kaisten.

25. Juni 1991  
**Immobilien-gesellschaft Steinmatt AG**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2841). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrit Kastl, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Christine Kastl, von Basel, in Kaisten.

25. Juni 1991  
**Webur AG**, in Basel, Treuhändgeschäfte usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926). Statutenänderung: 25. 6. 1991. Firma nun: von **Ehrenberg AG**.

25. Juni 1991  
**Swizz Computer AG**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2813). Roman Andres, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

25. Juni 1991  
**SLB Video Team, Beyerle, Wermelle & Landgrebe**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 198). Domizil nun: Bruderholzstrasse 12.

25. Juni 1991  
**Braunschweig & Co. AG**, in Basel, Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jules Braunschweig, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

25. Juni 1991  
**Huber, Straub & Cie. AG**, in Basel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Eugen Holstein und Robert Schnetzer, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zwei.

25. Juni 1991  
**Pofibra SA**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3065). Otto Schafroth, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Birsfelden.

25. Juni 1991  
**Omni Bau AG**, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Weibel, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Philipp Peter Mäder, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

25. Juni 1991  
**BNP Trust Company SA**, in Basel, Errichtung und Verwaltung von Trusts usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: Hervé Chanut, französischer Staatsangehöriger, in Chambésy, und John Sulzer, von Winterthur, in Genf.

25. Juni 1991  
**Produktion Krea AG**, in Basel, Produkte der visuellen Kommunikation usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4041). Robert Käpeli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Davos Wolfgang.

25. Juni 1991  
**Zem Wäg**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Unterschrift zu zwei neu: Ferdinand Schüpbach, von Schlosswil, in Münchenstein, Vorstandsvizepräsident, Organisation des Vereins: Vereinsversammlung, Vorstand und Revisoren.

25. Juni 1991  
**Provino & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Mitarbeiterbeteiligung an der Entenweid AG (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 39). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ernst Trachsel, infolge Todes, und Edgar Brutsche. Gesellschafter ohne Unterschrift neu: Erwin Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Eugenio Bianco, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, und Erwin Vogt, von Zell ZH, in Basel.

25. Juni 1991  
**Morath AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 482). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: René Haas, von und in Basel, und Oliver Scheidegger, von Basel, in Allschwil. Harry Willy Morath, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Otto Scheidegger, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln. Es wohnen nun: Silvan Niggli, Vizedirektor, in Reinach BL, und Karl Grisiger, Prokurist, in Ranspach le Haut (F).

25. Juni 1991  
**Mannesmann Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 77). Unterschriften Jean Charles Badmann und Kurt Schlatter erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Lothar Endell, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst (D), und Hans-Werner Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D).

25. Juni 1991  
**Pasta Salvatore AG**, in Basel, gefüllte und ungefüllte Frisch-Teigwaren usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798). Statutenänderung: 25. 6. 1991. Firma nun: **Negama-Unternehmens AG**. Zweck nun: Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art tätigen. Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Umwandlung von 15 Namenaktien zu Fr. 1000 in 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Grundkapital von Fr. 58 000 nun eingeteilt in 43 Namenaktien zu Fr. 1000 und 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Andrea Francesco Neuroni, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

25. Juni 1991  
**Becorex AG in Liq.**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzwirtschaft usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

25. Juni 1991  
**Harmonie Partner-Institut Blumer & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1960). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Juni 1991  
**Miroslav Pihoda**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5097). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1991  
**«Tell»-Apotheke, Dr. A. Künzli**, in Basel, Güterstrasse 219, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Andreas Künzli, von Basel und Etiswil, in Kaisten. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Tell»-Apotheke, Dr. P. Künzli, in Basel. Betrieb der «Tell»-Apotheke, in Basel.

25. Juni 1991  
**Tell-Apotheke, Dr. P. Künzli**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3465). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Tell»-Apotheke, Dr. A. Künzli, in Basel, erloschen.

25. Juni 1991  
**Issfit Lebensmittel AG**, bisher in Grabs (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1576). Statutenänderung: 2. 5. 1991. Sitz nun: Basel. Kluserstrasse 25. Ursprüngliche Statuten: 25. 11. 1987. Zweck: Produktion und Vertrieb von neuzeitlichen Lebensmitteln auf rein pflanzlicher oder überwiegend pflanzlicher Basis. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen sowie Grundstücke zu erwerben und zu überbauen. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bodo-Knut Rall, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Jürg Kunz, von Fläsch, in Celerina/Schlarigna, und Marcel Thürlemann, von Waldkirch, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zwei (alle bisher).

25. Juni 1991  
**Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Zweigniederlassung** in Basel, Freie Strasse 47, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Genf. Firma am Hauptsitz: «Crédit Lyonnais (Suisse) SA». Eintragung im Handelsregister Genf: 16. 9. 1953. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2860). Zweck: Betrieb einer Bank. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zwei führen: Michel Gallot, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Verwaltungsratspräsident, Jacques Cottier, von und in Genf, und Georges Vigon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), beide Verwaltungsratsvizepräsidenten, sowie Dr. Eugen Roesle, von Sulz AG, in Laufenburg, Verwaltungsratsmitglied, Christian de Ferry, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor, Maurice Monbaron, von Les Genevez, in Lausanne, stellvertretender Generaldirektor, und Jean-Claude Fausel, von Renan, in Arlesheim, Direktor.

25. Juni 1991  
**Time Force Ltd (Time Force AG) (Time Force SA)**, in Basel, Misionsstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Handel mit Uhren. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Frommherz, von und in Wallbach, Präsident, und Andreas Frommherz, von und in Wallbach, beide mit Unterschrift zu zwei.

25. Juni 1991  
**IBC Aviation AG (IBC Aviation SA) (IBC Aviation Ltd)**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhändergesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 6. 1991. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Halten und Betrieb von Luftfahrzeugen aller Art sowie alle damit verwandten Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jacques Grumbacher, von und in Basel, Präsident, sowie Christian Wagner, von und in Reigoldswil, beide mit Unterschrift zu zwei.

25. Juni 1991

**Dr. Hausmann & Partner AG (Dr. Hausmann & Partner SA) (Dr. Hausmann & Partner Ltd)**, in Basel, Steingraben 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Wirtschafts- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Helga Hausmann, von St. Gallen, in Basel, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Carlo Ricciardi, von und in Basel, und Yannick Hausmann, von St. Gallen, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

25. Juni 1991

**Contecea Regie AG**, in Basel, Brülingerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Zurverfügungstellung von Regiepersonal aller Berufsgattungen sowie Regiemontagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Obertüfer, von Neuenkirch, in Therwil, Präsident, sowie Bernhard Obertüfer, von Neuenkirch, in Neuenhof, beide mit Einzelunterschrift.

25. Juni 1991

**Cusi AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2186). Statutenänderung: 24. 6. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 310 000 durch Ausgabe von 14 895 Namenaktien zu Fr. 100 und 4965 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 5 296 000, voll liberriert, 39 720 Namenaktien zu Fr. 100 und 13 240 Inhaberaktien zu Fr. 100.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Juni 1991

**Reichle l'art du vin**, in Bubendorf, Begonienstrasse 7, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Reichle, von Wuppenau, in Aarau. Betrieb einer Weinhandlung, inklusive Spirituosen und Liköre.

26. Juni 1991

**Team Transport AG (Team Transport SA) (Team Transport Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Statutenänderung: 20. Juni 1991. Sitz nun: M u t t e n z, Stegackerstrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 26. März 1975, letztmals geändert am 16. März 1989. Zweck: Durchführung internationaler Warentransporte und internationaler Speditionen sowie Zollabfertigungen, zudem auch aller bei internationalen Warentransporten und internationalen Speditionen anfallenden Geschäfte und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 180 000, voll liberriert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören zu bisher an: Dr. Christoph Eymann, von und in Basel, Präsident mit Unterschrift zu zweien; Marie-Thérèse Capon, französische Staatsangehörige, in Héisingue (F), Delegierte mit Einzelunterschrift, und Dr. Andreas Flickiger, von Rohrbach, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Ernst Schaffhauser, von Andwil SG, in Allschwil, bisher.

26. Juni 1991

**Rosenmund AG**, in Liestal, Apparate- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1969). Hans Rosenmund-Stöckli ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, bleibt jedoch dessen Mitglied. Neuer Präsident ist das VR-Mitglied Peter Louis Rosenmund. Beide zeichnen weiterhin zu zweien, auch als Direktoren.

26. Juni 1991

**Genossenschaft Amatt Reinach**, in Reinach (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Statutenänderung: 4. August 1989. Zweck nun: Vermittlung von Land für die Erstellung von Einfamilienhäusern; Beschaffung von Land für die Erstellung von Mehrfamilienhäusern, Alterssiedlung und Altersheim; Erstellung und Verwaltung von Mehrfamilienhäusern und einer Alterssiedlung; Erstellung, Verwaltung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes. Es bestehen Anteil-scheine zu Fr. 100. Vorstand nun 5 bis 9 Mitglieder; sie zeichnen jetzt zu zweien. Aus Vorstand ausgeschieden: Arthur Giger-Meier, Kasser, dessen Unterschrift erloschen ist. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien nun: Hans Oppliger-Hafner, von Sigriswil, Rechnungsführer; Anita Halter-Heer, von Rebsheim, Aktuarin; Gabrielle Fecht-König, von Basel, und Hanspeter Roth-Kunz, von Reinach BL und Teufen, alle in Reinach BL. Manfred Klossner-Oberkirch, Vorstandsmitglied und Verwalter, wohnt nun in Nenzlingen.

26. Juni 1991

**Heinz Buchs**, in Diegten, Schmiede, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Heinz Buchs AG», in Diegten, erloschen.

26. Juni 1991

**Heinz Buchs AG**, in Diegten, Hauptstrasse 62, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Juni 1991. Zweck: Handel mit Land- und Kommunalmaschinen, Ausführung von Reparaturen und allgemeinen Schlosserarbeiten, Erstellung und Unterhalt von Bodenleitungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und übernahme: Aktiven von Fr. 671 167.54 und Passiven von Fr. 170 865.35 der erloschenen Einzel-firma «Heinz Buchs», in Diegten, gemäss Bilanz per 1. Januar 1991 zum Preise von Fr. 500 302.19, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinz Buchs, von St. Stephan, in Diegten.

26. Juni 1991

**BWS Sicherheitsdienste Harlass-Roth AG**, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Statutenänderung: 20. Juni 1991. Sitz nun: M ü n c h e n s t e i n, Ruchfeldstrasse 9. Ursprüngliche Statuten: 7. Dezember 1989. Zweck: Stellung von Sicherheitswärttern vor allem im Bahnbereich, Bewachungen im Wertschutz und Pförtnerdienste aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören zu bisher mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Adolf Häring, von Arisdorf, in Muttenz, Präsident; Olga Harlass, deutsche Staatsangehörige, in Offenbach am Main (D), und Werner Minder, von Kirchberg BE, in Lützingen.

26. Juni 1991

**Viande Walter AG**, in Füllinsdorf, Lindenweg 8, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Juni 1991. Zweck: Handel mit Fleischwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Bracher, von Wynigen, Präsident, und Jacqueline Luttringer, von Nusshof, Sekretärin, beide in Füllinsdorf.

26. Juni 1991

**Wernhard & Hanny**, in Birsfelden, Kollektivgesellschaft, Blumengeschäft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Adolf Wernhard. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch die Gesellschafterin Waltraud Hanny, welche nun infolge Heirat den Familiennamen Wernhard führt. Firma nun: **Waltraud Wernhard**.

26. Juni 1991

**Forelli + Reimann**, in Oberwil, Kollektivgesellschaft, Teppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 980). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Bruno Forelli. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch den Gesellschafter Philipp Reimann. Firma nun: **Teppiche Bodenbeläge Ph. Reimann**.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. Juni 1991

**Innoteam AG**, in Schaffhausen, Innovations- und Technologieberatung usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Statutenänderung: 16. Mai 1991. Zum Zweck gehört nun auch der Erwerb, die Fusion und Vermittlung von Unternehmen aller Art.

25. Juni 1991

**MIB Holding AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Statutenänderung: 7. Juni 1991. Neue Firma: **AWI AG (AWI SA) (AWI LTD)**.

25. Juni 1991

**KAC Musikinstrumente AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3243). Statutenänderung: 7. Juni 1991. Neue Firma: **Siwag AG (Siwag SA) (Siwag Ltd)**. Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmen und Anlage von finanziellen Mitteln.

25. Juni 1991

**Schweizerische Seil-Industrie AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Draht-, Hanf- und Baumwollseilen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 171). Am 23. Mai 1991 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

25. Juni 1991

**Softadweis AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Software- und Hardware-Systeme (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782). Am 14. Juni 1991 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 250 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 250. Die übrigen Änderungen an den Statuten sind nicht publikationspflichtig. Neue Geschäftsadresse: Wildenstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinflall.

25. Juni 1991

**G & G Multilogue S.A.**, in Schaffhausen, Kommunikationsgeräte und -systeme (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2583). Neue Domiziladresse: Pestalozzistrasse 2, bei Peyer & Frey, 8200 Schaffhausen.

25. Juni 1991

**Aqua Sec Service**, bisher in Genf, Genossenschaft (SHAB vom 20. 3. 1990, S. 1089). Am 22. Oktober 1990 wurden die Statuten vollständig neu abgefasst, die ursprünglich vom 22. April 1966 datieren und am 9. Juni 1989 letztmals geändert wurden. Neuer Sitz: Neuhausen am Rheinflall. Adresse: Zentralstrasse 80, bei Paul Wipf Wärmetechnik, 8212 Neuhausen am Rheinflall. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Entwicklung von neuen Verfahren auf den Gebieten Baueingriffe, Bauaustrocknung, Räum- und Lüftentfeuchtung und Zurverfügungstellung der Erkenntnisse an die Mitglieder. Es bestehen Anteil-scheine zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Martin, von Krinua, nun in Wetzikon ZH, Präsident; Hugo Giger, von Emmen, in Ebikon. Hans Rudolf Schmidinger ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört der Verwaltung mit Einzelunterschrift an: Paul Wipf, von und in Schaffhausen.

25. Juni 1991

**Wohnbaugenossenschaft CMV Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529). Anton Scherrer, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Anderegg, von Mogelsberg, in Schaffhausen, gehört neu der Verwaltung an als Sekretär, mit Unterschrift zu zweien.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

25. Juni 1991

**W & P Tanner**, in Herisau, Schmiedgasse 44, 9100 Herisau. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Mai 1991. Gesellschafter: Werner Tanner, in Bächli, Gemeinde Hemberg, und Paul Tanner, in Herisau; beide von Herisau. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien und Artikeln der Befestigungstechnik.

25. Juni 1991

**Grusoni SA**, in Speicher, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2356). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S t . G a l l e n (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2644) im Handelsregister des Kantons Appenzel A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

25. Juni 1991

**Marmor + Design P. + E. Haltiner**, in Herisau, St. Gallerstrasse 1, 9100 Herisau. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. September 1989. Gesellschafter: Peter Haltiner und Esther Haltiner; beide von Altstätten, in Herisau. Entwerfen und Gestalten von Bade-wannen- und Küchenabdeckungen, Marmormöbel sowie Handel mit Natursteinen und Keramikplatten.

25. Juni 1991

**H & K Finanz Holderegger & Knechtle**, bisher in Appenzel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1272). Beginn: 20. 3. 1987. Sitz nun: S p e i c h e r, obere Kohlhalden 6, 9042 Speicher. Gesellschafter wie bisher: Bruno Holderegger, in Herisau, und Franz Knechtle, in Speicher; beide von Appenzel. Zweck wie bisher: Leasinggeschäfte, Finanzierungen, Beratungen im Unternehmensbereich. Weiteres Geschäftslokal: 9050 Appenzel, Rinckenbach 50.

25. Juni 1991

**Kempf + Co. AG Förder- und Lagertechnik AG**, in Herisau (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Die Prokuren von Kurt Dörfinger und Franz Ebnöther sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karl Rohner, von und in Herisau.

25. Juni 1991

**Eldracom Rechenzentrum Aktiengesellschaft**, in Heiden (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2538). Niklaus Osterwalder, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Weber, bisher Mitglied des VR, ist nun einziges Mitglied des VR, nun mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

25. Juni 1991

**SMP Schüpbach & Müller Pathle AG**, in Lutznberg, Stahl- und Metallteile usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 28). Statutenänderung: 24. 6. 1991. Ursprüngliche Statuten: 30. 6. 1989. Firma nun: **SMP Werkzeug- und Maschinenbau AG**.

25. Juni 1991

**Hohl Fotolaborgeräte AG**, in Bühler, Trogenerstrasse 496, 9055 Bühler. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Juni 1991. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Fotolaborgeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Sacheinlage- und übernahme: Aktiven von Fr. 388 096.80 und Passiven von Fr. 6394.55 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Paul Hohl, Glamour Technische Neuheiten», in Bühler gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preise von Fr. 381 702.25, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paul Hohl, von Wolfhalden, in Bühler.

25. Juni 1991

**Näf Service und Maschinen**, in Hundwil, Urnäserstrasse 837, 9064 Hundwil. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Näf, Einzelprokura führt: Ruth Näf-Forstner; beide von Hemberg, in Hundwil. Service, Reparaturen von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen.

25. Juni 1991

**Werkzeug-Schärferei B. Gätzli**, in Urnäsch, Dorf 70, 9107 Urnäsch. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Gätzli; Einzelprokura führt: Elisabeth Gätzli-Koller; beide von Quarten, in Urnäsch. Schärfen und Herstellung von Präzisionswerkzeugen der Maschinenindustrie.

26. Juni 1991

**Schlöpfer & Schweizer AG**, in Herisau, Gibelhalde 21, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Juni 1991. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich, gen. Ueli Schlöpfer, von Rehobel, in Trogen, Präsident, und Jürg Schweizer, von St. Peterzell, in Herisau.

26. Juni 1991

**Rolf Maag Zahntechnik**, in Herisau, Bahnhofstrasse 6, 9100 Herisau. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Maag, von Bachenbühl, in Hundwil. Herstellung von Zahnersatz, zahntechnisches Labor.

26. Juni 1991

**Tanner 212 & Co. A.G.**, in Herisau, Handel und Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1653). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roman Gerster, von Wittenbach, in Speicher.

26. Juni 1991

**ECF Economic Consulting Financial AG**, in Herisau, Sonnhaldenweg 19, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Juni 1991. Zweck: Unternehmensberatung, Finanz-, Kredit-, Leasing- und Kapitalanlagegeschäfte. Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, Immobilien und Mobilien. Sie kann Liegenschaften und Bauten projektieren, planen und erstellen; sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christoph Lang, von Kreuzlingen, in Herisau.

26. Juni 1991

**Rolf Jsaac**, in Herisau, Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1081). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rolf Jsaac AG», in Herisau.

26. Juni 1991

**Rolf Jsaac AG**, in Herisau, Gossauerstrasse 29, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Juni 1991. Zweck: Handel mit Textilien sowie mit Bau- und Brennmaterialien; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Kaufverträgen vom 26. 6. 1991 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 von der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «Rolf Jsaac», in Herisau; sämtliche Aktiven von Fr. 812 964.60 und Passiven von Fr. 402 656.80 zum Preise von Fr. 409 307.80, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Jsaac, von Stallikon, in Herisau.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. Juni 1991

**Sutter Appenzelkäse AG**, in Brülisau, Bezirk S c h w e n d e. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Appenzelkäse. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «Franz Sutter-Manser», in Schwende, den Geschäftsbetrieb zum maximalen Preis von Fr. 900 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Sutter-Manser, von Appenzel, in Weissbad, Bezirk Schwende. Geschäftsadresse: Berg, 9057 Weissbad.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Juni 1991

**Afrimpex AG**, in R a p p e r s w i l, Verarbeitung von Mineralöl usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). An der Generalversammlung vom 24. Juni 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Marimpex Mineralöl-Handels AG», in Rapperswil, infolge Fusion gemäss Art. 748 OR.

26. Juni 1991

**Marimpex Mineralöl-Handels AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2586). Die Gesellschaft übernimmt infolge Fusion Aktiven und Passiven der «Afrimpex AG», in Rapperswil, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

26. Juni 1991  
**Cadras AG**, bisher in **Tinizing** (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1000). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach **St. Gallen** verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 26. Juni 1981 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Ausführung von Architekturarbeiten, insbesondere Planung und Ausführung von Hochbauten und Übernahme von Generalunternehmungen, Vermittlung und Finanzierung, Erwerb und Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 3 Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, **Dosch Ricardo**, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: **Ritter Robert**, von **St. Gallen**, in **St. Gallen**. Geschäftsadresse: Kugelgasse 16, 9004 St. Gallen.

26. Juni 1991  
**Paul Kreienbühl, Bedachungen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 948). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Paul Kreienbühl AG**», in **St. Gallen**.

26. Juni 1991  
**Paul Kreienbühl AG**, in **St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Steil- und Flachdachungen sowie Fassadenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen Einzelfirma «**Paul Kreienbühl, Bedachungen**», in **St. Gallen**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1.254.902,84 und Passiven von Fr. 608.108,30, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 646.794,54, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Kreienbühl Paul**, von **Langnau bei Reiden**, in **Mörschwil**, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und **Kreienbühl Rita**, von **Langnau bei Reiden**, in **Mörschwil**, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an **Kreienbühl Daniel**, von **Langnau bei Reiden**, in **Mörschwil**. Geschäftsadresse: Hagenbuchstrasse 6, 9000 St. Gallen.

26. Juni 1991  
**STA Strukturwerkstoffe Altenrhein AG**, in **Altenrhein**, Gemeinde **Thal**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion und Verkauf von faserverstärkten Kunststoffteilen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der **FFA Flugzeug Altenrhein AG**, in **Altenrhein**, Gemeinde **Thal**, Produktionsanlagen zum Höchstpreise von Fr. 75.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Buob Ernst**, Dr., von **Rorschacherberg**, in **Rorschacherberg**, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Grüninger Edgar**, von **Berneck**, in **Buchen-Staad**, Gemeinde **Thal**, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Frei Jean Peter**, von **Widnau**, in **Widnau**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Flughafenstrasse, 9423 Altenrhein.

26. Juni 1991  
**Accordina A.G.**, in **Alltstätten**. Herstellung von Handharmonikas usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4323). **Loher Claire**, Delegierte, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: **Stuber Hans**, von **Risch**, in **Dersbach**, Gemeinde **Risch**.

26. Juni 1991  
**Biorex AG, Neuzzeitliche Ernährung**, in **Ebnat-Kappel** (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Knauss Marianne**, deutsche Staatsangehörige, in **Wattwil**.

26. Juni 1991  
**Gebert Holding AG**, in **Jona** (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 508). **Gebert-Ruf Heinrich**, dessen Unterschrift erloschen ist, und **Frick Simon**, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: **Weber-Gebert Adeltrud**, von **Meilen**, in **Jona**. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: **Maier Peter C.**, von **Schaffhausen**, in **Kilchberg ZH**.

26. Juni 1991  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen** in **St. Gallen**, **Heerbrugg**, Gemeinde **Au** (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473), **Rorschach**, **Rapperswil**, **Flawil**, **Wil**, **Alltstätten**, **St. Margrethen**, **Buchs** (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532), sowie **Lichtensteig** (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Die Unterschrift von **Tobler Gustav**, Dr., Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. **Favarger Robert** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR.

26. Juni 1991  
**Spühl AG**, in **St. Gallen**, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4323). Die Prokura von **Länge Günter** ist erloschen.

26. Juni 1991  
**Brunschweiler Getränke AG**, in **Gossau** (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: **Lüchinger Edwin**, von **Zürich**, in **Zürich**.

26. Juni 1991  
**Raiffeisenbank Waldkirch**, in **Waldkirch**, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). **Hungerbühler Traugott**, Präsident, und **Koller Walter**, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Dörig Anton**, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstands. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied **Weber Werner**, von **und in Gottshaus**. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied **Süss Norbert**, von **Buttisholz**, in **Waldkirch**. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1991  
**Gügler & Co.**, in **St. Gallen**, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Der Kommanditär **Gügler Martin** ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10.000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10.000 beigetreten: **Gügler-Maucher Bertha**, von **Risch**, in **St. Gallen**. Einzelprokura wurde erteilt an: **Gügler-Filippi Elisabeth**, von **Risch**, in **St. Gallen**.

26. Juni 1991  
**Hässig Rolf**, in **Wil**. Inhaber der Firma ist **Hässig Rolf**, von **Krummenau**, in **Wil SG**. Industrie- und Baumontagen. **Rainstrasse 20**, 9500 Wil.

26. Juni 1991  
**TES Import und Vertrieb Schneider und Partner**, in **Jona**. **Tuncel Ilyas**, von **Männedorf** und **Kaisten**, in **Jona**, und **Schneider Esther**, von **Männedorf**, in **Jona**, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juni 1991 ihren Anfang nahm. Ankauf und Import verschiedener Materialien aus dem Gebiet Südostasien, Vertrieb dieser Produkte in der Schweiz. **Lenggistraasse 3**, 8645 Jona.

26. Juni 1991  
**Josef Speck**, in **St. Gallen**. Inhaber der Firma ist **Speck Josef**, von **Appenzel**, in **St. Gallen**. Einzelprokura: **Speck Margareta**, von **Appenzel**, in **St. Gallen**. **Teppiche- und Bodenbeläge**, **Achsenstrasse 1**, 9016 St. Gallen.

26. Juni 1991  
**Türmli Pub P. Nicolaus**, in **Widnau** (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Diese Firma ist infolge Geschäftsbürobergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Türmli Pub Angela Nicolaus**», in **Widnau**.

26. Juni 1991  
**Türmli Pub Angela Nicolaus**, in **Widnau**. Inhaberin der Firma ist **Nicolaus Angela**, von **Müstair**, in **Widnau**. **Restaurations- und Barbetrieb**. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «**Türmli Pub P. Nicolaus**», in **Widnau**. **Poststrasse 14**, 9443 Widnau.

26. Juni 1991  
**Ka Chön Chan Restaurant «China-Town»**, in **St. Gallen**. Inhaber der Firma ist **Chan Ka Chön**, portugiesischer Staatsangehöriger, in **St. Gallen**. Einzelprokura: **Chan Siu Mei**, portugiesische Staatsangehörige, in **St. Gallen**. **Betrieb des Restaurants «China-Town»**, **Rorschacherstrasse 50a**, 9000 St. Gallen.

26. Juni 1991  
**Restaurant My-Thai Frau Thi-Pong-Dien Truong**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3325). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1991  
**Egger Guido Bäckerei-Konditorei Inhaber Reich Ulrich**, in **St. Gallen**, in **Konkurs** (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4193). Gemäss Verfügung des Konkursrichters **Appenzeller Vorderland** vom 13. Mai 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991  
**Krähenmann Lebensmittel mit Metzger**, in **Heerbrugg**, Gemeinde **Au**, in **Konkurs** (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 508). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes **Unterterrhof** vom 10. Juni 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991  
**Holzbaustoffe Raffl**, in **Mels**, in **Konkurs** (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4030). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes **Sargans** vom 12. Juni 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991  
**Anton Stalder AG, Bauunternehmung**, in **Eschenbach**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung sowie An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «**Anton Stalder, Baugeschäft**», in **Eschenbach**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 289.818,05 und Passiven von Fr. 64.987, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 224.831,05, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: **Stalder Anton**, von **Weggis**, in **Eschenbach SG**, Präsident, mit Einzelunterschrift, und **Stalder Gertrud**, von **Weggis**, in **Eschenbach SG**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Büel 29**, 8733 Eschenbach.

26. Juni 1991  
**Ruedi Zürcher AG**, in **Goldach**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, einschliesslich Kehrichtabfuhr sowie Sandhandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «**Ruedi Zürcher, Transporte**», in **Goldach**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1.714.712,25 und Passiven von Fr. 832.984,75, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 881.727,50, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: **Zürcher Ruedi**, von **Grub AR**, in **Rorschach**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Felbenstrasse 16**, 9403 Goldach.

26. Juni 1991  
**Garage Schumont**, in **Rüthi** (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3493). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Schumont AG**», in **Rüthi**.

26. Juni 1991  
**Schumont AG**, in **Rüthi**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Lastwagenwerkstätte, insbesondere Handel mit und Reparaturen von Lastwagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen Einzelfirma «**Garage Schumont**», in **Rüthi**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1.741.735,95 und Passiven von Fr. 1.268.537,80, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 473.198,15, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Schumont Andreas**, von **Oberriet SG**, in **Rüthi SG**, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, **Schumont-Zach Andreas**, österreichischer Staatsangehöriger, in **Rüthi SG**, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Schumont Peter**, von **Oberriet SG**, in **Rüthi SG**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: **Schumont Elisabeth**, von **Oberriet SG**, in **Rüthi SG**. Geschäftsadresse: **Staatsstrasse 195**, 9464 Rüthi.

26. Juni 1991  
**Neuschwander + Schriber AG**, in **Mels**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-

schaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «**Walter Neuschwander**», in **Mels**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 443.365,60 und Passiven von Fr. 101.913,15, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 341.452,45, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: **Neuschwander Walter**, von **Trub**, in **Heiligkreuz**, Gemeinde **Mels**, Präsident, mit Einzelunterschrift, und **Schriber Elmar**, von **Schübelbach**, in **Mels**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Oberdorfstrasse 11**, 8887 Mels.

26. Juni 1991  
**Keller Metzger AG**, in **Wil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Fachmetzgerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «**Werner Keller Metzgerei**», in **Wil SG**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 274.440,90 und Passiven von Fr. 31.258,85, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 243.182,05, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: **Keller Werner**, von **Sommen**, in **Wil SG**, Präsident, mit Einzelunterschrift, und **Schiess Ruth**, von **Hersau**, in **Wil SG**, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Wilenstrasse 29**, 9500 Wil.

26. Juni 1991  
**HPH Hp. Hardegger**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**, elektrotechnische Unternehmung, Schaltanlagenbau (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 135). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**HPH Hardegger AG**», in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**.

26. Juni 1991  
**HPH Hardegger AG**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau von Schaltanlagen, Ausführung von Arbeiten im Bereich der Telekommunikation sowie Handel mit und Installation von elektrotechnischen Anlagen und Geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «**HPH Hp. Hardegger**», in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 770.395,80 und Passiven von Fr. 362.159,45, zum Preise von Fr. 408.236,35, wovon Fr. 300.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Hardegger Hanspeter**, von **Gams**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Hardegger Barbara**, von **Gams**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Schwendstrasse 12**, 9032 Engelburg.

26. Juni 1991  
**Ruoss-Bussinger Roland**, in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**, Gastwirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4906). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «**Hulftegg Restaurations AG**», in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**.

26. Juni 1991  
**Hulftegg Restaurations AG**, in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gastronomieunternehmens auf der **Hulftegg**. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen Einzelfirma «**Ruoss-Bussinger Roland**», in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 86.128,75 und Passiven von Fr. 29.882,30, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 56.246,45, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Ruoss Roland**, von **Schübelbach**, in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Ruoss Doris**, von **Schübelbach**, in **Mühlritzi**, Gemeinde **Mosnang**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: **Hulftegg**, 9613 Mühlritzi.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Juni 1991  
**N. Holinger**, in **St. Moritz**. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Nicolo Holinger**, von **und in St. Moritz**. Einzelunterschrift erteilt an: **Regula Holinger**, von **und in St. Moritz**. **Betrieb der Engadiner Werkstube**, insbesondere **Handel mit Kunsthandwerk- und Geschenkartikeln**. **Via Maistra 28**, 7500 St. Moritz. Weiteres Geschäftslokal: **Via Rosatsch 10**, 7500 St. Moritz.

26. Juni 1991  
**Marco Wechler**, in **Rothenbrunn**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Marco Wechler**, von **Tomils**, in **Zizers**. **Bauspenglerei**. **7405 Rothenbrunn**.

26. Juni 1991  
**Coiffeursalon Clozza, Elisabeth Wüthrich**, in **Scuol**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: **Elisabeth Wüthrich**, von **Arvigo**, in **Scuol**. **Damen- und Herrencoiffeursalon**. **Clozza 211**, 7550 Scuol.

26. Juni 1991  
**Bergst AG in Liquidation**, in **Davos**. Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 588). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

26 giugno 1991  
**Lacobriga S.A. in liquidazione**, in **Roveredo**. Affari commerciali ecc., società sciolta (FUSC del 7. 7. 1989, n. 130, p. 2841). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

26 giugno 1991  
**Ogim S.A.**, in **liquidazione**, in **Mesocco**. Immobili ecc., società sciolta (FUSC del 27. 11. 1987, n. 276, p. 4625). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

26. Juni 1991  
**Konfex AG in Liquidation**, in **Chur**. Durchführung von Vertriebsgeschäften usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 378). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgehoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.

26. Juni 1991

**Rex Finanz- und Verwaltungen AG in Liquidation**, in Chur. Ausführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw., aufgelöste Gesellschaft. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4894). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

26. Juni 1991

**Ing. Büro Aug. G. Müller AG**, in Chur (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2474). Markus Wieser, bereits Geschäftsführer, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Urs Bürkli, von Unterwiesental, in Chur, Arthur Klemm, von Malans, in Chur, und Adrian Steiger, von Bonau, in Flims; sie zeichnen nicht unter sich.

26. Juni 1991

**Grand Garage Dosch A.G.**, in Chur. Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 75). Statuten am 13. 5. 1991 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsache.

26. Juni 1991

**Dosch AG**, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 75). Statuten am 13. 5. 1991 revidiert. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen und Verwaltungsaufgaben sowie Kauf und Verkauf von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. Juni 1991

**Hew AG Baunternehmung**, Chur, in Chur (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Erwin Horat-Hew, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter des VR und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer neu: Josef Wyssling, dessen Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Theodor Müller, von Bauma und Oberrohrdorf, in Zizers.

26. Juni 1991

**Hew AG Baunternehmung**, Chur, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Erwin Horat-Hew, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter des VR und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer neu: Josef Wyssling, dessen Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Theodor Müller, von Bauma und Oberrohrdorf, in Zizers.

26. Juni 1991

**Hew AG Baunternehmung**, Chur, Zweigniederlassung in Domat/Ems (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Erwin Horat-Hew, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter des VR und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer neu: Josef Wyssling, dessen Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Theodor Müller, von Bauma und Oberrohrdorf, in Zizers.

26. Juni 1991

**Hew AG Baunternehmung**, Chur, Zweigniederlassung in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Erwin Horat-Hew, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter des VR und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer neu: Josef Wyssling, dessen Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Theodor Müller, von Bauma und Oberrohrdorf, in Zizers.

26. Juni 1991

**Pitaro, Zweigniederlassung in Trimmis** (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2285). Einzelfirma mit Hauptsitz in Sargans. Die Firma des Hauptsitzes ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft Gebr. Pitaro, in Sargans erloschen. Demzufolge ist die Firma dieser Zweigniederlassung erloschen.

26. Juni 1991

**Gebr. Pitaro, Zweigniederlassung in Trimmis**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Sargans (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473) in Trimmis eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsnatur: Verlegen von Unterlagsböden. Die Zweigniederlassung übernimmt die Geschäftstätigkeit der bisherigen Zweigniederlassung der Einzelfirma «Pitaro», in Trimmis. Diese Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch die Gesellschafter Domenico Pitaro, italienischer Staatsangehöriger, in Sargans, Gregorio Pitaro, italienischer Staatsangehöriger, in Sevelen, und Antonio Pitaro, italienischer Staatsangehöriger, in Sargans. Domizil: Cholplatzweg 22, 7203 Trimmis.

26. Juni 1991

**Füllemani Holding AG**, in Mastrils (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). Statuten am 25. 6. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 800 neuen Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Fr. 400 000 des Erhöhungskapitals wurden durch Verrechnung mit einer Forderung liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Zweckumschreibung neu: Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung; kann andere Unternehmen erwerben oder einrichten sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräußern; ferner andere Geschäfte eingehen. Verträge abschliessen und Finanztransaktionen durchführen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern. Jörg Füllemani, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun dessen Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Bayard, von Eischoll, in Stansstad, und Karl A. Rahm, von Küsnacht und Hallau, in Stäfa.

26. Juni 1991

**Ristorante Al Giardino Malans AG**, in Malans. Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statuten vom 18. 6. 1991 und vom 25. 6. 1991. Zweck: Erstellung, Erwerb, Bewirtschaftung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, namentlich von Restaurants- und Hotelbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, voll liberriert. Sachübernahme: Liegenschaft Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 771, Grundbuchplan 17, im Grundbuch der Gemeinde Malans zum Preise von Fr. 1 015 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johannes Mathis, von Conters i.P., in Maienfeld, Präsident; Raymond Jäger, von und in Vättis, und Renato Stetter, von St. Gallen, in Zizers; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Karlhof, 7208 Malans.

26. Juni 1991

**Montagna AG**, in Flims. Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2795). Statuten am 16. 5. 1991 revidiert. Firma nun: Melchior + Lys Architektur AG. Neue Zweckumschreibung: Führung eines Architekturbüros. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder mit solchen fusionieren sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig.

26. Juni 1991

**Toyota Ilanz AG**, in Ilanz. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 17. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen, Motorgeräten, Bestandteilen und Mineralölprodukten aller Art sowie Produkten und Accessoires der Fahrzeugbranche; Fahrzeugvermietung und Ausführung von Transporten jeder Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Montalta, von und in Ilanz. Domizil: Via Santeri, 7130 Ilanz.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. Juni 1991

**Holzbau Haller & Habertür AG**, in Birr, Schulstrasse 728, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6. 1991. Zweck: Ausführung von Holzbauten, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 272 775,85 und Passiven von Fr. 222 775,85 des von Heinz Haller und Marco Habertür in Birr betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Haller Heinz, von Birrhard, in Birr, Präsident, und Habertür Marco, von Hofstetten-Flüh, in Mumpf, beide mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Haller Brigitte, von Birrhard und Lupfig, in Birr.

26. Juni 1991

**Sequenza AG**, in Veltheim. Informatik-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4740). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Süess Ernst, Präsident, sowie Urech Markus, Siegenthal Stefan und Bäumlin Peter; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Honauer Niklaus, von Luzern und Buchrain, in Aarau. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 6. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Revidata AG» bisher in Chur, nun in Windisch. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Sequenza AG» durch die «Revidata AG».

26. Juni 1991

**Revidata AG (Revidata SA)**, bisher in Chur (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2707). Statutenänderung: 19. 6. 1991. Sitz nun: Windisch, Zelghackerstrasse 4. Datum der ursprünglichen Statuten: 27. 4. 1950. Zweck nun: Handel mit Hard- und Software, Anbieten von Informatikdienstleistungen, insbesondere Analyse, Programmentwicklung, Einführungen, Organisationsunterstützung, aber auch bereichsübergreifende Unternehmensberatung; Durchführung von Informations- und Ausbildungskursen für Industrie, Handel und Verwaltung. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 377 533,45 und Passiven von Fr. 326 890,35 der «Sequenza AG», in Veltheim, gemäss Fusionsvertrag vom 19. 6. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 643,10 erhalten die Aktionäre der «Sequenza AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Revidata AG». Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 376 927,30 und Passiven von Fr. 66 263,75 der «Opdag, Organisation, Planung und Datentechnik AG», in Bellmund, gemäss Fusionsvertrag vom 19. 6. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 310 663,55 erhalten die Aktionäre der «Opdag, Organisation, Planung und Datentechnik AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Revidata AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000, voll liberriert, 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Weibel Peter F., Dr., von Zürich und Jonschwil, in Zürich, Präsident, und Gloor Bruno, Dr., von Birrwil, in Kriens, beide mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gabriel Walter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Jäggi Hans, von Härkingen, in Böttstein. Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Bachmann Hans, von Bottenwil, in Brugg. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Schneider Georges, von und in Würenlingen.

26. Juni 1991

**Verit-Electric AG**, in Hunzenschwil, Schalt-, Steuer- und Regelapparate usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). **Zenith Steinger AG**, in Hunzenschwil, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4000). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hollenstein Ursula, von Winterthur, in Sarmenstorf. Steinger Rolf, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln.

26. Juni 1991

**Formdesign Spöri und Küper**, in Würenlos, Kollektivgesellschaft, Planung, Verkauf und Montage von Küchen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4567). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Küper Jakob. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Spöri Max. Firma nun: **Formdesign Max Spöri**.

26. Juni 1991

**Goetschmann AG in Liquidation**, in Brugg, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2223). Liquidation vorzeitig beendet. Die Bewilligung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR liegt vor. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

26. Juni 1991

**E. Friz Effo AG**, in Baden, Orthopädische- und Fusspflegeartikel usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 390). Das weitere Geschäftslokal in St. Gallen ist aufgehoben. Weitere Geschäftslokale: Baden, Weite Gasse 17, und Dietikon, Kirchstrasse 20.

26. Juni 1991

**Hauri & Güdel**, in Staffelbach, Birkenweg 312, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26. 1. 1991. Gesellschafter: Hauri Bernhard, von und in Staffelbach, und Güdel Ernst, von Ursern, in Erlinsbach, Herstellung von und Handel mit Qualitätsreissfedern und Reisszeugzubehör.

26. Juni 1991

**Castello Seifen AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1463). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Steinfels Eric, Dr., Präsident, und Doninelli Plinio; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Althaus Hans, von und in Pratteln, Präsident, und Schmid Rudolf, von Oberehendingen in Mölin.

26. Juni 1991

**Huber & Stutz AG**, in Lenzburg, Rathausgasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6. 1991. Zweck: Tätigkeit als Generalbaunternehmerin. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Aktien zu Fr. 500. Publikations-

organ: SHAB. (Neueintragung): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stutz Adriano, von Sarmenstorf, in Mörken-Wildegg, Präsident, und Huber Herbert, von Hausen am Albis, in Lenzburg, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hofer Marc, von Rothrist, in Niederlenz, dieser mit Unterschrift zu zweien.

26. Juni 1991

**Otto Junker Transporte AG**, in Eiken (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schwarz Ernst. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Peter Werner, von und in Bülach.

26. Juni 1991

**Weinbaugewossenschaft Klingnau**, in Klingnau (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 880). Domizil: Höngerstrasse 54, bei Plinio Colombo. Aus Vorstand ausgeschieden: Höchli Franz, Präsident; Häfeli Hans, Vizepräsident und Märki Fritz, Kassier; Unterschrift zu zweien neu: Colombo Plinio, italienischer Staatsangehöriger, in Klingnau, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident, und Höchli Alex, von und in Klingnau, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Fehr Simon, von und in Klingnau.

26. Juni 1991

**WHW Walz & Co, Ingenieurbüro, Biotechnik**, in Zurzach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3636). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «WHW Walz & Co, Ingenieurbüro, Biotechnik, Inh. Heiko Hering», in Zurzach, beendet. Firma erloschen.

26. Juni 1991

**WHW Walz & Co, Ingenieurbüro, Biotechnik Inh. Heiko Hering**, in Zurzach, Hauptstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hering Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Waldstut-Tiegen (D). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walz Friedrich, von Wädenswil, in Zurzach. Ingenieurbüro, Herstellung und Verkauf von Biotechnikgeräten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «WHW Walz & Co, Ingenieurbüro, Biotechnik», in Zurzach.

26. Juni 1991

**Welti Getränke AG**, in Baden (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1987). Prokura zu zweien neu: Lüchinger Edwin, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich.

26. Juni 1991

**Verband Schweizerischer Sperrholz- und Tischlerplattenfabrikanten (VSSTF)**, in Eggenwil, Verein (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Unterschrift Meyer Wolfgang, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bärtschi Alfred, von Sumswald, in Würenlos, Vorstandsvizepräsident.

26. Juni 1991

**Modern AG**, in Baden, Boutique usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1642). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Seiberl Josef; Unterschrift erloschen. Kwic Michael, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

26. Juni 1991

**Architekturbüro P. Vonlanthen**, in Rothrist (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1762). Geschäftsadresse neu: Bernstrasse 167.

26. Juni 1991

**Aliva Aktiengesellschaft**, in Widnau, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385). Wirth Simon, Direktor, wohnt nun in Unterengstringen.

26. Juni 1991

**EAO Elmiron AG**, bisher in Wettingen, industrielle modulare Elektronik usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2185). Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2690). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991

**Bregan SA**, in Liquidation, in Oberrohrdorf, Verbesserung und Rationalisierung von Fabrikationsmethoden der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2845). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

26. Juni 1991

**Schenk, Unternehmensberatung und Systementwicklung**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Sitz nun: Hausen bei Brugg, Stüssmattstrasse 4. Inhaber: Schenk Armin, von Eggwil, nun in Hausen bei Brugg. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung und Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Systementwicklung, Analyse und Programmierung; Handel mit Waren verschiedener Art.

26. Juni 1991

**Marven AG**, in Lenzburg, Augustin Keller-Strasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten. 14. 5. 1991. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere für Haushalt und Freizeit. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Räber Herbert, von Benzenschwil, in Mörken-Wildegg, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Räber Heidy, von Benzenschwil, in Mörken-Wildegg.

26. Juni 1991

**Cosmetics Schürmann & Schneider**, in Wohlen, Rigistrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1991. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Schürmann René, von Menznau, in Wohlen AG, und Schneider Arthur, von Peterlen, in Fahrwangen. Handel mit Kosmetikartikeln, Aufbau eines Vertriebsnetzes sowie Beratung.

26. Juni 1991

**Loesta AG**, in Villnachern, elektronische Apparate, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1238). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1991

**BTB Bauteam Burgherr AG**, in Kölliken, Wolfgrubenstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Ausführung aller mit dem Holzbau zusammenhängenden Tätigkeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Mobilien, Maschinen, Transportmittel, Vorräte an Rohmaterialien und Halbfabrikaten sowie Betriebsmittel zum Höchstpreis von Fr. 212 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bucher Edwin, Dr., von Humlikon, in Schlossred, Präsident; Burgherr Ernst, von Schmiedrud, in Veltheim, Delegierter, Boesch Peter, von Dörfingen, in Schaffhausen, und Randegger Max, von Riehen, in Oberehendingen, alle mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1991

**Megos AG**, in Brugg, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1258). Statutenänderung: 21. 6. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 150 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, voll liberriert, 750 Aktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat ohne Unterschrift neu: Scheuermeyer Andreas, von Zofingen und Turbenthal, in Brittnau.

26. Juni 1991  
**Siegfried Chemie AG (Siegfried Chemie SA) (Siegfried Chemie Ltd),** in Z o f i n g e n, Untere Brühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten auf dem Gebiet der Chemie sowie verwandter Gebiete. Grundkapital: Fr. 20 000 000, voll libereert, 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 47 103 323.86 und Teilpassiven von Fr. 11 004 075.98 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Chemie», gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 36 099 247.88, wovon Fr. 20 000 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Bernard A., Dr., von und in Zofingen, Präsident; Claude René, Dr., von Thalwil, in Oftringen, Direktor, und Dulex Claude A., Dr., von Olon, in Baar, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Etter Otto J., Dr., von Winterthur und Birwinken, in Ermatingen, und Walder Martin, Dr., von Lindau und Winterthur, in Zofingen, Vizedirektoren, sowie Brun Hanspeter, von Entlebuch, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Prokura zu zweien führen: Blum Erwin, von Wauwil, in Zofingen; Frey Erwin, von Muri AG, in Oftringen; Geissmann Felix, von Zürich und Hotwil, in Zofingen; Hyka Josef, Dr., von Maur, in Murgenthal; Marti Hans-Rudolf, Dr., von Rüeggisberg, in Oftringen; Rietschi Amandus, von Gipf-Oberfrick, in Rothrist; Schlatter Hans-Rudolf, Dr., von Buchs ZH, in Zofingen; Stalder Kurt, von Rüegsau, in Inkwil; Stettler Jürg, von Eggwil, in Vorderwald; Teuscher Jean-Pierre, von Erlenbach im Simmental, in Basel; Weder Erich, Dr., von Diepoldsau, in Oberwil BL; Widmer Max, Dr., von Hausen bei Brugg, in Rothrist, und Wullschlegler Rudolf, von Gränichen, in Oftringen.

26. Juni 1991  
**Siegfried Pharma AG (Siegfried Pharma SA) (Siegfried Pharma Ltd),** in Z o f i n g e n, Untere Brühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten auf dem Gebiet der Pharmazie sowie verwandter Gebiete. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll libereert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 18 794 264.24 und Teilpassiven von Fr. 5 334 268.01 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Pharma», gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 13 459 996.23, wovon Fr. 10 000 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Bernard A., Dr., von und in Zofingen, Präsident; Dammroff Edgar S., Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Direktor, und Dulex Claude A., Dr., von Olon, in Baar, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Brun Hanspeter, von Entlebuch, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Prokura zu zweien führen: Arm Richard, von Winterthur und Langnau im Emmental, in Reinach BL; Bauer Frank-Ulrich, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D); Herzog Anton, von Dietlikon, in Safenwil; Iffländer Uwe, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen; Kania Edward T., von und in Kaiseraugst; Keller René, von Eich, in Pfefingen; Kurmann Sophie, von Grossdietwil, in Reiden; Müller Beat, Dr., von Unterkulm, in Therwil; Pataki György, Dr., von Riehen, in Basel, und Korponay Andreas, Dr., Bürger der USA, in Zofingen.

26. Juni 1991  
**Siegfried Agro AG (Siegfried Agro SA) (Siegfried Agro Ltd),** in Z o f i n g e n, Untere Brühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten auf dem Gebiet der Agrochemie sowie verwandter Gebiete. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll libereert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 6 931 014.48 und Teilpassiven von Fr. 2 114 017.10 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Agro», gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 4 816 997.38, wovon Fr. 2 000 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Bernard A., Dr., von und in Zofingen, Präsident; Kunz Ernst, von Meisnberg, in Zofingen, Direktor, und Dulex Claude A., Dr., von Olon, in Baar, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Brun Hanspeter, von Entlebuch, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Prokura zu zweien führen: Meyer Jacques, von Hallau, in Zofingen; Refardt Matthias, von und in Basel, und Stalder Walter, von Sumiswald, in Strengelbach.

26. Juni 1991  
**Siegfried Handel AG (Siegfried Handel SA) (Siegfried Handel Ltd),** in Z o f i n g e n, Untere Brühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Chemie mit Einschluss von Agrochemie, Pharmazie und Naturprodukten. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll libereert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 8 568 747.41 und Teilpassiven von Fr. 1 287 065.21 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Handel» gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 7 281 682.20, wovon Fr. 3 000 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Bernard A., Dr., von und in Zofingen, Präsident; Kunz Ernst, von Meisnberg, in Zofingen, Direktor, und Dulex Claude A., Dr., von Olon, in Baar, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Brun Hanspeter, von Entlebuch, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Prokura zu zweien führt: Brun Heinz, von Mühluhl, in Brunegg.

26. Juni 1991  
**Siegfried Dienste AG (Siegfried Dienste SA) (Siegfried Dienste Ltd),** in Z o f i n g e n, Untere Brühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1991. Zweck: Einbringung von administrativen und logistischen Dienstleistungen, insbesondere für die Gesellschaften der Siegfried-Gruppe. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll libereert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 36 790 455.23 und Teilpassiven von Fr. 8 574 762.39 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Lagerlogistik und Administration», gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 28 215 692.84, wovon Fr. 10 000 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Bernard A., Dr., von und in Zofingen, Präsident; Alt Lorenz, von Ufhusen, in Zofingen, Direktor, und Dulex Claude A., Dr., von Olon, in Baar, alle mit Unterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Brun Hanspeter, von Entlebuch, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Prokura zu zweien führen: Burri Peter, von Wahlen, in Zeiningen, und Egger Walter, von Fischbach, in Oftringen.

26. Juni 1991  
**Sidroga AG, in Z o f i n g e n, pharmazeutische und diätetische Produkte usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544). Statutenänderung:** 21. 6. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll libereert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 2 909 346.85 und Teilpassiven von Fr. 855 877.61 der «Siegfried AG», in Zofingen, nämlich deren Betriebsteil «Sidroga», gemäss Vertrag vom 21. 6. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 2 053 469.24, wovon Fr. 950 000 an das Erhöhungskapital anzurechnen werden. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

26. Juni 1991  
**RSC Reto Staubi Consulting, in H a b s b u r g, Maienweg 119, Einzelzirma (Neueintragung). Firmainhaber:** Staubi Reto, von Arisau, in Habsburg, Beratung von Firmen in sämtlichen Informatik-Bereichen.

26. Juni 1991  
**Inro-Fashion AG, in Z u r z a c h, Textilien und Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5039). Prokura zu zweien neu:** Huber Hans-Jörg, von Engshofen, in Wallisellen.

26. Juni 1991  
**Klosterbrühl Wettingen AG, in W e t t i n g e n, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2360). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu:** Lohm Willy, von Bibens, in Künlen. Prokura zu zweien neu: Zehnder Wilhelm, von Winterthur, in Gebenstorf. Prokura Wenzlaff Bernd erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Juni 1991  
**Karl Tobler AG, Herisau, bisher in H e r i s a u (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 754). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach A r b o n verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 17. Februar 1983 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Stukkar E. Heimgartner AG. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck:** Ausführung von Gipserarbeiten aller Art, insbesondere Stukkararbeiten sowie kunsthandwerklichen Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libereerte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 2. 1983 und Übernahmehilanz per 31. 12. 1982 von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma Karl Tobler, Stukkargeschäft, in Herisau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von 85 095.55 und Passiven von Fr. 32 727.85 zum Übernahmepreis von Fr. 52 367.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital anzurechnen wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Erich Heimgartner, von Fislisbach, in Arbon. Domizil: Gerbergasse 4, 9320 Arbon.

26. Juni 1991  
**Café-Konditorei Rüedi AG, in A d o r f. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck:** Betrieb einer Bäckerei-Konditorei mit Café. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll libereerte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1991 und Übernahmehilanz per 1. Januar 1991 das Geschäft der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hanspeter Rüedi, Bäckerei», in Aadorf, mit Aktiven von Fr. 1 690 453.75 und Passiven von Fr. 1 382 275.80 zum Übernahmepreis von Fr. 308 177.95, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hanspeter Rüedi, als Präsident, und Maria Rüedi-Fehr, als Mitglied, beide von Gächlingen, in Aadorf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 7, 8355 Aadorf.

26. Juni 1991  
**Premetech AG, in T ä g e r w i l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck:** Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Soft- und Hardware und deren Schulungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Haupt, von Zürich, in Bischofszell, als Präsident; Jaime Marin, mexikanischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Erika Sanz, von Altstätten, in Tägerwil, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 14, 8274 Tägerwil.

26. Juni 1991  
**Saurer Sticksysteme AG, in A r b o n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1211). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 49 500 voll libereerten Inhaberaktien zu Fr. 100. Es ist nun in 50 000 voll libereerte Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt von der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1991 und Übernahmehilanz per 1. Januar 1991 den Betriebsteil Textilmaschinen mit Aktiven von Fr. 47 342 165.84 und Passiven von Fr. 25 850 041.23 zum Übernahmepreis von Fr. 21 492 124.61, wovon Fr. 4 950 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Gert Vierling, deutscher Staatsangehöriger, in Utwil, und Dr. Rudolf Beck, von Schönenberg ZH, in Ennetbaden.**

26. Juni 1991  
**A. Hug & Co., AG, Buchdruckerei & Verlag, in A r b o n (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3631). An Werner Menzi, von Filzbach, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.**

26. Juni 1991  
**Braun, Bravo Consultants, in S i r n a c h, Marketing und Technologie, Business Consulting (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4856). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.**

26. Juni 1991  
**Genossenschaft Dorfzentrum Wilen bei Wil, in W i l e n b e i W i l (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Josef Bach, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansjörg Debrunner, von Strohwilen, in Wilen bei Wil, als Präsident in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Jetziges Domizil: Langwiesenstrasse 45, beim Präsidenten.**

26. Juni 1991  
**Eier Schneider, in M ä r w i l. Firmainhaber ist Daniel Schneider, von Mühlethurnen, in Tobel. Eierhandel. Wiesengrund, 9562 Märwil.**

26. Juni 1991  
**Alpaslan, in B ü r g l e n. Firmainhaber ist Tuncay Alpaslan, türkischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG. Import, Export und Handel mit Waren aller Art. Kanalstrasse 30, 8575 Bürglen.**

26. Juni 1991  
**Wilfried Felz, in B o t t i g h o f e n. Firmainhaber ist Wilfried Felz, von und in Bottighofen. Sanitärtechnisches Büro, Planung von sanitären Anlagen. Höhengasse 22, 8598 Bottighofen.**

26. Juni 1991  
**Erwin Wittwer, in S c h o c h e r s w i l. Firmainhaber ist Erwin Wittwer, von Aeschi bei Spiez, in Schocherswil. Baugeschäft, Generalunternehmen. Lochershaus 32, 8581 Schocherswil.**

26. Juni 1991  
**Funk Tuning, in M ü n c h w i l e n, Handel mit Autozubehör und Montage (SHAB Nr. 73 vom 6. 9. 1989, S. 3693). Über die Firma wurde am 3. Juni 1991 der Konkurs eröffnet.**

26. Juni 1991  
**Antex AG, in A r b o n, Entwicklung von System-Engineering, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1864). Über die Gesellschaft wurde am 13. Juni 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.**

26. Juni 1991  
**Leuthard-Normbauteile AG, in K r e u z l i n g e n, in Konkurs (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1921). Der am 10. April 1991 über die Gesellschaft eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 27. Mai 1991 mangels Aktiven eingestellt.**

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

26 giugno 1991

**Ra Botega da Corzùnas, società cooperativa di consumo, in C o r z o n e s o. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa con statuti del 28 maggio 1991. Scopo:** promuovere e salvaguardare l'interesse dei soci e della popolazione locale garantendo l'apertura ed il mantenimento di un negozio di generi alimentari e beni di consumo al dettaglio a Corzono. Durata: illimitata. Ogni socio è tenuto a sottoscrivere una quota sociale di fr. 500, con possibilità di sottoscrizione di ulteriori quote nel limite del fabbisogno della società. Le obbligazioni della società sono garantite unicamente dal patrimonio sociale, esclusa ogni responsabilità personale dei soci. L'assemblea generale dei soci è convocata per avviso personale a ciascuno di essi. Le comunicazioni ai soci avvengono mediante pubblici affissi ed avvisi personali. Pubblicazioni nei casi previsti dalla legge: FUSC e FUCT. Amministrazione: da tre a cinque membri, attualmente: Luciano Bozzini da e in Corzono, presidente; Luciano Angelo Gandolfi da Corzono in Leontica, vice-presidente; Giuseppe Donetta da e in Corzono, segretario-cassiere. Marco Donetta da e in Corzono e Paola Toschini da Leontica in Corzono, membri. La società è vincolata verso i terzi dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con uno dei membri. Recapito: c/o Luciano Bozzini, Corzono.

### Ufficio di Bellinzona

25 giugno 1991

**Foto-cine video Arno Carpi, in B e l l i n z o n a, articoli fotografici, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1986, n. 226, p. 4698). Arno Carpi è ora domiciliato a Sementina.**

25 giugno 1991

**Calzature Moderne SA, in B e l l i n z o n a (FUSC dell'11. 7. 1985, n. 158, p. 2669). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Spreitenbach (FUSC del 20. 6. 1991, n. 117, n. 2691).**

25 giugno 1991

**Ristorante Bonsai SA, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 24. 6. 1991. Scopo:** la gestione nonché l'acquisto e la vendita di bar, caffè, ristoranti e tavole calde. L'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiale, merci ed attrezzature relative al settore della ristorazione. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni agli azionisti se noti mediante lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Luigi Belli, da Persico in Ponte Capriasca. Recapito: Via Paradiso 1.

25 giugno 1991

**Albecasa SA in liquidazione, in S. A n t o n i n o, consulenza mobili, ecc. (FUSC del 16. 1. 1991, n. 10, p. 205). Questa ragione sociale è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 14. 6. 1991.**

25 giugno 1991

**Magicolor SA, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 24. 6. 1991. Scopo:** l'esecuzione di opere da pittore nel campo edile, industriale ed del genio civile, nonché l'esecuzione di lavori di pulizia di ogni genere, l'acquisto e la vendita di azioni di società anonime. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC e FUCT. Le convocazioni possono avvenire per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Amministratrice unica con firma individuale: Sonia Franscella, da Giubiasco in Bellinzona. Recapito: Piazza Nosetto 3.

### Ufficio di Locarno

25 giugno 1991

**Pedretti Daniela, in A s c o n a, Piazza della Posta. Titolare: Daniela Pedretti, nata Scolari, da Anzonico in Gordola. Gerenza Bar Brio.**

25 giugno 1991

**Multimarmi di Georges Saillen, in M i n u s i o, lavorazione, import export, ecc. (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262). La ditta è cancellata per associazione del titolare.**

25 giugno 1991

**Multimarmi Saillen e De Falco, in M i n u s i o, via San Gottardo 180. Società in nome collettivo iniziata il 24 giugno 1991 tra Georges Saillen, da Vérossaz in Minusio e Ramon De Falco, cittadino italiano in Locarno. Import-Export, estrazione e posa di graniti, marmi ed altre pietre naturali ed affini.**

26 giugno 1991

**Ing. D. Scaffetta & Co SA, in L o c a r n o, via D. Galli 4 (nuova iscrizione). Data statuti: 25 giugno 1991. Scopo:** l'esercizio di un'impresa di costruzioni edili e del genio civile, l'esecuzione di intonaci e sottofondi, il commercio di materiali da costruzione, l'esercizio di uno studio d'ingegneria e di direzione lavori. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Dario Ing. Scaffetta & Co. succ. a G. Giuseppe Nicora & Co.», in Locarno, secondo il bilancio 31 dicembre 1990 e contratto d'apporto 25 giugno 1991, con un attivo di fr. 1 668 170.60 (cassa, posta, banca, ecc.) e un passivo di fr. 321 142.55 (creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 1 347 028.05, accettato per tale importo di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale e fr. 1 299 028.05 un credito. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Ing. Dario Scaffetta, da e in Locarno, è nominato presidente, e Paolo Tabacchi, da Fusio in Locarno, è nominato membro, entrambi con firma individuale.

26 giugno 1991

**Tarmac Aviation SA, in L o c a r n o, esercitare un'attività che copra i bisogni di traffico aereo, ecc. (FUSC del 28. 8. 1990, n. 166, p. 3461). Pier Felice Barchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Nuovo presidente con firma collettiva a due Dott. Nello Celio, da Quinto in Berna.**

26 giugno 1991  
**Oriet Gilbert S.A.**, in A s c o n a , l'esecuzione di lavori di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 1. 2. 1983, n. 26, p. 358). Nuova ragione sociale: **Oriet & Canonica S.A.** Nuovo scopo: la progettazione, l'esecuzione, la manutenzione di opere nel campo di impianti sanitari, riscaldamento, revisione cisterne, piscine, irrigazioni, energie alternative, acquedotti, bruciatori, ed in genere ogni lavoro affine, nonché il commercio e l'assunzione di rappresentanze di articoli ed apparecchi connessi con l'attività sociale. La società potrà inoltre acquisire partecipazioni in altre società aventi scopo sociale analogo. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato mediante compensazione di crediti. Statuto modificato il 4 giugno 1991 e 25 giugno 1991. Il capitale è ora di fr. 350 000, suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Denise Oriet, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Maurizio Canonica, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

26 giugno 1991  
**Sanicolor di Manfrina Guido**, in L o c a r n o , impresa di pittura (FUSC del 25. 7. 1988, n. 170, p. 3082). Nuovo recapito: via P. Magistra 20.

#### Ufficio di Lugano

26 giugno 1991  
**Finasco Holding SA**, a P a r a d i s o , via Zorzi 10, c/o Cifra SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 6. 1991. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione, come società holding, di titoli, di partecipazioni a imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari. La società potrà effettuare qualsiasi transazione mobiliare o immobiliare, finanziaria o commerciale contemplata nel suo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Gianni Bergomi, da Russo in Paradiso.

26 giugno 1991  
**Assoedit SA**, in L u g a n o , via Monte Ceneri 25 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 6. 1991. Scopo: l'esecuzione di ristrutturazioni, riattazioni e costruzioni edili e l'assunzione di contratti quale impresa generale nel campo di attività della società. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Sergio Induni, da Stabio in Cademipino.

26 giugno 1991  
**Greenfin Holding SA**, in L u g a n o , via Nassa 38, c/o Confinanz S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 6. 1991. Scopo: la partecipazione ad altre società ed in particolare l'acquisto e la vendita di titoli azionari di società nel ramo meccanico, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, operazioni finanziarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata e FUCT. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Anton Baur, da Sarmensdorf AG in Lugano.

26 giugno 1991  
**Studio immagine di Giorgio Barca**, in C a n o b b i o , lavori di grafica, ecc. (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1572). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

26 giugno 1991  
**Fattorini Alfredo**, in L u g a n o , pittore cartellonista, ecc. (FUSC del 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826). Con decreto del 7. 5. 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

26 giugno 1991  
**Yvonne Della Santa-Wagner**, in B i s s o n e , vendita di casse di orologi, ecc. (FUSC del 4. 7. 1990, n. 127, p. 2669). Nuovo scopo: fabbricazione e vendita casse di orologi e orologi in oro, metallo comune e gioielleria.

26 giugno 1991  
**New Regar S.A.**, precedentemente a L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 9. 1987, n. 204, p. 3537). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Z u g o (FUSC del 14. 6. 1991, n. 113, p. 2588).

26 giugno 1991  
**Pro-Elt S.A.**, in L u g a n o , via Lavizzari 2A, c/o Fidercom S.A., (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 6. 1991. Scopo: l'attività nel campo dell'informatica con particolare riferimento al software, lo studio e la progettazione, l'analisi dei sistemi, il marketing e l'import ed export, nonché la partecipazione a società similari. La società esprimerà la propria attività nei mercati esteri all'interno di quello elvetico. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Mancarella, da Caslano in Montagnola.

26 giugno 1991  
**3-V Ltd, St. Helier, Jersey C.I.**, succursale di Viganello, in V i g a n e l l o , commerciere aiuti tecnologici, ecc. (FUSC del 23. 5. 1990, n. 91, p. 2081) società con sede principale a St. Helier (Jersey C.I.). Il capitale sociale è ora di £ 5 000 000, diviso in 5 000 000 di azioni da £ 1 cadauna, di cui £ 4 656 085 interamente liberate. Statuto modificato: 6 e 21. 3. 1991. Scopo esatto: la produzione, l'acquisto, la vendita, la distribuzione, ovvero il commercio in generale di prodotti per l'industria chimica, ivi compresi aiuti tecnologici, macchinari, impianti, materie prime, prodotti finiti e semifiniti. Può fornire supporti amministrativi nelle operazioni commerciali proprie o del gruppo, in particolare la gestione di brevetti, spedizioni, coperture assicurative e servizi amministrativi in genere. Brian Frith, Peter Wilton e Sidney Holley, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Nuovi membri sono: Kenneth Cameron, cittadino britannico in St. Peter Port (Guernsey); Sheridan Ralph Grill, cittadino britannico in Sark; Hazel Gill, cittadina britannica in Sark.

26 giugno 1991  
**Vulcano S.A.**, in L u g a n o , via Vegezzi 4, c/o avv. Giorgio Grandini, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 1991. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di beni immobiliari all'estero, Svizzera esclusa. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: dott. Antonella Cinzia Barone n. Ripepi, da Casima e Grancia in Capolago.

26 giugno 1991  
**EM S.A.**, in L u g a n o , via Vegezzi 4, c/o avv. Giorgio Grandini, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 1991. Scopo: la produzione, la commercializzazione, la distribuzione ed i finanziamenti di attività nel campo delle comunicazioni in generale, segnatamente in quello della cinematografia, della televisione, dell'audiovisivo, della discografia, dei compact disc, dell'editoria, ecc. Può partecipare ad

altre società e acquistare stabilimenti d'impresa per proprio uso commerciale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Patricia Ranzi-Geley, da Pregassona in Cadro.

26 giugno 1991  
**Diaron S.A.**, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4344). Nuovo scopo: investimenti immobiliari, operazioni finanziarie e commerciali, partecipazioni a società e imprese. Statuto modificato: 21. 6. 1991.

26 giugno 1991  
**Nuova Zana S.A.**, precedentemente a L u g a n o , spedizioni, ecc. (FUSC del 3. 6. 1987, n. 125, p. 2239). Nuova sede: V i g a n e l l o , via Merlina 11. Statuto modificato: 24. 6. 1991.

26 giugno 1991  
**Gefidim S.A.**, precedentemente a C h i a s s o , gestione di società, ecc. (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2066). Nuova sede: L u g a n o , via D. Fontana 10, uffici propri. Lo statuto originale del 4. 5. 1988 è stato modificato: 20. 6. 1991. Scopo: l'amministrazione e la gestione di società mobiliari ed immobiliari, nonché la tenuta di contabilità aziendali, immobiliari e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Giorgio Cicchelerio, cittadino italiano in Lugano, presidente; Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro; Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona in Chiasso, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 juin 1991  
**Société de placements mobiliers et immobiliers, Château-d'Oex**, à C h â t e a u - d ' O e x (FOSC du 4. 11. 1980, p. 3601). Statuts modifiés le 14 juin 1991. Nouvelle raison sociale: **Gicat S.A.**

25 juin 1991  
**Fabio Piazza**, à C h â t e a u - d ' O e x . Titulaire: Fabio Piazza, d'Olivone, à Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel Ermitage.

##### Bureau de Lausanne

24 juin 1991  
**Delta sécurité, H. Stock**, à L a u s a n n e , rue du Petit-Beaulieu 5. Titulaire: Herbert Stock, d'Alchenstorf, à Lausanne. Activités dans le domaine de la surveillance et de la sécurité de biens et de personnes.

24 juin 1991  
**Edith Neuenschwander**, à L a u s a n n e , avenue d'Echallens 40. Titulaire: Edith Neuenschwander, de Lausanne, à Préverenges. Commerce de journaux, tabacs et articles de diverse nature.

24 juin 1991  
**S.I. Gachare 9 S.A.**, à E p a l i n g e s , route de la Croix-Blanche 40, chez Pascal Lorini. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 juin 1991. But: opérations immobilières, construction et transformation d'immeubles. Reprise de biens envisagée: parcelle 52 de la commune de Chavannes-près-Renens pour fr. 1 200 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pascal Lorini, de Vucherens, à Epalinges, président, Rémy Pella, de et à Lausanne, secrétaire, et Frédéric Baatar, de Démoret, à Renens, tous avec signature collective à deux.

24 juin 1991  
**Security service, Parente & Cie**, à C r i s s i e r , route de Prilly 23. Société en nom collectif commencée le 1er mai 1990. Associés: Antonio Parente, d'Italie, à Eculens VD, José Lopez, d'Espagne, à Renens, et Santiago Gonzalez, d'Espagne, à Lausanne. Commerce, diffusion et installation de systèmes d'alarme et de surveillance.

25 juin 1991  
**Sefisa (Suisse) S.A.**, à P u l l y , gestion de capitaux, exclusivement en Suisse (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2200). René Hediger, Patrick Foetsch, Daniel Rey, Léa Zufferey et Markus Scherrer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué Marc Servageon est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD, Jean-Charles Robatti, de Lucens, à Lausanne, et Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Eric Hermann, de Goumoens-le-Jux, à Arzier, directeur.

25 juin 1991  
**Tricolaine S.A.**, en liquidation, à L a u s a n n e (FOSC du 2. 11. 1988, p. 4433). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 juin 1991  
**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2383). Yves Petit n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 juin 1991  
**Club des créateurs d'entreprise CCE**, à L a u s a n n e , chemin du Devin 72. Statuts: 14 janvier 1991. Nouvelle association. But: réunir des créateurs d'entreprises; développer entre eux des échanges d'expériences, d'informations et de soutien; favoriser un esprit de solidarité; promouvoir les contacts entre les membres du club et des entreprises et des personnalités représentatives des milieux économiques. Ressources: cotisations; bénéfice réalisés lors de manifestations ou d'opérations publicitaires; dons. Organes: assemblée générale; comité de 5 membres; vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Marie-Claire Fagioli, de Chippis, à Pully, présidente, Alfred Kaempf, de Sigriswil, à Pully, vice-président, Elisabeth Chevalier, d'Eclépens, à Crissier, secrétaire et trésorière, Clément Bordier, de Genève, à Prilly, et André Joye, de Mannens-Grandsivaz, à Jongny.

25 juin 1991  
**Mannesmann Kienzle A.G.**, s u c c u r s a l e d e R e n e n s (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2113), vente de machines et de matériel, en particulier électroniques, avec siège principal à Olten. La signature de Hans Geiger, Ulrich Pfändler et Gerd Stahl est radiée. Jean-Charles Badmann est actuellement à Attenschwiler (F). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Carl Günthard, de Zurich, à Thalwil, président, Beat Martin Fenner, de Zurich, à Zumikon, administrateur, Erich Probst, de Finsterhennen, à Villarepos, et Dieter Schwarz, de Brügg, à Maur; ces deux derniers sont fondés de procuration.

25 juin 1991  
**Novelair-Sifrag Société Anonyme**, s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4554), étude, vente et montage d'installations de climatisation et ventilation, avec siège principal à Zurich. La signature d'Erich Voit est radiée. Le sous-directeur Peter Strahm est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

25 juin 1991  
**Métrocine S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 19. 6. 1991, p. 2665). Miguel Stucky est actuellement de Lausanne.

25 juin 1991  
**Mandataria Fiduciaire S.A.**, s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852), avec siège principal à Zoug. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rolf Kistler, de Reichenburg, à Zurich.

25 juin 1991  
**Körpe S.A.**, à L a u s a n n e , rue des Terreaux 25. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mai 1991. But: commerce d'articles en cuir, de textiles et tous articles s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Anne Körpe, de Genève, à Lausanne, administratrice unique, et Yucel Körpe, de Turquie, à Lausanne, directeur.

25 juin 1991  
**Belvédère-Montelly A.S.A.**  
**Belvédère-Montelly B.S.A.**  
**Société immobilière Caroline-Pont Bessières**  
**Société foncière des Floiroux**  
**Société immobilière Florimont-Lucinge A**  
**Les Grandes Roches C.S.A.**  
**S.I. l'Île Saint-Pierre-Caroline, Lausanne**  
**S.I. Square Marterey A**  
**S.I. Square Marterey B**  
**Société immobilière Maupas-Collonges A**  
**Société immobilière Maupas-Collonges B**  
**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France F**  
**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France G**  
**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France H**  
**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France I**

**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges A**  
**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges B**  
**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges C**  
**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges D**  
**Riant Mont Bellevue B**  
**S.I. Place de la Sallaz B.S.A.**  
**S.I. Ste Beuve-Mon Repos A**  
**Parc de Valency A.S.A.**  
**Parc de Valency B.S.A.**  
**S.I. Valency-Ouest**  
**S.I. La Vaudaire A.S.A.**  
**S.I. La Vaudaire C.S.A.**  
**S.I. La Vaudaire E.S.A.**  
**L'Arabesque C**  
**L'Arabesque D**

**Immobilier Cottamont S.A.**  
**S.I. Passage du Conseil S.A.**  
**S.I. Avenue Recordon No 21**  
**S.I. Les Rosiers «D»**  
**S.I. St-Honoré A**  
**S.I. St-Honoré B**  
**S.I. La Thioleyre A.S.A.: Lausanne**  
**Société immobilière «Althaea»**  
**Société immobilière Florimont-Lucinge C**  
**Société immobilière Florimont-Lucinge D**  
**Société immobilière Florimont-Lucinge E**  
**Société Riant-Mont Bellevue C**  
**Riant Mont Bellevue D**  
**Riant Mont Bellevue E**  
**Riant Mont Bellevue F**  
**La Souricière S.A.**  
**Société immobilière La Trabandine E**  
**West End S.A.**

à L a u s a n n e , sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1046). La procuration de Walter Weixler est éteinte. Procuration collective à deux, avec pouvoirs de grever et aliéner des immeubles, est conférée à Hans Büchler, de Brugg, à Nussbaumen.

25 juin 1991  
**Claire Vue C**, à L a u s a n n e , société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1889). La procuration de Walter Weixler est éteinte. Procuration collective à deux, avec pouvoirs de grever et aliéner des immeubles, est conférée à Hans Büchler, de Brugg, à Nussbaumen.

25 juin 1991  
**Dap**, à P u l l y , chemin de Chamblandes 57. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 juin 1991. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: divers actifs et divers passifs de la raison individuelle «Dapp Alain Petitpierre», à Lausanne, pour fr. 120 000 au maximum; une part de la parcelle 59 de la commune de Bottens pour fr. 400 000 au maximum. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alain Petitpierre, de Neuchâtel, à Pully.

25 juin 1991  
**Mediaforce S.A. (Mediaforce AG) (Mediaforce Ltd)**, précédemment à V e r s o i x (SHAB Nr. 24. 5. 1989, p. 2139). Siège transféré à L a u s a n n e , avenue d'Echallens 8. Statuts primitifs du 27 juillet 1983 modifiés en dernier lieu le 29 mai 1991. But: conseils et réalisation en communication, marketing et publicité; achat et vente de droits d'auteurs et d'éditions; impression et diffusion de livres, journaux, magazines, documents publicitaires; activités en relation avec la communication, le marketing, la publicité, l'édition, la presse et l'audiovisuel. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Binzoni, de Stabio, à Yverne. Jean-Claude Reuille n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Rectification  
**XMIT S.A.**, s u c c u r s a l e d e R e n e n s (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411), activités dans le domaine de l'informatique, avec siège principal à Dietikon. Peter Steiner est à Wohlen AG et non Wohlen bei Bern.

##### Bureau de Morges

24 juin 1991  
**F. Dinkel**, à E c u b l e n s , chemin du Crosset 16B. Titulaire: François Dinkel, de Genève et Sisseln AG, à Eculens VD. Location de véhicules utilitaires et camping-cars.

25 juin 1991  
**Filtus, Management et Services S.A.**, à S t - P r e x (FOSC du 27. 2. 1990, p. 780). Monika I. Baert est nommée sous-directrice, elle continue à signer collectivement à deux, et est actuellement domiciliée à Chambion.

25 juin 1991  
**Rink Editions S. à r. l.**, précédemment à E t o y , société à responsabilité limitée (FOSC du 10. 1. 1990, p. 115). Statuts modifiés le 20 juin 1991. Nouvelle raison sociale: **Rink Art & Production S. à r. l.** Nouveau siège à M o r g e s , place Dufour 1. Nouveau but: achat, vente, diffusion, promotion, importation et exportation de tous produits artistiques et commerciaux.

## Bureau de Nyon

25 juin 1991  
**Trustee J. Maigre**, à Gland, rue Mauverney 26B. Titulaire: Jacqueline Maigre, de Carouge, à Gland. Transactions financières, import, export de tous objets.

26 juin 1991  
**Partenaire-Contact ZSR S.A.**, à Nyon, agence de contacts personnels et agence matrimoniale (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4917). Par prononcé du 25 juin 1991, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré la société en état de faillite.

26 juin 1991  
**Zyma Pharma S.A.**, à Nyon, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 23. 5. 1991, p. 2205). Raja R. Rajagopal, d'Inde, à Oberwil, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

26 juin 1991  
**Société coopérative d'habitation «Espace»**, à Nyon (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2288). Dominique Bloch et Patrick Schneider ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Suzanne Baehler, de Blumenstein, à Nyon, jusqu'ici membre sans signature, est nommée vice-présidente; Eliane Vaudroz, de Leysin, à Nyon, est nommée secrétaire; toutes deux signent collectivement à deux.

26 juin 1991  
**Flashage Service PAO S.A.**, à Nyon, chemin de la Barillette 13. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 juin 1991. But: prestation de tous services dans le domaine de la publication assistée par ordinateur, en particulier de la photocomposition électronique. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Reprise de biens envisagés: mobilier et matériel, selon inventaire du 25 juin 1991, pour le prix maximum de fr. 50 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Jaccard, de Sainte-Croix, à Nyon. Directeur avec signature individuelle: Yngve Palm, de Suède, à Nyon.

26 juin 1991  
**Betica S.A.**, succursale de Nyon, à Nyon, société anonyme avec siège principal précédemment à Meyrin, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5060). Siège principal transféré à Satigny, chemin des Sablières 5. Statuts modifiés le 23. 5. 1991. Edmond Sauthier, président, est maintenant domicilié à Satigny.

## Bureau d'Oron

25 juin 1991  
**Entreprise Boder & Cie**, précédemment à Lausanne, transport et location de matériel de fêtes, société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1986 (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1994). Le siège social est transféré à Oron-la-Ville. Les associés sont Nicole Boder, d'Orvin, à Lausanne, laquelle s'est retirée de la société dès le 17 mai 1991, et Claude Boder, de Froideville, actuellement à Bossonnens. La société est dès lors transformée en raison individuelle **Trans-Inter, Claude Boder**, à Oron-la-Ville. Titulaire: Claude Boder, de Froideville, à Bossonnens. Nouveau but: transport frigorifique et groupage. Z. 1. Au Pralat.

## Bureau de Vevey

25 juin 1991  
**Germase S.A.**, à Montreux, exploitation de restaurants (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1554). Nouvelle adresse: avenue des Alpes 37.

25 juin 1991  
**Tonino De Carolis**, à Montreux, commerce d'articles de sports (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4900). Par décision du 12 juin 1991, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

25 juin 1991  
**Séricolor S.A.**, à Vevey, travaux pour l'industrie sérigraphique et photographique (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1915). Hanspeter Fretz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Fabrice Favero, de Montreux, à Chexbres.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 juin 1991  
**Safe, Marianne Wyss**, à Yverdon-les-Bains, rue Cordey 14. Titulaire: Marianne Wyss, d'Armi BE, à l'Abergement. Commerce d'accessoires en informatique.

26 juin 1991  
**C. Patti et M. Cavaliere**, à Yverdon-les-Bains, machines à café, société en nom collectif (FOSC du 6. 11. 1987, p. 4335). La société est dissoute depuis le 30 novembre 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 juin 1991  
**Tourisme pour Tous P. P. T. Inter S.A.**, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312), avec siège social à Lausanne. Radiation de la succursale.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

25. Juni 1991  
**Restaurant Moosji, Bertha Seiler**, in Mühlebach (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3019). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

25. Juni 1991  
**Restaurant Moosji, Sylvia Seiler**, in Mühlebach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sylvia Seiler, von und in Mühlebach. Restaurant.

## Bureau de St-Maurice

26 juin 1991  
**S.I. Salentin SA**, à St-Maurice, immeubles (FOSC du 12. 1. 1977, p. 111). Radiation des administrateurs François Meytain, Hyacinthe Amacker et de leurs signatures. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Michel Rouiller, de Doré-naz, à St-Maurice.

26 juin 1991  
**S.I. Mauvoisin St-Maurice S.A.**, à St-Maurice, immeubles (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3776). Radiation de l'administrateur unique décédé François Meytain et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Michel Rouiller, de Doré-naz, à St-Maurice.

26 juin 1991  
**Roger Vouillamoz**, à Riddes. Titulaire: Roger Vouillamoz, de Paul, d'Isrables, à Riddes. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room sous l'enseigne «La Gourmandine».

## Rectification

**Anthamatten Meubles SA**, à St-Maurice (FOSC du 17. 1. 1989, p. 202). L'administrateur inscrit Jean-Claude Anthamatten engage la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur ou Max Jordan, fondé de pouvoirs (inscrit).

## Bureau de Sion

26 juin 1991  
**Construmode S.A.**, à Sion, constructions (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1683). Statuts modifiés le 5. 6. 1991. Nouvelle raison sociale: **Pilier 4 S.A.** But étendu: dans le cadre de ses activités, la société exploitera le système dit «Pilier 4».

26 juin 1991  
**Laboratoire Dentaire Mathys & Bourgeois**, à Sion (FOSC du 13. 5. 1983, no 109, p. 1634). Alexandre Gugler, de St-Silvester FR, à Monthey, est entré dans la société comme associé sans signature dès le 25 juin 1991.

26 juin 1991  
**Jean-Louis Bagnoud**, à Crans, commune de Chermignon, librairie (FOSC du 12. 5. 1975, no 108, p. 1281). Radiation par suite de remise de commerce.

26 juin 1991  
**Marie-Louise Bagnoud**, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Louise Bagnoud, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation de la librairie-papeterie de la Place à Crans-Chermignon.

26 juin 1991  
**Country Club Le Privé S.A.**, en liquidation, à Lens, diffusion de produits vinicoles (FOSC du 19. 8. 1988, no 192, p. 3440). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 juin 1991  
**C.I.I.T., Compagnie Internationale des Industries Thermales S.A.**, à Sion (FOSC du 5. 7. 1989, no 128, p. 2802). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 juin 1991  
**G.R.F. Services S.A.**, à Sion (FOSC du 27. 12. 1990, no 250, p. 5112). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 7. 6. 1991 par le Tribunal du district de Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 juin 1991  
**NX Sportfinance SA**, à Auvernier (FOSC du 17. 10. 1990, no 202, p. 4132). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 19 juin 1991.

## Bureau du Locle

25 juin 1991  
**S.I. Floraire Le Locle S.A.**, au Locle (FOSC du 21. 9. 1988, no 220, p. 3871). Blaise Grosjean a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Marc Vuthier, de et à Neuchâtel.

25 juin 1991  
**Goal Sytems S.A.**, au Locle. Le développement, la production, l'achat et la vente de logiciels, etc. (FOSC du 21. 2. 1990, p. 694, no 36). La signature de Ralf Wegner, directeur, est radiée. Dieter Horst Roth, de nationalité allemande, domicilié à Linsengericht (Allemagne), est nommé directeur avec signature individuelle.

25 juin 1991  
**Pierre Freiburghaus S.A. succursale des Brenets**, aux Brenets. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Pierre Freiburghaus SA», à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de génie civil et de travaux publics, de transport de choses, inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 25 juin 1975 (FOSC du 9. 2. 1991, no 32, p. 507) a suivant décision du 24 mai 1991, créé une succursale aux Brenets. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre Freiburghaus, président et par la signature collective à deux de Willy Kalteneider, de Châtres, à Neuchâtel, et Pierre-Maurice Vuilleumier, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, nommés directeurs de la succursale. Adresse de la succursale: rue de l'Aude 8.

## Bureau de Neuchâtel

25 juin 1991  
**Willy Angelrath**, au Landeron, représentation d'articles divers, bijoux, parfums, etc. (FOSC du 14. 2. 1991, no 31, p. 654). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juin 1991  
**Zeus, Edith Paccosi**, à Marin-Epagnier. Champs-Montants 2. Titulaire: Edith Paccosi née van Gelder, d'Allemagne, à Saint-Blaise. Achat, vente de cheminées, luminaires, miroirs, cristal, décoration d'intérieur.

26 juin 1991  
**Nappatex S.A.**, au Landeron, importation et distribution d'articles en cuir, textiles (FOSC du 29. 8. 1990, no 167, p. 3485). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 550 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital fr. 550 000, entièrement libéré, divisé en 550 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24. 6. 1991.

26 juin 1991  
**Lusimex SA**, à Neuchâtel, rue de l'Evoile 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1991. But: importation, exportation, achat, vente en gros et en détail et commercialisation de matériaux de construction et de véhicules et biens d'équipement divers. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Apports en nature de José Sousa, selon convention d'apports du 24. 6. 1991 et inventaires: un camion Volvo F 12 pour fr. 5000; un camion Volvo F 613 pour fr. 5000; agencement de magasin pour fr. 15 000, soit au total fr. 25 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Daniel Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Scheuren, est administrateur unique, et José Sousa, du Portugal, à Auvernier, est directeur; tous deux avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

25 juin 1991  
**Bejam SA**, à Genève, commerce de cosmétiques, etc. (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Les pouvoirs de Joel Benaroch sont radiés.

25 juin 1991  
**Binggeli & Mühlebach SA**, à Vernier, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Signature collective à deux a été conférée à Alfred Bussmann, d'Arisdorf, à Maur; Peter Mangold, de Böcken, à Dübendorf; Werner Stammbach, d'Uerkheim, à Niederwil, et Hans Peter Anderes, d'Engishofen, à Mägenwil. Emmanuel Megevand est maintenant domicilié à Thônex.

25 juin 1991

**Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève**, à Genève, association (FOSC du 6. 7. 1988, p. 2812). Les pouvoirs d'André Raymond, Bernard Koechlin et Philippe Grandjean sont radiés. Ivan Pictet, de et à Genève, président; Michel Ph. Favre, de Chêne-Bougeries, à Perroy, trésorier, et Claude Hauser, de Genève, à Versoix, membres du bureau, signent collectivement à deux.

25 juin 1991

**Cogesco Compagnie de Gestion et de Conseils SA**, à Genève, services comptables, etc. (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). Ronald P. Vergain et Florence Froidevaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

25 juin 1991

**Colibri SA**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise de décoration, etc. (FOSC du 30. 1. 1991, p. 424). Procuration individuelle a été conférée à Martial Moenne-Locoz, de France, à Brison (F).

25 juin 1991

**Société Immobilière Florissant Idéal-Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). Jean-Ed. Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Benjamin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 juin 1991

**Kidder, Peabody Services SA**, à Genève (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2455). Michael Keehner, Paul Gmür et Hans Bollmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michael Carpenter, de Grande-Bretagne, à Greenwich (USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Christian E. Schaub, de Boniswil, à Rudolfstetten-Friedlisberg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 juin 1991

**Kidder, Peabody (Suisse) SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 1. 1991, p. 224). Michael A. Keehner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michael Carpenter, de Grande-Bretagne, à Greenwich (USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 juin 1991

**Sam Consulting & Development SA**, à Genève, courtage en immeubles, etc. (FOSC du 8. 2. 1989, p. 534). Rainer W. Buchecker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Conseil-Général 6, chez Cervin Trust Company SA, est radiée.

25 juin 1991

**Sauvin, Schmidt SA**, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Signature collective à deux a été conférée à Othmar Fontana, d'Alterswil, à Echevex (F); Philippe Gras, de Lancy, à Chêne-Bougeries, et Beat Ruegger, de Bâle, à Tolochenaz, directeurs.

25 juin 1991

**Solisuva**, à Genève, achat, stockage, vente et négociation de vins de grands crus (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1485). Nouvelle adresse: rue Albert-Gos 10, chez Sodiprives - Société d'Etudes et d'Investissements Privés SA.

25 juin 1991

**Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3923). Les pouvoirs d'Alfred Barthassat sont radiés. Pierre Graber, de Sigriswil, à Satigny, membre et secrétaire de l'administration, signe désormais collectivement à deux.

25 juin 1991

**Atelier Jean-Luc Barbier**, à Carouge, encouragement, éducation et productions artistiques (FOSC du 25. 2. 1988, p. 762). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par prononcé du Tribunal du district de Morges du 6. 6. 1991.

25 juin 1991

**New Deco, L. Bosque & C. Fuentes**, à Genève, décoration d'intérieurs, société en nom collectif (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4204). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Tribunal de première instance du 4. 6. 1991.

25 juin 1991

**Falquet et Richardet**, à Collonge-Bellerive, laiterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1988, p. 174). Pierre Richardet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Danielle Falquet reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Danielle Falquet**, à Collonge-Bellerive. L'adresse est: chemin des Rayes 7 (et non 5).

25 juin 1991

**CB Com, F. Iglesias & C. Brunner**, à Meyrin, produits informatiques, société en nom collectif (FOSC du 20. 10. 1988, p. 4254). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 juin 1991

**A. et B. Said**, à Genève, exploitation de stands pour la vente de spécialités égyptiennes, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). La société exploite à Lausanne, rue Petit-Chêne 36, un second établissement. L'inscription du 6. 5. 1991 (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188) est rectifiée en ce sens que la date du commencement de la société est le 1. 1. 1991 (et non le 1. 5. 1991).

25 juin 1991

**Andrews & Lawsons SA**, à Genève, activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 5. 1991, p. 2206). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Andrews & Lawsons SA, en liquidation**. Elle n'a pas d'administrateur et pas de liquidateur.

25 juin 1991

**Barut Print SA**, à Meyrin, mise en franchise d'imprimeries-services, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 80). Capital réduit de fr. 500 000 à fr. 30 000, par suite de pertes et annulation de 3196 actions de fr. 100, nominatives, et 1504 actions de fr. 100 au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 50 000, par l'émission de 200 actions de fr. 100, nominatives. Conversion de 60 actions de fr. 100, jusqu'ici au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 464 actions de fr. 100, nominatives, et 36 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 2. 5. 1991. Michel Barut n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Chauvet n'est plus administrateur. Administration: Bernard Barut, directeur, nommé en outre président et délégué; Denis Barut, secrétaire; Richard Azera, de France, à Paris (F); Etienne Plusvinage, de France, à Versailles (F), et Patrick Arpidone, de Genève, à Vermier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Bernard Barut et Denis Barut sont modifiés en ce sens.

25 juin 1991

**Bettems Diffusion SA**, à Genève, création et commerce d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2795). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11. 6. 1991.

25 juin 1991

**Fiduciaire Audiconseils SA**, à Genève (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1134). L'administrateur José Mermod est maintenant domicilié à Giez.

25 juin 1991  
Camisa SA, à Genève, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Pierre Lacour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Marcel Brauch, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Rhône 8, chez Union de Banques Suisses (UBS).

25 juin 1991  
Datronie Peripheral Systems SA, à Genève, commerce de tout matériel électronique, etc. (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2264). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Olivetti Systems & Networks (Schweiz) AG», à Wallisellen, en reprend l'actif et le passif.

25 juin 1991  
Du Mont Securities Real Estate SA, à Genève, conseil en matière d'investissement, etc. (FOSC du 2. 5. 1990, p. 1722). Nouvelle raison sociale: Du Mont Securities & Real Estate SA. Statuts modifiés le 12. 6. 1991.

25 juin 1991  
Fiduciaire Tecafin SA, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). Jean Wahl et Patrice Tschopp ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Cottier, jusqu'ici vice-président, nommé président; il continue à signer collectivement à deux. René Bujard, de Lutry, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 juin 1991  
JPM Holding, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). Statuts modifiés le 19. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1991  
JPM Management, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1991, p. 268). Statuts modifiés le 19. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1991  
Jean-Pierre Magnin architectes SA, Genève, à Genève, travaux et mandats d'architecture, etc. (FOSC du 13. 3. 1991, p. 1066). Statuts modifiés le 19. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1991  
Jean-Pierre Magnin Promotions SA, Genève, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5046). Statuts modifiés le 19. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1991  
Société Immobilière Riant Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3855). Nouveau siège: Coligny, chemin de Ruth 29. Statuts modifiés le 22. 6. 1991.

25 juin 1991  
Sarab SA, à Versoix, fabrication de produits destinés à l'alimentation du bétail, etc. (FOSC du 6. 1. 1988, p. 45). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Moulin de Versoix SA», à Versoix, en reprend l'actif et le passif.

25 juin 1991  
SM Modello SA, à Genève (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). But modifié: exploitation de boutiques et de magasins de mode à l'enseigne «Oxygène», commerce de tout ce qui a trait à l'habillement. Nouveaux statuts du 14. 6. 1991.

25 juin 1991  
Ilanjan Corporation SA, en liquidation, à Genève, distribution et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1506). Hratch Z. Ilanjan n'est plus administrateur ni liquidateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Pamela Cloutier, sont radiés. Heidi Khantrouni, d'Ernetschwil, à Vernier, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle à été conférée à Berge Khantrouni, du Liban, à Vernier, directeur. Nouvelle adresse: rue du Valais 9, chez Berge Khantrouni. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: Ilanjan Corporation SA.

25 juin 1991  
Abrilco Chancy SA, à Chancy, route de Bellegarde 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1991. But: location de tentes et de chapiteaux en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel et structures aluminium selon inventaire du 21. 6. 1991, pour fr. 200 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Carrel, de et à Chancy, président, et Jean-Pierre Carrel, de et à Chancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

25 juin 1991  
Atelier Chines, à Genève, atelier de sertissage (FOSC du 15. 2. 1990, p. 612). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «G. Chines SA», à Genève.

25 juin 1991  
G. Chines SA, à Genève, rue Boissonnas 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1991. But: exploitation d'un atelier de sertissage; importation et exportation, commerce de pierres précieuses et semi-précieuses. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Atelier Chines», à Genève, selon bilan au 31. 3. 1991, comportant un actif de fr. 288 238.50 et un passif envers les tiers de fr. 174 453.45, pour fr. 113 785.05, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 80 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Remo Alberton, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Giuseppe Chines, d'Italie, à Thonex, et Alexandre Dalgrande, d'Italie, à Carouge, tous deux directeurs.

25 juin 1991  
Merpa-Soft SA, à Corsier, chemin des Pilots 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1991. But: développement et commercialisation de logiciels pour l'économie publique et privée; représentation et vente de matériel informatique et toute activité s'y rapportant. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 500, à droit de vote privilégié, et 30 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Apport en nature: matériel informatique selon inventaire du 21. 6. 1991, pour fr. 40 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mireille Pasche, de Genève, à Meyrin, présidente; Raymond Schreiber, de Genève, à Corsier, secrétaire, et Federico Cadei, d'Italie, à Genève, lesquels signent individuellement.

25 juin 1991  
Zanone Distribution SA, à Genève, Rond-Point de Plainpalais 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 6. 1991. But: exportation, importation, commerce, représentation et distribution de produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Wuthrich, de Trub, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Didier Carlier, de France, à Saint-Jorioz (F), directeur.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

24 juin 1991

Tartaglia S.A., à Delémont, constructions, etc. (FOSC du 23. 3. 1990, no 58, p. 1145). La procuration de Didier Cuenin est éteinte.

24 juin 1991

Tartaglia S.A., succursale de Bassecourt, constructions (FOSC du 8. 12. 1989, no 240, p. 4968), avec siège principal à Delémont. La procuration de Didier Cuenin est éteinte.

24 juin 1991

Muriel Lampart, à Vermes. La titulaire de la raison est Muriel Lampart, de Carouge GE, à Vermes. Exploitation de l'auberge du Canon d'Or. Route Principale 4.

24 juin 1991

Bio-Enterprise Holding S.A., à Delémont, participations (FOSC du 3. 8. 1987, no 176, p. 3109). Otto Rüttimann, président, a démissionné; sa signature est radiée. René A. Häner, de Nunningen, à Genève, est nommé président avec signature collective à deux.

25 juin 1991

Isofair, Bellafronte et Gentile S.A., succursale de Delémont, à Delémont, isolation en tout genre (FOSC du 20. 9. 1989, no 183, p. 3876), avec siège principal à Tramelan. Suivant acte authentique du 11 avril 1991, la société a adopté la nouvelle raison sociale: Iso-norm, Bellafronte et Gentile S.A., succursale de Delémont. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 juin 1991

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Delémont (FOSC du 19. 3. 1991, no 54, p. 1155), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Gustav Tobler, vice-président, est radiée. Robert Favarger (inscrit) continue à signer collectivement à deux comme vice-président du conseil d'administration.

### Bureau de Porrentruy

25 juin 1991

Talax S.A., à Porrentruy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 juin 1991. But: l'achat et la vente d'immeubles, ainsi que la construction de bâtiments. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. La société entend acquérir l'immeuble feuille 2173 de Boncourt, terrain de 1074 m<sup>2</sup>, valeur officielle fr. 24 640. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Xavier Grélat, de Courtemaiche, à Porrentruy, président; Justino Mancera, d'Espagne, à Porrentruy, et Ghislaine Vernier, de Boécourt, à Boncourt, membres. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue des Planchettes 46.

25 juin 1991

RWB, Robadey, Walther et Beuchat Ingénieurs conseils SIA ASIC S.A., à Porrentruy (FOSC du 3. 11. 1989, no 215, p. 4474). Charles-André Tièche, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

25 juin 1991

Cortech S.A., à Cornol, fabrication de boîtes de montres (FOSC du 21. 7. 1989, no 140, p. 3056). Le conseil d'administration est composé de Alphonse Miserez, président, jusqu'ici administrateur unique; Christian Raymond Viroz, de France, à Marin, membre (nouveau); Jacques Charles Rosset, de Genève, à Troinex, secrétaire (nouveau); Georges Comment, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondé de pouvoirs. Les procurations de Georges Comment et Tony Gatten sont éteintes.

25 juin 1991

FJ Burrus SA, à Boncourt, gestion de participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, no 37, p. 787). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur, Ghislain Burrus, de France, à Versoix, avec signature collective à deux.

25 juin 1991

FJ Burrus SA, à Boncourt, tous produits du tabac, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, no 37, p. 787). L'administrateur René Burrus a démissionné, ses pouvoirs sont éteints de même que les procurations de Thierry Bregnard et Etienne Schmitt. Nouvel administrateur, Ghislain Burrus, de France, à Versoix, avec signature collective à deux. Jean-Philippe Casademont, de France, à Delle (F), est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

25 juin 1991

Esiné Holding S.A., à Boncourt (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix.

25 juin 1991

Balinar S.A., à Boncourt, participations (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix.

25 juin 1991

Valor Tobacco Company Inc, à Boncourt, gestion de droits de marques (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix. François Balleys et Pierre Curschellas (déjà inscrits) sont nommés directeurs-adjoints. Ils signent collectivement à deux.

25 juin 1991

Les Clavières S.A., à Boncourt, gestion immobilière (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix. François Balleys, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux.

25 juin 1991

SI Les Chenevières SA, à Boncourt, gestion immobilière (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix. La procuration d'Etienne Schmitt est éteinte. Pierre Curschellas, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur-adjoint. Il continue à signer collectivement à deux.

25 juin 1991

Taroma S.A., à Boncourt, tous produits du tabac, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, no 37, p. 787). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Ghislain Burrus, de France, à Versoix, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Didier François, de France, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

25 juin 1991

Essagra S.A., à Boncourt, gestion immobilière (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4395). L'administrateur René Burrus a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Ghislain Burrus, de France, à Versoix. Pierre Curschellas, jusqu'ici vice-directeur, est nommé directeur-adjoint.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 1500.-, vom 7. Februar 1924, auf Thunstetten-Grundbuchblatt Nr. 433 der Frau Hedwig Grogg-Güdel, geb. 19. April 1921, von Thunstetten, Brunnengasse 34, 4922 Bützberg, im 3. Rang, Beleg 1/3074, 6%, zugunsten von Herrn Fritz Grogg, Bützberg, sel.

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.-, vom 22. März 1956, auf Thunstetten-Grundbuchblatt Nr. 433 der Frau Hedwig Grogg-Güdel, geb. 19. April 1921, von Thunstetten, Brunnengasse 34, 4922 Bützberg, im 4. Rang, Beleg III/4666, 6%, zugunsten von Herrn Fritz Grogg, Bützberg, sel.

Auskündungsfrist: Von einem Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (S 187/1991).

(1158<sup>2</sup>)

4912 Aarwangen, 2. Juli 1991

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Der Besitzer des Namensparhefes Nr. 252-0005302-5 der Raiffeisenbank Roggwil, 9325 Roggwil, lautend auf Max Schoch-Fischbacher, Riedern, 9325 Roggwil, wird aufgefordert, das Sparheft innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (1142<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 1. Juli 1991

Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 6. Februar 1946, Beleg II/4011, lautend zugunsten des Dr. Albert Wander-Fonds, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Feldackerstrasse 54, in Oberwangen, König-Grundbuchblatt Nr. 3561, des Heinz Denzler, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1166<sup>2</sup>)

3011 Bern, 3. Juli 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekanntete Inhaber des Kassenscheins 7,25% der Spar + Leihkasse in Bern, Nr. 9610661.01, von nom. Fr. 150 000.-, fällig am 18. April 1993, nebst Coupons per 1992-1993, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1168<sup>2</sup>)

3011 Bern, 3. Juli 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekanntete Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 10. Februar 1925, Beleg I/4799, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Schwarzenburgstrasse 972 in Mittelhäusern, König-Grundbuchblatt Nr. 1389, des Werner Pulver, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1164<sup>2</sup>)

3011 Bern, 9. Juli 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekanntete Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 98 000.-, vom 22. März 1972, Beleg 1959/I, haftend im 1. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 35 000.-, vom 29. März 1973, Beleg 1804, haftend im 3. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 29. März 1973, Beleg 1804, haftend im 4. Rang;

alle Titel lautend zugunsten der Elsa Hösl-Baumann und haftend auf der Liegenschaft Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 4718-5, des Matthias Hofstetter, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1165<sup>2</sup>)

3011 Bern, 9. Juli 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekanntete Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 32 000.-, vom 30. Juli 1973, Beleg 4198, lautend zugunsten der Spar + Leihkasse in Bern, haftend im 5. Rang;
- Schuldbrief Nr. 2 von Fr. 55 000.-, vom 18. Februar 1974, Beleg 1046, lautend zugunsten der Spar + Leihkasse in Bern, haftend im 6. Rang;
- Schuldbrief Nr. 1 von Fr. 25 000.-, vom 18. Februar 1974, Beleg 1046, lautend zugunsten der Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, haftend im 7. Rang;

alle Titel haftend auf der Liegenschaft Knüschlihubelweg 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1183 Kreis III, des Walter Streit, der Gerda Streit und der Lore Burri-Streit (Erbengemeinschaft), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1167<sup>2</sup>)

3011 Bern, 9. Juli 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Es werden die folgenden Wertpapiere vermisst:

Aktienzertifikate der Discorack-NGO AG, Dietikon (vormals Discorack AG), Nr. III mit den Namenaktien Nr. 91-179 à je nominal Fr. 500.- und Nr. IXc mit den Namenaktien 376-400 à je nominal Fr. 500.-, je lautend auf die Musikvertrieb AG, Zürich.  
Der Besitzer dieser Aktien und jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung (9. Juli 1991) im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und die Namenaktien vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (1163<sup>2</sup>)

8180 Bülach, 18. Juni 1991  
Bezirksgericht Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Christe

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 28. April 1950 über Fr. 10 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Verandaweg 1, in 8810 Horgen (Kat. Nr. 754 Grundbuch Horgen, Blatt Nr. 970), lautend auf den Schuldner Hans Walter Mühlmann-Rutishauser. Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (392<sup>2</sup>)

8812 Horgen, 5. März 1991  
Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Herter

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 2. Februar 1955, 8. Mai 1958, Belege III/2408, III/5133, im Kapitalbetrag von Fr. 105 000.-, zugunsten Angelrath Richard, lastend im 1. Rang auf Twann-Grundbuchblatt Nrn. 708, 278, 328, 700, 707, 753, 1051, 1052, 1063, 1065, 1069, 675, 1657, 1658 und Ligerz-Grundbuchblatt Nr. 473, 478.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1135<sup>1</sup>)

2560 Nidau, 27. Juni 1991  
Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Es werden vermisst:

Zwei Inhaber-Kassascheine von Fr. 8000.- Nr. 4.003.306.06 und Fr. 2000.- Nr. 4.003.307.04, der Ersparnkasse Nidau, 4%, Laufzeit vom 21. März 1988 bis 18. März 1991.  
Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1131<sup>1</sup>)

2560 Nidau, 28. Juni 1991  
Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 358 von Fr. 12 000.-, der Raiffeisenkasse 2562 Port, 7½%, Laufzeit vom 7. September 1990 bis 7. September 1993, inklusive Coupons mit Fälligkeit per 7. September 1991/7. September 1992/7. September 1993, zugunsten Mühlethaler Beat und Nelly, Lohn-gasse 49, 2562 Port.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1132<sup>1</sup>)

2560 Nidau, 28. Juni 1991  
Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Der allfällige Besitzer der Aktienzertifikate über Aktien Nr. 1-241 der Litelfuse Tracor AG (ehemals Olivis AG), Lengnaustrasse 13, 2540 Grenchen, die sich wie folgt aufteilen:

- 1 Zertifikat über 135 Aktien à nom. Fr. 100.- (Aktien-Nr. 1-135), lautend auf Vera Visser
- 1 Zertifikat über 20 Aktien à nom. Fr. 100.- (Aktien-Nr. 136-155), lautend auf Johanna van Zomeren
- 1 Zertifikat über 1 Aktie à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 156), lautend auf Vera Visser
- 1 Zertifikat über 1 Aktie à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 157), lautend auf Vera Visser
- 1 Zertifikat über 1 Aktie à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 158), lautend auf Vera Visser
- 1 Zertifikat über 48 Aktien à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 159-206), lautend auf Vera Visser
- 1 Zertifikat über 1 Aktie à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 207), lautend auf Johanna van Zomeren
- 1 Zertifikat über 7 Aktien à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 208-214), lautend auf Johanna van Zomeren
- 1 Zertifikat über 25 Aktien à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 215-239), lautend auf Pieter Andersson
- 1 Zertifikat über 2 Aktien à nom. Fr. 500.- (Aktien-Nr. 240/241), lautend auf Hendrikus Stolwerk

ist aufgefordert, den bzw. die Titel innert sechs Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt deren Kraftloserklärung. (1162<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, 1. Juli 1991  
Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Das Altersparheft Nr. 2513/05 der Raiffeisenkasse Uetendorf wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1129<sup>1</sup>)

3601 Thun, 27. Juni 1991  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Die Kassenobligation Nr. 53 415 der Raiffeisenbank Uetendorf von Fr. 30 000.-, 6%, Laufzeit 14. Oktober 1989 bis 14. Oktober 1991, mit Coupons per 14. Oktober 1990 und 14. Oktober 1991 wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1143<sup>1</sup>)

3601 Thun, 4. Juli 1991  
Der Gerichtspräsident II/V:  
Bähler

Es werden vermisst:

Vier 5½% Inhaberschuldbriefe der Bank in Reinach à je Fr. 10 000.-, Nr. 4.056.339.01/340.05/341.03/342.01, fällig am 23. Mai 1993, mit Jahrescoupons per 23. Mai 1990 und folgende.  
Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 9. Januar 1992 dem Gerichtspräsidenten Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1156<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, 2. Juli 1991  
Gerichtspräsident Kulm

Es werden vermisst gemäss Art. 870 ZGB:

1. Fr. 304.76 Gült, angegangen 24. Februar 1831, lastend auf «Uder-Waldhüslö», Hergiswil b. W., des Kaspar Peter, Hergiswil;
2. Fr. 95.24 Gült, angegangen 25. Februar 1768, lastend auf «Wigere-Neuhus», Hergiswil b. W., des Josef Lustenberger, Hergiswil;
3. Fr. 3000.- Gült, angegangen 1. Mai 1904, lastend auf «Ober-Wissuhlö», Hergiswil b. W., des Benjamin Kunz, Hergiswil;
4. Fr. 1288.60 Zehntgült, angegangen 25. Dezember 1804, lastend auf «Ober-Näspel», Hergiswil b. W., des Gottfried Schütz, Hergiswil;
5. Fr. 479.60 Zehntgült, angegangen 25. Dezember 1847;
6. Fr. 2000.- Gült, angegangen 2. April 1882;
7. Ziffern 5 und 6 lastend auf «Sonnhald», Hergiswil b. W., des Karl Kohler, Hergiswil;
7. Fr. 385.71 Gült, angegangen 24. Februar 1831, lastend auf «Vorder-Tannhald», Hergiswil b. W., des Urs Birrer, Hergiswil;
8. Fr. 952.38 Gült, angegangen 24. Februar 1872, lastend auf «Ober-Holz», Hergiswil b. W., des Josef Birrer, Hergiswil;
9. Fr. 3000.- Schuldbrief, angegangen 1. Oktober 1932;
10. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 2. Oktober 1932;
11. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 3. Oktober 1932;
12. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 4. Oktober 1932;
13. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 5. Oktober 1932;
- Ziffern 9 bis 13 lastend auf «Grauschwändi», Hergiswil b. W., des Xaver Warth, Hergiswil.

Es werden vermisst gemäss Art. 871 ZGB:

Seit mehr als 10 Jahren mussten nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

14. Fr. 95.24 Gült, angegangen 1. Mai 1633, lastend auf «Vorder-Ritereloch», Hergiswil b. W., der Margrit Käch-Steiner, Birsfelden;
15. Fr. 428.57 Gült, angegangen 24. Februar 1834;
16. Fr. 571.43 Gült, angegangen 24. Juni 1839;  
Ziffern 15 und 16 lastend auf «Riterelochberg» und «Hinter-Ritereloch», Hergiswil b. W., der Ruth Bürkli Furrer, Hergiswil;
17. Fr. 771.43 Gült, angegangen 24. Februar 1844, lastend auf «Uder-Staffel», Hergiswil b. W., des Alois Suppiger, Menzberg;
18. Fr. 761.90 Gült, angegangen 15. März 1831;
19. Fr. 606.08 Zehntgült, angegangen 25. Dezember 1804;  
Ziffern 18 und 19 lastend auf «Uder-Saal», Hergiswil b. W., des Severin Hügli, Hergiswil;
20. Fr. 380.95 Gült, angegangen 24. Februar 1788, lastend auf «Ober-Saal», Hergiswil b. W., des Jakob Suppiger, Hergiswil;
21. Fr. 600.- Gült, angegangen 1. Mai 1890, lastend auf «Awänd», Hergiswil b. W., des Anton Zangger, Hergiswil;
22. Fr. 580.- Gült, angegangen 1. Mai 1853, lastend auf «Ober-Chrutschüti», Hergiswil b. W., des Otto Riedweg, Hergiswil;
23. Fr. 761.90 Gült, angegangen 25. Dezember 1755;
24. Fr. 514.44 Gült, angegangen 25. Februar ?;
25. Fr. 761.90 Gült, angegangen 24. Februar ?;
26. Fr. 571.43 Gült, angegangen 25. Dezember 1840;
27. Fr. 285.71 Gült, angegangen 24. Februar 1842;  
Ziffern 23 bis 27 lastend auf «Höll», Hergiswil b. W., der Korporation Willisau-Stadt, Willisau;
28. Fr. 190.48 Gült, angegangen 24. Februar 1770, lastend auf «Fröscheloch», Hergiswil b. W., des Josef Bieri, Hergiswil;
29. Fr. 761.90 Gült, angegangen 15. April 1728;
30. Fr. 380.95 Gült, angegangen 24. Februar 1772;  
Ziffern 29 und 30 lastend auf «Hinder-Näspel», Hergiswil b. W., der M<sup>e</sup> Liselotte Dübendorfer und Heidi Hodel, Münchenstein;
31. Fr. 600.- Gült, angegangen 24. Februar 1866, lastend auf «Ober-Holz», Hergiswil b. W., des Johann Peter, Hergiswil;
32. Fr. 385.71 Gült, angegangen 8. Juli 1835, lastend auf «Buelalplli», Hergiswil b. W., des Werner Wisler, Hergiswil;
33. Fr. 140.48 Gült, angegangen 21. Januar 1811, lastend auf «Grauschür», Hergiswil b. W., des Xaver Roos, Hergiswil.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1133<sup>1</sup>)

6130 Willisau, 28. Juni 1991  
Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 55 000.- vom 7. April 1964, Beleg III/5571, lastend im 1. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 4528, Dorfmatte, 3702 Hondrich, eingetragen auf den Namen der Hedwig König-Vögeli (gestorben am 20. Februar 1991).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1157<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, 2. Juli 1991  
Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident:  
Staudenmann

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. September 1979 über Fr. 60 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Bottenwil Nr. 1041, Plan 1, Parzelle 690, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin, und auf die Erbengemeinschaft des Gustav Adolf Kleiner-Benz, Bottenwil, als Schuldnerin.  
An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 9. Juli 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1159<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 26. Juni 1991  
Gerichtspräsident Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 110 000.-, datiert 7. Oktober 1981, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Dr. Niklaus Rappold, geb. 1901, von Zürich und Rheinau ZH, an 3. Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Werdrasse 56, Zürich 4, Kat. Nr. 4908, Plan 6, GBBI 455, Pfandtitelverzeichnis 1981 Nr. 309; heutige Pfandigentümer: 1. Jörg Niklaus Rappold, Zürich; 2. Gisella Beatrice Rappold, Herrliberg, GBA Aussersihl-Zürich.

- Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, datiert 7. Oktober 1981, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Dr. Niklaus Rappold, geb. 1901, von Zürich und Rheinau ZH, an 3. Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Pfandenforerstrasse 188, Zürich 3, Kat. Nr. 3982, GBBI 504, Pfandtitelverzeichnis 1981 Nr. 178; heutige Pfandigentümer: 1. Jörg Niklaus Rappold, Zürich; 2. Gisella Beatrice Rappold, Herrliberg; GBA Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (Gesch.-Nr. 09-86/1990) (391<sup>2</sup>)  
8026 Zürich, 1. März 1991  
Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. iur. F. Strebel

Le détenteur inconnu du livret au porteur no G5-760.751.0 de la Société de Banque Suisse, Montreux, présentant un solde créditeur de fr. 3881.25, est sommé de le présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 28 juin 1991 le détenteur éventuel est invité à présenter ce livret au porteur jusqu'au 18 janvier 1992, sous peine d'en voir prononcer son annulation (P4 1991/180). (1153<sup>1</sup>)

4001 Bâle, 2 juillet 1991  
Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS et 981 et ss CO, somme le détenteur des cédules hypothécaires au porteur de fr. 3000.-, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz le 17 décembre 1964 sous no100 grevant en 2e rang l'art. 2600 du cadastre de Chézard-Saint-Martin et de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz le 28 avril 1965 sous no 20 grevant d'une hypothèque en 3e rang l'art. 2604 du cadastre de Chézard-Saint-Martin de produire ces documents au greffe du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 juin 1992, faute de quoi l'annulation des titres sera prononcée. (1155<sup>1</sup>)

2053 Cernier, 21 juin 1991  
La greffière du Tribunal:  
Y. Paroz

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 50 000.-, taux 8%, au porteur, du 9 juillet 1987, P. J. 1082/87, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 1290 de la commune de St-Imier, d'une contenance de 1291 m<sup>2</sup>, propriété de M. Mario Gianoli, architecte, 2610 St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1134<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, 25 juin 1991  
Le président du Tribunal II e.r.:  
Ph. Beuchat

Par ordonnance du 27 juin 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler le certificat d'actions no 4 du 14 avril 1983 de la société Interlana S.A., à Fribourg, portant sur 489 actions au porteur nos 511 à 999 de fr. 100.- chacune.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanonnes 1, à Fribourg, dans le délai de 6 mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1154<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 27 juin 1991  
Le greffier:  
M. Aebischer

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 CCS, somme le détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire de fr. 40 000.- inscrite au nom de Mme Bertha Jeanneret, Lausanne, le 23 mai 1957 sous no 68 au registre foncier du district du Val-de-Travers à Môtiers, grevant en 1er rang l'art. 1617 du cadastre de Travers, dont M. Jean Alfred Nydegger est propriétaire, de se faire connaître dans le délai d'une année, d'ici expirant au 9 mai 1992, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (760<sup>1</sup>)

2112 Môtiers, 29 avril 1991  
Le président du Tribunal:  
B. Schneider

Le président du Tribunal civil du district de la Vallée somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 mars 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

une cédule hypothécaire au porteur, 1er rang, de fr. 60 000.-, intérêt maximum 6%, stipulée le 2 juillet 1962, no 31415 du registre foncier, grevant la parcelle no 624, folio 4, habitation, bâtiment en Rivabouc, Le Sentier, commune du Chenit. Propriétaire: Hoire d'Hector Bemy. (386<sup>1</sup>)

1347 Le Sentier, 1er mars 1991  
Le président:  
E. Nicole

Le juge-instructeur II du district de Sierre somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation de caisse nominative no 260-40508-4 et du coupon annuel 1990 rattaché, obligation émise le 5 décembre 1985 par la Banque Raiffeisen de St-Léonard pour une durée de 5 ans (arrivée à échéance le 5 décembre 1990), à concurrence de fr. 100 000.- avec intérêt à 5% l'an, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, dans le délai de 6 mois à compter de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, le tout conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (1130<sup>1</sup>)

3960 Sierre, 27 juin 1991  
Le juge-instructeur II:  
Chr. Praplan

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 254-000841-7, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Cugnago, con un saldo al 22 aprile 1989 di fr. 21 205.60, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura, notificando eventuali sue pretese, entro il 15 gennaio 1992 sotto la comminatoria dell'annullamento. (1169<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 3 luglio 1991  
Il Pretore:  
Avv. G. Francini

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Der Namensschuldbrief vom 15. Januar 1959 zugunsten des Brönnmann Ernst, 1890, in Jona, im Betrage von Fr. 5500.-, lastend auf GB Olten Nr. 970 im 4. Rang. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Wullmann Walter, 1910, in Olten, ist kraftlos erklärt. (1171)

4600 Olten, 2. Juli 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief per Fr. 21 000.-, datiert den 11. Februar 1925, haftend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2817 und E. Bl. 1596 Grundbuch Weinfelden; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Elementarschuldsfonds Weinfelden; Solidarschuldner und Pfandgegenstände: Erben Ernst Kreis, wohnhaft gewesen in Weinfelden, wird kraftlos erklärt. (1170)

8570 Weinfelden, 3. Juli 1991 Bezirksgerichtspräsident Weinfelden

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag:**

**Allgemeinverbindlicherklärung des Anhanges Nr. 2 des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg**  
 (Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Mit Beschluss vom 9. April 1991, vom Bundesrat genehmigt am 16. Mai des gleichen Jahres, hat der Staatsrat des Kantons Freiburg den Anhang Nr. 2 des obengenannten Gesamtarbeitsvertrages als allgemeinverbindlich erklärt.

Der Beschluss des Staatsrates sowie der im Anhang wiedergegebene Text des Anhanges Nr. 2 des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991, wurden im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 24 vom 14. Juni 1991 veröffentlicht. (A 2072)

Volkswirtschafts-,  
Verkehrs- und Energiedirektion

**Contrat de travail:**

**Extension du champ d'application de l'Avenant no 2 à la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg**  
 (Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective du travail)

Par arrêté du 9 avril 1991, approuvé par le Conseil fédéral le 16 mai de la même année, le Conseil d'Etat a étendu le champ d'application de l'Avenant no 2 à la convention collective susmentionnée.

L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg no 24 du 14 juin 1991 avec, en annexe, le texte de l'Avenant no 2 à la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg. (A 2072)

Direction de l'économie,  
des transports et de l'énergie

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverbot des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herrn Bodo Kaiser, Webergasse 17-19, 8200 Schaffhausen, wird untersagt, für die Dauer vom 1. September 1991 bis 31. August 1994 ein Spielwarengeschäft zu eröffnen. (A 2073)

8200 Schaffhausen, 3. Juli 1991

Kanton Schaffhausen  
Departement des Innern  
Patentbüro

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****KML Montauto AG, Altendorf****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1991 sind die Aktiven und Passiven der KML Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Altendorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, übergegangen. Die KML Montauto AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der KML Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Altendorf, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, übergegangen sind, welche ihrerseits fusionsweise durch die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, übernommen worden ist; die Schulden der KML Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Altendorf, werden bei Fälligkeit durch die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, beglichen. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Technomag AG, Fischermattstrasse 6, 3000 Bern 5, anzumelden. (A 1989\*)

3000 Bern 5, 25. Juni 1991

LMK Montauto AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Pierre Philippe Courvoisier  
Martin Urwyler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Blendax AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2039\*)

4051 Basel, 27. Juni 1991

Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CAD-Systems AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. Vock AG, Gellerstrasse 18, 4052 Basel, anzumelden. (A 2048\*)

4052 Basel, 28. Juni 1991

Die Liquidatorin:  
Dr. Vock

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cage Ltd in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Jakob Frey, St. Alban-Graben 8, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. (A 2019\*)

4010 Basel, 1. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Jakob Frey

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inter Aircraft AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2040\*)

4051 Basel, 27. Juni 1991

Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG, Basel

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Société Anonyme Indetral, Basel****Erste Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Société Anonyme Indetral, Basel, sind nach Massgabe von Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 1991 auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen. Infolge dieser Fusion ist Société Anonyme Indetral aufgelöst.

Die Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit vom Schweizerischen Bankverein beglichen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen Société Anonyme Indetral bis zum 31. August 1991 beim Schweizerischen Bankverein, Ressort Beteiligungen, 4002 Basel, anzumelden; ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2055\*)

4002 Basel, 4. Juli 1991

Schweizerischer Bankverein

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Spezialfinanzierungen AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Spezialfinanzierungen AG, Basel, sind nach Massgabe von Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 1991 auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen. Infolge dieser Fusion ist Spezialfinanzierungen AG aufgelöst.

Die Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit vom Schweizerischen Bankverein beglichen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen Spezialfinanzierungen AG bis zum 31. August 1991 beim Schweizerischen Bankverein, Ressort Beteiligungen, 4002 Basel, anzumelden; ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2054\*)

4002 Basel, 4. Juli 1991

Schweizerischer Bankverein

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Cumino AG, Binningen****Dritte Veröffentlichung**

In der Generalversammlung vom 27. Mai 1991 wurde die Cumino AG ohne Liquidation zwecks Umwandlung in die Cumino GmbH, Oberwil, aufgelöst. Die Cumino GmbH wurde am selben Tag im Handelsregister eingetragen. Das Vermögen der Cumino AG ging an die Cumino GmbH über.

Gläubiger, welche die Cumino GmbH nicht als Schuldenriner annehmen wollen, haben sich innert 60 Tagen, von der dritten Publikation an gerechnet, zu melden. (A 1990\*)

4104 Oberwil, 28. Juni 1991

Cumino GmbH  
Depotstrasse 1, Oberwil

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Möbel Hauri AG in Liq., Brugg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Möbel Hauri AG in Liq., c/o Herr Paul Hauri, Neuenburgerstrasse 6, 5004 Aarau. (A 1991\*)

5200 Brugg, 26. Juni 1991

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals auf Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gebr. Gloor AG, Burgdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Gloor AG, mit Sitz in Burgdorf, vom 1. Juli 1991 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 1 500 000.-, unter Entkräftung der bisherigen Aktien und Rückzahlung von Fr. 2500.- durch Aktien zu nom. Fr. 5000.-, herabzusetzen.

Den Gläubigern der Gebr. Gloor AG, Burgdorf, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Kirchbergstrasse 111, 3400 Burgdorf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2042\*)

3400 Burgdorf, 1. Juli 1991

Der Verwaltungsrat der  
Gebr. Gloor AG, Burgdorf:  
Otto Gloor, Präsident

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Nyhet A.G. in liquidazione, Cama****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 1992\*)

6900 Lugano, 28 giugno 1991

Nyhet A.G. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Dott. E. Borradori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Brevet SA in liquidazione, Chiasso****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 giugno 1991 ha deciso lo scioglimento della società mediante messa in liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Avv. Dott. Sergio Guglielmetti in Chiasso, corso San Gottardo 20, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso all'indirizzo del liquidatore, Avv. Dott. Sergio Guglielmetti, corso San Gottardo 20, 6830 Chiasso. (A 2056\*)

6830 Chiasso, 3 luglio 1991

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Sergio Guglielmetti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mawe AG in Liq., Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1991 hat die Auflösung und die Liquidation der vorerwähnten Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten und letzten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim beauftragten Liquidator anzumelden. (A 2044\*)

7000 Chur, 1. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Urs Zinsli,  
Rechtsanwalt und Notar,  
Werkstrasse 2, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tobeta AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2043\*)

4051 Basel, 27. Juni 1991

Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG, Basel

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Janine S.A. in liquidazione, Coira****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 1993\*)

6900 Lugano, 28 giugno 1991

Janine S.A. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Dott. E. Borradori

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gimafax S.A. en liq., Delémont****Première publication**

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 27 juin 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Hans Roth S.A., fiduciaire et gérance, route de Bâle 78, 2800 Delémont. (A 2057\*)

2800 Delémont, 2 juillet 1991

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fehr Hans AG, Dietlikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 21. Juni 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Hirag AG, Dietlikon, beschlossen. Letztere hat in der Folge ihre Firma in «Hans Fehr AG», geändert.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Hans Fehr AG, Bahnhofstrasse 3, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 2058\*)

8305 Dietlikon, 3. Juli 1991

Hans Fehr AG

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a c Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Muggli Theo AG, Dübendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Theo Muggli AG, in Dübendorf, vom 25. Juni 1991 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Ruf AG, in Schlieren, vom 25. Juni 1991 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Theo Muggli AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ruf AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Theo Muggli AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Ruf AG, Rütistrasse 13, 8952 Schlieren, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1994<sup>1</sup>)

8600 Dübendorf, 28. Juni 1991

Theo Muggli AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Schewi AG, Fehraltorf****Dritte Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der E. Schellenberg Textildruck AG, mit Sitz in Fehraltorf, hat am 29. Mai 1991 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Schewi AG, mit Sitz in Fehraltorf, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Schewi AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der E. Schellenberg Textildruck AG, Wermatswilerstrasse 6, 8320 Fehraltorf, anzumelden. (A 1995<sup>1</sup>)

8320 Fehraltorf, 28. Juni 1991

E. Schellenberg Textildruck AG:

Die Verwaltung

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bass Holding SA en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1991, auprès de l'Etude de Mes Lenz et Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, 1204 Genève. (A 2020<sup>1</sup>)

1204 Genève, 26 juin 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de prévoyance du personnel du Bureau Gapany & Baettig, Fribourg****Première publication**

En sa séance du 26 juin 1990, la justive de Paix du IVe cercle de la Sarine, Fribourg, a décidé l'entrée en liquidation de la fondation de prévoyance.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 2059<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 9 juillet 1991

Le liquidateur:

Michel Vez

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Partholfri SA, Fribourg****Erste Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Partholfri SA, Fribourg, sind nach Massgabe von Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 1991 auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen. Infolge dieser Fusion ist Partholfri SA aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit vom Schweizerischen Bankverein beglichen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen Partholfri SA bis zum 31. August 1991 beim Schweizerischen Bankverein, Ressort Beteiligungen, 4002 Basel, anzumelden; ohne Forderung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2060<sup>1</sup>)

4002 Basel, 4. Juli 1991

Schweizerischer Bankverein

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sarol S.A., Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Gustave Barbey, avocat, rue Jargonant 2, 1212 Genève. (A 1996<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 18 juin 1991

Le liquidateur

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Analogs SA, Genève****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1991, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 250 000.- à fr. 50 000.-, par réduction de la valeur nominale des actions.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss CO et que les prétentions des créanciers sont intégralement couvertes.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la société. (A 2075<sup>1</sup>)

1200 Genève, 3 juillet 1991

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Genimpex Trading S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Werner Hügli, expert-comptable, case postale 116, 1227 Carouge. Domicile de la liquidation case postale 116, 1227 Carouge. (A 1997<sup>1</sup>)

1227 Carouge, 28 juin 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Geramco Trading Corporation S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1991 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Michel Bagattini, rue Malatrex 12, 1201 Genève. (A 2046<sup>1</sup>)

1201 Genève, 5 juillet 1991

Le liquidateur:

Michel Bagattini

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gold man SA en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1991.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Metropolitan Fiduciaire SA, Genève, rue du Rhône 100. (A 2061<sup>1</sup>)

1200 Genève, 2 juillet 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sigmafer SA en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 1er juillet 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16. (A 2063<sup>1</sup>)

1211 Genève 16, 2 juillet 1991

La liquidatrice

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Société Nominée, Genève****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1991, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 5 000 000.- à fr. 2 000 000.- par réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000.- à fr. 400.- nominal et remboursement en espèces de fr. 600.- par action.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la société chez MM. Lombard Odier & Cie, banquiers à Genève, Corratte 11, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2021<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 juin 1991

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Telco S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1991, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue du Mont-Blanc 20, c/o William Jaeggli. (A 2074<sup>1</sup>)

1200 Genève, 9 juillet 1991

Le liquidateur:

William Jaeggli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Unioncorp AG en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1991.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Metropolitan Fiduciaire SA, Genève, rue du Rhône 100. (A 2062<sup>1</sup>)

1200 Genève, 2 juillet 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vatel S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision du 14 juin 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication au siège de la société à Genève, rue Verdaine 6, c/o Me Jean-Marie Brossard, avocat. (A 2045<sup>1</sup>)

1200 Genève, 5 juillet 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pré Vert Verwaltungs AG in Liquidation, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Urs Schmid, Fürsprecher, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, anzumelden. (A 2022<sup>1</sup>)

4503 Solothurn, 28. Juni 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rohrtech-Service RTS AG, Horn TG****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Rohrtech-Service RTS AG, Horn TG, sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 27. Mai 1991 per 31. Dezember 1990 im Sinne von Art. 748 OR an die Sika Robotics AG, Grüningen ZH, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft Sika Robotics AG, Industriestrasse, 8627 Grüningen, anzumelden. (A 2023<sup>1</sup>)

8627 Grüningen, 30. Juni 1991

Sika Robotics AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Multi-Finanz-Kommerz AG, Hünenberg****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 29. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Dr. Rolf Zollikofer, Seemattstrasse 29, 6330 Cham, anzumelden. (A 2047<sup>1</sup>)

6330 Zug, 2. Juli 1991

Multi-Finanz-Kommerz AG in Liq

Der Liquidator: Dr. Rolf Zollikofer

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Cassa Raiffeisen di Iragna, Iragna****Prima pubblicazione**

La Cassa Raiffeisen di Biasca, società cooperativa, avente sede a Biasca, con decisione assembleare del 28 maggio 1991, mediante fusione, ha assunto attivo e passivo della Cassa Raiffeisen di Iragna, che di conseguenza viene sciolta ai sensi dell'art. 914 CO.

I creditori della società assunta sono invitati a notificare i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese dalla terza pubblicazione dell'avviso alla Cassa Raiffeisen di Biasca. (A 2064<sup>1</sup>)

6710 Biasca, 3 luglio 1991

Cassa Raiffeisen di Biasca

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Armi S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Georges Wilhelm, à Lausanne, avenue Valmont 14. (A 1998<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 25 juin 1991

Le liquidateur:

Georges Wilhelm

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Defortec S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Ronald Angelil, Lausanne, rue du Grand-Pont 18. (A 2049<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 1er juillet 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Globalimex S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

La société est déclarée dissoute en application des dispositions des art. 711 CO et 86 OR.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Pierre Gruaz, avenue de la Dôle 23, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1999<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, 4 juillet 1991

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Chualar S.A., Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° luglio 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, Chualar S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A 2076<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 9 luglio 1991

Il liquidatore:

Amfiduciaria S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****C.I.S. Commodities Investments S.A., in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 2001<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 27 giugno 1991

C.I.S. Commodities Investments S.A.

in liquidazione

Il liquidatore: Avv. Dott. E. Borradori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### Contrafid S.A., Lugano

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° luglio 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, Contrafid S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Francini 1, 6901 Lugano. (A 2077)

6901 Lugano, 9 luglio 1991

Il liquidatore:  
Amfiduciaria S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### I.Q.L. Holding SA in liquidazione, Lugano

#### Terza pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al signor Pagnamenta Carlo, via Maggio 13, Lugano-Cassarate, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2002)

6900 Lugano, 4 luglio 1991

Il liquidatore:  
Pagnamenta Carlo

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**

### Technomag SA Lugano, Lugano

#### Terza pubblicazione

Conformemente al contratto di fusione del 25 giugno 1991, l'attivo e il passivo della Technomag SA Lugano, società anonima con sede a Lugano, sulla base del bilancio di fusione al 31 dicembre 1990 e ai sensi dell'art. 748 CO sono trasferiti alla Technomag AG, società anonima con sede a Berna. La Technomag SA Lugano è disciolta. Con la presente, si dà comunicazione ai creditori della Technomag SA Lugano, società anonima con sede a Lugano, che i debiti di questa società sono immediatamente trasferiti alla Technomag AG, società anonima con sede a Berna, che provvederà a saldarli alla loro scadenza. I creditori hanno la possibilità di comunicare per scritto le loro pretese alla Technomag AG, Fischermättelstrasse 6, 3000 Berna 5, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A 2000)

3000 Berna 5, 25 giugno 1991

Technomag AG  
Per il consiglio d'amministrazione:  
Pierre Philippe Courvoisier  
Martin Urwyler

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### Partner AG, Meisterschwanden

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Partner AG, in Meisterschwanden, und der Partner Konzept AG, in Meisterschwanden, haben am 30. Mai 1991 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom gleichen Datum werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Partner AG, Meisterschwanden, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1990 von der Partner Konzept AG, Meisterschwanden, übernommen. Die Partner AG, Meisterschwanden, ist durch die Fusion aufgelöst. Die Gläubiger der Partner AG, Meisterschwanden, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Partner Konzept AG, Meisterschwanden, anzumelden. (A 2003)

5616 Meisterschwanden, 30. Mai 1991

Partner Konzept AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or S.A., Meyrin

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Robert Wuetschert, au siège de la société, rue Moise Marcinhes 4, 1217 Meyrin, jusqu'au 31 juillet 1991, sous peine de forclusion. (A 2004)

1217 Meyrin, 27 juin 1991

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### Verwer Express SG, Münchenstein BL

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Juni 1991 hat die Fusion mit der Frans Maas (Schweiz) AG, Muttenz BL beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die Frans Maas (Schweiz) AG über. Die Verwer Express AG ist aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Frans Maas (Schweiz) AG, Hagnastrasse 27, 4132 Muttenz, einzureichen. (A 2024)

4132 Muttenz, 28. Juni 1991

Frans Maas (Schweiz) AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### Elpico AG in Liq., Muntelier

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, der Treuhänderin Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2065)

3186 Düringen, 3. Juli 1991

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### MTS Montauto AG, Neuhausen am Rheinfall

#### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1991 sind die Aktiven und Passiven der MTS Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, übergegangen. Die MTS Montauto AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der MTS Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, übergegangen sind, welche ihrerseits fusionsweise durch die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, übernommen worden ist; die Schulden der MTS Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall, werden bei Fälligkeit durch die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, beglichen. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Technomag AG, Fischermättelstrasse 6, 3000 Bern 5, anzumelden. (A 2006)

3000 Bern 5, 25. Juni 1991

LMK Montauto AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Pierre Philippe Courvoisier  
Martin Urwyler

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### LMK Montauto AG, Otelfingen

#### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1991 sind die Aktiven und Passiven der LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, übergegangen. Die LMK Montauto AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der LMK Montauto AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Otelfingen, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Technomag AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Technomag AG, Fischermättelstrasse 6, 3000 Bern 5, anzumelden. (A 2005)

3000 Bern 5, 25. Juni 1991

Technomag AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Pierre Philippe Courvoisier  
Martin Urwyler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### MS Microsoftware AG, in Liquidation, Pfäffikon SZ

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Juni 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Hiermit werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, M. Winkler, c/o Honegger Treuhand AG, Churerstrasse 35, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 2078)

8808 Pfäffikon, 26. Juni 1991

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

### Gütling AG, Rotkreuz

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Versammlung der Aktionäre der Gütling AG, Rotkreuz, vom 7. Juni 1991 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- um Fr. 450 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von Fr. 900.- pro Namenakt. Der Nennwert der Namenaktie wird somit von Fr. 1000.- auf Fr. 100.- herabgesetzt. Die Gütling AG, Rotkreuz, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitz ihrer Gesellschaft in Basel, Grundstrasse, 6343 Rotkreuz, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 2007)

6343 Rotkreuz, 28. Juni 1991

Gütling AG, Rotkreuz  
Frau Ute Gütling,  
einziges Mitglied der Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913 und 745 OR**

### Genossenschaft Schwimmbad + Kunsteisbahn Lerchenfeld, St. Gallen

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Neutra Treuhand AG, Poststrasse 11, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2050)

9000 St. Gallen, 3. Juli 1991

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### IndustConsult AG, St. Gallen

#### Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 28. Juni 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und andern Ansprüche schriftlich und begründet innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Richard Gubser, c/o National Treuhand AG, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2080)

9001 St. Gallen, 4. Juli 1991

IndustConsult AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Richard Gubser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### RE-TAX Consult AG in Liq., Schaffhausen

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgerufen, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Richard Ronner, Fronwagplatz 28, 8204 Schaffhausen, anzumelden. (A 2025)

8204 Schaffhausen, 28. Juni 1991

Der Liquidator:  
Richard Ronner

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### Vogelsang Handel AG, Schwerzenbach ZH

#### Dritte Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Vogelsang Handel AG, Schwerzenbach, sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 10. Januar 1991 per 31. Dezember 1990 im Sinne von Art. 748 OR an die Kurt Vogelsang AG, Schwerzenbach, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft Kurt Vogelsang AG, Chriesbaumstrasse 4, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 2026)

8604 Volketswil, 30. Juni 1991

Kurt Vogelsang AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### Bilag Autoteile AG in Liquidation, Stäfa

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Bilag Autoteile AG beschlossen und Herrn Fritz Haueter, Laubisrütistrasse 74, 8712 Stäfa, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fritz Haueter, Laubisrütistrasse 74, 8712 Stäfa, anzumelden. (A 2051)

8712 Stäfa, 1. Juli 1991

Der Liquidator:  
Fritz Haueter

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### Egapro Patent AG, Steckborn TG

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Egapro Patent AG, Steckborn TG, vom 12. Juni 1991 hat die Fusion mit der Egapro Management AG, Zürich, beschlossen. Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Egapro Patent AG, Steckborn TG, von der Egapro Management AG, Zürich, die nunmehr als Egapro AG, Zürich, firmiert, übernommen. Die Gläubiger der aufgelösten Egapro Patent AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Egapro AG, Hardturmstrasse 76, 8037 Zürich, anzumelden. (A 2066)

8037 Zürich, 12. Juni 1991

Egapro AG, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

### Gschwend Steffisburg AG, Steffisburg

#### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1991 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.-, eingeteilt in 1000 Namenaktien von Fr. 1000.-, auf ein Aktienkapital von Fr. 50 000.-, eingeteilt in 500 Namenaktien von Fr. 100.-, herabzusetzen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei Monaten seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim VR-Präsidenten, Ch. Calame, c/o Treuhand AG, Unterdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg, anzumelden. (A 2081)

3612 Steffisburg, 2. Juli 1991

Gschwend Steffisburg AG  
VR Ch. Calame

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### Touralpa AG, in Liquidation, Suhr

#### Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft (Touralpa AG) beschlossen. Als Liquidator wurde gewählt, Dr. Georges Ilie, von und in Suhr. Die Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Publikation den Liquidatoren am Sitz der Gesellschaft, Brügglifeldstrasse 3, 5034 Suhr, anzumelden. (A 2079)

5034 Suhr, 9. Juli 1991

Touralpa AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### Pétreil S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

#### Première publication

Par décision constatée par acte authentique du 25 avril 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Pétreil S.A. en liquidation.

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Guido Ribordy, Fiduciaire Guido Ribordy S.A., avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A 2067)

1920 Martigny, 5 juillet 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### S.I. Vauderens S.A., Vauderens

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 août 1991, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de M. Gérard Périsset, à 1670 Ursy, nommé liquidateur avec André Mauron-Crausaz, 1679 Villaraboud, et Joseph Prélaz, 1671 Rue. (A 2052)

1675 Vauderens, 13 juin 1991

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### Sipar S.A. en liquidation, Vevey

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Fiduciaire Marie Curat, Vevey, avenue Paul-Ceresole 12. (A 2027)

1800 Vevey, 1er juillet 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

### Carrosserie Mario S. à r. l. en liquidation, Villars-Ste-Croix

#### Troisième publication

L'assemblée générale du 13 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et leur entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, en les justifiant en mains du liquidateur M. Mario Canossa, Z.I. Mont-de-Faux, 1029 Villars-Ste-Croix, jusqu'au 31 juillet 1991. (A 2008)

1029 Villars-Ste-Croix, 4 juillet 1991

Carrosserie Mario S. à r. l.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****KB Dokument AG für produktbegleitende Information, Weisslingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. Juli 1991 die Fusion der Gesellschaft mit der KB Grafik AG für Industriegrafik und Werbung, 8484 Weisslingen, beschlossen. Die KB Grafik AG für Industriegrafik und Werbung übernimmt von der KB Dokument AG für produktbegleitende Information durch Universalsukzession infolge Fusion im Sinne von Art. 748 OR das ganze Gesellschaftsvermögen mit allen Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 1. Januar 1991. Anlässlich dieser ausserordentlichen Generalversammlung wurde auch der Name der KB Grafik AG für Industriegrafik und Werbung in KB Tecmedia AG für technische Kommunikation geändert. Die Fusion und Namensänderung sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1991 publiziert worden.

Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der KB Dokument AG für produktbegleitende Information ohne weiteres auf die KB Tecmedia AG für technische Kommunikation übergegangen sind und von dieser bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der KB Tecmedia für technische Kommunikation, 8484 Weisslingen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2082<sup>3</sup>)

8484 Weisslingen, 3. Juli 1991

KB Tecmedia AG für technische Kommunikation  
(vormals KB Grafik AG für Industriegrafik und Werbung)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hightext AG, Zollikon****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Walter Schmid, Alte Landstrasse 80, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2068<sup>3</sup>)

8700 Küsnacht, 9. Juli 1991

Der Liquidator:  
Walter Schmid

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cementina AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Juni 1991 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Cementia Holding AG, Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Cementia Holding AG, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2028<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 28. Juni 1991

Cementia Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fearnail AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 2086<sup>3</sup>)

6300 Zug, 3. Juli 1991

Fearnail AG in Liquidation  
Der Liquidator:  
Dr. Marco Moser, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hibag Invest AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Daniel Wyss, Löwenstrasse 40, Postfach 7684, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2084<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 3. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Daniel Wyss

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Megadata AG, in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, der Confidesa AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug, anzumelden. (A 2041<sup>1</sup>)

6300 Zug, 5. Juli 1991

Die Liquidatorin:  
Confidesa AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Polymer-Commerz AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2009<sup>1</sup>)

6300 Zug, 28. Juni 1991

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG,  
Am Schanzengraben 23, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****PS Printing Supplies AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Mees & Hope Management AG, Untermühleweg 7, 6300 Zug, zur Liquidatorin bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin anzumelden.

(A 2083<sup>1</sup>)

6302 Zug, 4. Juli 1991

PS Printing Supplies AG  
in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Mees & Hope Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Swiss Fair in Grossbritannien AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Wohnsitz des Liquidators, Hans-Ulrich Fässler, Obere Flühackerstrasse 3, 4402 Frenkendorf, anzumelden. (A 2010<sup>1</sup>)

4402 Frenkendorf, 28. Juni 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tribag AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Daniel Wyss, Löwenstrasse 40, Postfach 7684, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2085<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 3. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Daniel Wyss

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****La Canoa A. G., in liquidazione, Zugo****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 2011<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 giugno 1991

La Canoa A.G. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Dott. Elio Borradori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Saint Emil Investment A. G., in liquidazione, Zugo****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 2012<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 giugno 1991

Saint Emil Investment A.G. in liquidazione  
Il liquidatore: Avv. Dott. Elio Borradori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Snowflakes A. G., in liquidazione, Zugo****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 2013<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 giugno 1991

Snowflakes A.G. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Dott. Elio Borradori

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ceramin AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Juni 1991 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Cementia Holding AG, Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Cementia Holding AG, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2032<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 28. Juni 1991

Cementia Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dianart AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Liquidation der Dianart AG beschlossen und die Verwaltung mit der Liquidation beauftragt. Als Liquidator wurde Herr Dr. Albert Gnägi, Advokaturbureau Gnägi, Belser & Stoffel, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Dr. Albert Gnägi, Advokaturbureau Gnägi, Belser & Stoffel, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2030<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 24. Juni 1991

Der Liquidator:  
Dr. Albert Gnägi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Frank Finance Management AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Frank Finance Management AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1991 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Frank Finance Management in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei Dr. Christian Vogel, Rechtsanwaltschaft, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, als Liquidator, anzumelden. (A 2069<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 3. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Christian Vogel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gloria Dessert AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gloria Dessert AG beschlossen und Franz Rehmann, Enzberghöhe 16, 5264 Gipf-Oberfrick, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Franz Rehmann, Enzberghöhe 16, 5264 Gipf-Oberfrick, anzumelden. (A 2014<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 27. Juni 1991

Der Liquidator:  
Franz Rehmann

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gut H. & Cie. AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Weisbrod-Zürcher AG, Hausen am Albis, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Februar 1991 auf die Weisbrod-Zürcher AG, Hausen am Albis, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten H. Gut & Cie. AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen am Albis, anzumelden. (A 2089<sup>3</sup>)

8915 Hausen am Albis, 9. Juli 1991

Weisbrod-Zürcher AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hirt Kurt Finanz AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Kurt Tenger, c/o CompTax Treuhand, K. Tenger, Postfach, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 2071<sup>3</sup>)

8304 Wallisellen, 9. Juli 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Idema Accessoires AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Kurt Tenger, c/o CompTax Treuhand, K. Tenger, Postfach, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 2070<sup>3</sup>)

8304 Wallisellen, 9. Juli 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Möbel-Knecht GmbH in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Thomas Brender, Bahnhofstrasse 61, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2053<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 5. Juli 1991

Der Liquidator:  
Dr. Th. Brender

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rendimmob AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn G. Banholzer, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich, anzumelden. (A 2087<sup>3</sup>)

8045 Zürich, 9. Juli 1991

Orconsult SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stockholms Finanz AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, R + M AG, Treuhandgesellschaft, Kilchbergstrasse 124, 8060 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2088<sup>3</sup>)

8060 Zürich, 3. Juli 1991

Die Liquidatorin:  
R + M AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Therm-Atom AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Otto Lüscher, St. Gallerstrasse 24, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 2031<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 27. Juni 1991

Der Liquidator

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1990 **383418**  
**Fluidmaster, Inc.**, 1800 Via Burton, Anaheim  
 (CA 92806, Vereinigte Staaten von Amerika)

**FLUIDMASTER**

Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen,  
 Hähne und Regelarmaturen für Wasserleitungs-  
 geräte sowie für Wasserleitungen, Teile der vore-  
 erwähnten Waren und Zubehör (soweit in Klasse II  
 enthalten).  
 Int. Kl. II  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1990 **383419**  
**Leon Kremer AG**, Widmenhalde 11, 8953 Dietikon

**GOLFER'S**

Damen- und Herrenbekleidung.  
 Int. Kl. 25  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1990 **383420**  
**Warner-Lambert Company**, 201 Tabor Road, Mor-  
 ris Plains (NJ 07950, USA); Korrespondenzadres-  
 se: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg im Breis-  
 gau (Bundesrepublik Deutschland)

**COLLU-HEXTRIL**

Erneuerung der Marke Nr. 248491. Schutz ab  
 22. Juni 1990.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1990 **383421**  
**Quaker Chemical Corporation**, Elm & Lee Streets,  
 Conshohocken (PA 19428, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**SULFA-SCRUB**

Chemische Zusammensetzungen zur Verminderung  
 übler Gerüche von flüssigen oder gasförmigen Strö-  
 men von Kohlenwasserstoffen durch Verminderung  
 des Gehaltes an Schwefelwasserstoff und organi-  
 schen Schwefelverbindungen in diesen Strömen.  
 Int. Kl. I  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1990 **383422**  
**Alexander Doll Company, Inc.**, 615 W. 131st Street,  
 New York (NY 10027, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**MADAME ALEXANDER**

Puppen.  
 Int. Kl. 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1990 **383423**  
**La Republicana S.A.**, Francisco Tajés 1125,  
 Montevideo (Uruguay)

**REPUBLICANA XXX**

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke  
 Nr. 246838. Schutz ab 26. Juni 1990.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel;  
 Streichhölzer.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

**Änderungen****Modifications—Modificazioni****Übertragungen—Transmissions—Trasmissioni**

**252894 (SPIRO)** **253396 (BANC-LOK)**  
**253383 (ANCHOR, fig.)** **253397 (SONIC-LOK)**  
 The Precision Screw and Manufacturing Company  
 Limited, Willenhall (Staffordshire, Grossbritan-  
 nien). — Übertragung an **PSM International Public  
 Limited Company**, Longacres, GB-Willenhall (West  
 Midlands WV13 2JS, Grossbritannien). — Eingetra-  
 gen am 14. Juni 1991.

**257709 (HÖHENSONNE)**  
 Original Hanau Quarzlampe Gesellschaft mit  
 beschränkter Haftung, Hanau (Main, Bundesrepub-  
 lik Deutschland). — Übertragung an **Heraeus  
 Instruments GmbH**, Herausstrasse 12-14, D-W-  
 6450 Hanau am Main (Deutschland). — Eingetragen  
 am 14. Juni 1991.

**258576 (SWISSLONG, fig.)** **296334 (fig.)**  
**260155 (DAUNY)** **305789 (FLUUMI)**  
**277843 (PUNTINA)**  
**278342 (SANAFORM EIN  
 PRODUKT VON  
 MÜLLER-IMHOOF)**

Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller &  
 Co., 8064 Zürich. — Übertragung an **Müller-Imhoof  
 AG**, Bändlistrasse 86, **8010 Zürich**. — Eingetragen  
 am 14. Juni 1991.

**259558 (QUARTZMATIC)** **353219 (BIG BEN)**  
**260569 (BABY BEN)**

Talley U.K. Limited, GB-Dumbarton G82 3PL.  
 (Scotland, Royaume-Uni). — Transmission à **General  
 Time Corporation**, 520 Guthridge Court, Nor-  
 cross (GA, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le  
 14 juin 1991.

**265634 (COORS)**  
 Coors Porcelain Company, Golden (Colorado,  
 USA). — Übertragung an **Coors Brewing Company**,  
 B.C. 300, Golden (CO 80401, Vereinigte Staaten von  
 Amerika). — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**265814 (GEMEX)**  
 The British Petroleum, Company p.l.c., London  
 E.C. 2 (Grossbritannien). — Übertragung an **Akzo  
 Chemicals B.V.**, Stationsstraat 48, NL-3818 LW  
 Amersfoort (Niederlande). — Eingetragen am  
 14. Juni 1991.

**272261 (LITTLE WONDER)**  
 Schiller-Pfeiffer, Inc., Southampton (Pennsylvanie,  
 USA). — Transmission à **Schiller-Pfeiffer, Inc.**,  
 1028 Street Road, Southampton (PA 18966, Etats-  
 Unis d'Amérique). — Enregistré le 14 juin 1991.

**274318 (YOUNG'S, fig.)**  
 Young's Seafoods Limited, Londres S.W. 1  
 (Grande-Bretagne). — Transmission à **United Bis-  
 cuits (UK) Limited**, Grant House, Syon Lane, GB-  
 Isleworth (Midx TW7 5NN, Royaume-Uni). —  
 Enregistré le 14 juin 1991.

**286289 (ROPAC)**  
 Métallurgie et plastique S.A., Romont (Fribourg). —  
 Transmission à **Schoeller-Plast SA**, 11, route de la  
 Condémine, **1680 Romont**. — Enregistré le 14 juin  
 1991.

**288934 (L'ACOUSTIVAR)**  
 Bose (Europa) Gesellschaft mit beschränkter Haf-  
 tung, Bad Homburg (Bundesrepublik Deutsch-  
 land). — Übertragung an **Bose Distco B.V.**, Nijver-  
 heidstraat 8, NL-1135 Edam (Niederlande). — Ein-  
 getragen am 14. Juni 1991.

**289020 (REGALIS)**  
 Regalis Uhren AG, Grenchen (Solothurn). — Über-  
 tragung an **Nivada EJR AG**, Bündengasse 22, **2540  
 Grenchen**. — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**295934 (SUNRISE, fig.)** **295935 (SUNRISE, fig.)**  
 A. + E. Braunschweig AG, 8004 Zürich. — Übertra-  
 gung an **Huber Sportmoden GmbH**, Bahnhofstrasse  
 15, **D-8018 Grating bei München** (Deutschland). —  
 Eingetragen am 14. Juni 1991.

**298797 (LA MODE BELCOUR)**  
 Belcour AG, 8152 Glattbrugg (Opfikon). — Über-  
 tragung an **Charles Austen Haute Couture GmbH**,  
 Salzstrasse 79, **D-8229 Aining-Mitterfelden**  
 (Deutschland). — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**298862 (ROYALITE)** **339161 (ROYALEX)**  
 Uniroyal, Inc., Middlebury (Connecticut, USA). —  
 Transmission à **Polycast Technology Corporation**,  
 402 South Byrkit Street, **Mishawaka (IN, Etats-Unis  
 d'Amérique)**. — Enregistré le 14 juin 1991.

**302194 (TYROLIA  
 DIAGONAL)** **338195 (TYROLIA  
 DIAGONAL  
 REFLEX)**

**317032 (TYROLIA)** **345142 (TYROLIA)**  
 Tyrolia Freizeitgeräte Gesellschaft mbH & Co.  
 OHG, Schwechat (Österreich). — Übertragung an  
**HTM Sport- und Freizeitgeräte Gesellschaft m.b.H.**,  
 Tyroliaplatz 1, **A-2320 Schwechat** (Österreich). —  
 Eingetragen am 14. Juni 1991.

**304784 (REMOS)**  
 Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Frankfurt  
 am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Über-

tragung an **SKW Trostberg Aktiengesellschaft**,  
**D-8223 Trostberg** (Deutschland). — Eingetragen am  
 14. Juni 1991.

**306531 (CITOMAT)**  
 Landtingens Inköpscentral; LIC, Solna (Schwe-  
 den). — Übertragung an **LIC Dental Aktiebolag**, Box  
 716, **S-194 27 Upplands Väsby** (Schweden). — Ein-  
 getragen am 14. Juni 1991.

**306720 (AMSCO)** **321275 (SIMPLEX)**  
 Abex Corporation, New York (New York, USA). —  
 Übertragung an **Amalloy Corporation**, 65 Valley  
 Road, **Mahwah (NJ 07430, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)**. — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**307456 (REYNOLDS)** **329644 (REYNOLDS, fig.)**  
 Reynolds Pen Products S.A., 1700 Fribourg. —  
 Transmission à **Regnault Reynolds SA**, Chemin des  
 Huguenots, **F-26000 Valence** (France). — Enregistré  
 le 14 juin 1991.

**308711 (BOUNDARY)** **308954 (FABRIC III  
 BOUNDARY, fig.)**  
 The Kendall Company, Boston (Massachusetts,  
 USA). — Übertragung an **Boundary Healthcare Pro-  
 ducts Corporation**, 503 Yorkville Road, Industrial  
 Park South, **Columbus (MS 39702, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)**. — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**308843 (LODGE)**  
 Spica S.p.A., Livourne (Italien). — Transmission à  
**Fiat Auto S.p.A.**, Corso Giovanni Agnelli n. 200,  
**I-Torino** (Italien). — Enregistré le 14 juin 1991.

**310196 (JAMA)**  
 Clyancourt Corporation AG, 6331 Hünenberg. —  
 Übertragung an **American Medical Association**, 515  
 North State Street, **Chicago (IL 60610, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)**. — Eingetragen am 14. Juni  
 1991.

**310483 (PARAPLOW)**  
 Howard Machinery Limited, Bury St. Edmunds  
 (Suffolk, Grande-Bretagne). — Transmission à  
**Thrige Agro A/S**, Gyrovvej 1-5, **DK-7800 Skive**  
 (Danemark). — Enregistré le 14 juin 1991.

**311248 (REPROX)**  
 Reprox Büromaschinen AG, 8005 Zürich. — Über-  
 tragung an **Baron AG**, Rohrstrasse 36-38,  
**8152 Glattbrugg**. — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**315198 (SONJA)**  
 VEB Plaste Wolkenstein, Wolkenstein (Deutsche  
 Demokratische Republik). — Übertragung an **Willi-  
 bald Böhm GmbH Kunststoffverarbeitung und  
 Werkzeugbau**, Annaberger Strasse 14, Postfach 13,  
**D-O-9372 Wolkenstein/Sachsen** (Deutschland). —  
 Eingetragen am 14. Juni 1991.

**315979 (fig.)**  
 Hanspeter Nyström, Stockholm (Schweden). —  
 Übertragung an **Nyström Nordpatent Aktiebolag**,  
 Rothoffsvägen 11, **S-902 44 Umea** (Schweden). —  
 Eingetragen am 14. Juni 1991.

**317961 (FLAVODAN)** **366025 (GRINDAMYL)**  
**330829 (CREMODAN)** **366026 (PANODAN)**  
**333422 (HOMODAN)** **366084 (LACTODAN)**  
**364726 (MARGODAN)**  
 Grindsted Products A/S, Brabrand (Dänemark). —  
 Übertragung an **Danisco A/S** auch handelstreibend  
 als **Grindsted Products A/S (Danisco A/S)**,  
 38 Edwin Rahrs Vej, **DK-8220 Brabrand** (Däne-  
 mark). — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**323963 (fig.)** **370157 (ACCESS, fig.)**  
**325236 (ACCESS)**  
 The Joint Credit Card Company Limited, GB-  
 Southend-on-Sea (Essex SS2 5ST, Royaume-Uni). —  
 Transmission à **Access Brand Limited**, Signet Hou-  
 se, Christopher Martin Road, **GB-Basilidon** (Essex  
 SS14 9AA, Royaume-Uni). — Enregistré le 14 juin  
 1991.

**326682 (fig.)**  
 Alice Bircher-Jundt, 8001 Zürich. — Übertragung an  
**Dr. med. Franklin E. Bircher AG**, Mühlemattstrasse  
 22, **8903 Birmensdorf**. — Eingetragen am 14. Juni  
 1991.

**328992 (LAMICOLL)**  
 Extraco AB, Klippan (Schweden). — Übertragung  
 an **Casco Nobel AB**, Sickla Industriväg 6, **S-Nacka**  
 (Schweden). — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**333891 (ULTRAJET)**  
 Wakatsuki Kikai Kabushiki Kaisha, Gunma (Ja-  
 pan). — Übertragung an **Shibuya Kogyo Co., Ltd.**,  
 Koh 58, Mameda Honmachi, **Kanazawa-shi** (Ishi-  
 kawa, Japan). — Eingetragen am 14. Juni 1991.

**336684 (CATAPULT)**

Tuxedo AG, 4051 Basel. - Übertragung an L. A. Gear, Inc., 4221 Redwood Avenue, Los Angeles (CA 90066, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**340121 (CONFETTI)**

Philips AG, 8041 Zürich. - Übertragung an Confetti AG, Zürcherstrasse 139, 8952 Schlieren. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**341031 (DATECH, fig.)**

Datatechnology Datech AB, Danderyd (Schweden). - Übertragung an Datech Group PLC, Sidcup Technology Centre, Maidstone Road, GB-Sidcup (Kent DA14 5HU, Grossbritannien). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**346229 (WHAT'S WHAT, fig.)**

Kenneth Cole Productions, Inc., New York (New York, USA). - Transmission à What's What, Incorporated, 201 Meadow Road, Edison (NJ, Etat-Unis d'Amérique). - Enregistré le 14 juin 1991.

**348459 (INSYDE)**

PCS Professional Computer Supplies AG, 6362 Stansstad. - Übertragung an Opacc Software AG, Rösslimattstrasse 39, 6005 Luzern. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**349535 (PRACTICAR)**

Rent-A-Wreck System of Canada Ltd., Vancouver (British Columbia, Kanada). - Übertragung an Practical Car and Van Rental Limited, St James's Buildings, Oxford Street, GB-Manchester M1 6FS (Grossbritannien). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**350963 (COORS)**

Adolph Coors Company, Golden (Colorado, USA). - Übertragung an Coors Brewing Company, B.C. 300, Golden (CO 80401, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**355280 (CAMEL)**

Christian Belce, 1234 Vessy. - Transmission à Worldwide Brands, Inc., 1209 Orange Street, Wilmington (DE, Etats-Unis d'Amérique); adresse pour la correspondance: Hermsilla 13-50 D, E-28001 Madrid (Espagne). - Enregistré le 14 juin 1991.

**359353 (VERIDATA)**

Asea Brown Boveri AG, 5400 Baden. - Übertragung an Veridata AG, Mellingerstrasse 26, 5400 Baden. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**360146 (LITTLE BEN)**

Talley U.K. Limited, GB-Dumbarton G82 3PL (Schottland, Grossbritannien). - Übertragung an General Time Corporation, 520 Guthridge Court, Norcross (GA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**360220 (CARBOFOL)**

Niederberg-Chemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Neukirchen-Vluyn (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Hüls Troisdorf Aktiengesellschaft, Kölnerstrasse 176, D-5210 Troisdorf (Deutschland). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**360424 (BUSINESSMAN'S GUIDE, fig.)**

Ayria S.A., 1205 Genève. - Transmission à Edival S.A., 2, place du Midi, 1950 Sion. - Enregistré le 14 juin 1991.

**362488 (DINEA)**

Dierks Morgia AG, 3250 Lyss. - Übertragung an Sais, Förlibuckstrasse 10, 8005 Zürich. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**363178 (LILLY, fig.)**

Ficte SA, 1752 Villars-sur-Glâne. - Transmission à H F H Holding SA, 16, Rue Jean l'Aveugle, L-1148 Luxembourg (Luxembourg). - Enregistré le 14 juin 1991.

**363245 (GORHAM)**

Textron Inc., Providence (RI, Vereinigte Staaten von Amerika). - Übertragung an Gorham Acquisition Corp., Route 123, Jencks Hill Road, Smithfield (RI 02917, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**365192 (ROSITE)**

Rostone Corporation, Lafayette (Indiana, USA). - Transmission à Rostone Corporation, 2450 Sagamore Parkway South, Lafayette (IN, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 14 juin 1991.

**365389 (AIRENS)**

Schering Corporation, Kenilworth (New Jersey, USA). - Übertragung an Wesley-Jessen Corporation, 400 Superior Avenue, Chicago (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**373725 (DAUNY)**

Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller & Co. AG, 8010 Zürich. - Übertragung an Müller-Imhoof AG, Bändlistrasse 86, 8010 Zürich. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**379009 (GFC, fig.)**

R & M Agenturen di R. Meier, 6821 Rovio. - Trasmissione a Vini Rovio Ronco SA, Parada, 6821 Rovio. - Registrato il 14 giugno 1991.

**379111 (REPERTA)**

Edouard Böhringer, 2000 Neuchâtel. - Transmission à Jacqueline Geiser, 10, avenue de la Gare, 2013 Colombier NE. - Enregistré le 14 juin 1991.

**380297 (MINIBAR)**

Minibar AG, 6300 Zug. - Übertragung an HAT Hotel Advanced Technology AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**380338 (ELECTROSUISSE, fig.)**

Electrosuisse AG, 6300 Zug. - Übertragung an HAT Hotel Advanced Technology AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**380341 (FILCOAT)**

Germain's Inc., Los Angeles (CA 90058, Vereinigte Staaten von Amerika). - Übertragung an Seed Systems, Inc., 8333 Swanston Lane, Gilroy (CA 95020, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**381181 (BUTTHOLZ, fig.)**

Gebr. Tschopp, Inh. Franz Tschopp, 6018 Buttisholz. - Übertragung an Tschopp Holzindustrie AG, Neustatt, 6018 Buttisholz. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Firmaänderungen**

Modifications de raison  
Modificazioni della ditta

**272241, 369944.** - Ucar Carbon (Europe) S.A., 1202 Genève. - Raison modifiée en Ucar Carbon Finance and Trading SA. - Enregistré le 14 juin 1991.

**329970.** - Manpower Inc., Milwaukee (Wisconsin, USA). - Firma geändert in Manpower International Inc. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**330080.** - Komori Printing Machinery Co., Ltd., Tokio (Japan). - Firma geändert in Komori Corporation. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**377400.** - 4 M Multi Media Masters and Machinery S.A., 1400 Yverdon-les-Bains. - Raison modifiée en Multi Media Masters and Machinery S.A. - Enregistré le 14 juin 1991.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen**  
Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

**273822, 284338, 284339.** - Prof. Dr. med. Much AG chem.-pharm. Präparate, 8952 Schlieren. - Firma geändert in A. H. Robins AG. - Sitz verlegt nach Baarerstrasse 82, 6300 Zug 2. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**375662, 375663.** - OptiManagement Resources, Inc., Princeton (NJ 08452, Vereinigte Staaten von Amerika). - Firma geändert in OMR Systems Corporation. - Sitz verlegt nach 101 Business Park Drive, Suite 220, Skillman (NJ 08542, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Sitzverlegungen - Transfers de siège**  
Trasferimenti della sede

**306351, 306352, 350640.** - Pierre Magnin, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Siège transféré à 160, les Frères, 2416 Les Brenets. - Enregistré le 14 juin 1991.

**Adressänderungen - Changements d'adresse**  
Modificazioni dell'indirizzo

**325580.** - Gisand AG, 3013 Bern. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Schläflistrasse 14, 3013 Bern. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**328884.** - Teigwarenfabrik «Epidor» AG, 3236 Gampelen. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Bahnhofstrasse 1, 3236 Gampelen. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Einschränkungen der Warenangabe**  
Limitations de l'indication des produits  
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

**374894 (BLACK-FALCON, fig.)**

Linea di Raffaele SA, 8050 Zürich. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Schuhe. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**378501 (CREZZA)**

Oy Gustav Paulig Ab, SF-00980 Helsinki (Finnland). - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. - Enregistré le 14 juin 1991.

**381215 (LIDAKOL)**

Lidak Pharmaceuticals, La Jolla (CA 92037, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Produkte für pharmazeutische Zwecke; langkettige Alkohole für systemische und topische therapeutische Präparate. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Präzisionen der Warenangabe**  
Précisions de l'indication des produits  
Precisioni dell'elenco dei prodotti

**375866 (REMO)**

Reichle + De-Massari AG, Elektro-Ingenieure, 8620 Wetzikon ZH. - Die Warenangabe wird wie folgt präzisiert: Muffen und Verschlusszapfen für Starkstrom-Kabelrohre, Montagehilfsmittel wie Bohrschablonen für Abzweigdosen und Abzweigdosen für Starkstrom, Phasenprüfer, Drehstromprüfer, Strom- und Spannungsmesser, Drehrichtungsmesser, Widerstandsmesser für Starkstrom. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche**

**367129 (KRISTA)**

Interlachs AG, 4710 Balsthal. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 29. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**379876 (EUROBORD)**

Alusuisse Schweizerische Aluminium AG, 3960 Sierre. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 12. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**381985 (ARMALLOY)**

Vida-Weld PTY. Limited, Caringbah (New South Wales, Australien). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Schweisselektroden; einschliesslich Schweisstäben, Schweissrohren und Schweissdraht (soweit in Klasse 6 enthalten) zur Verwendung in automatischen Schweissmaschinen. - Eingetragen am 14. Juni 1991.

**Löschungen - Radiations - Radiazioni**

**325918 (CONICA)**

Warrington Inc., Mississauga (Ontario, Canada). - Radiée le 14 juin 1991.

**351010 (BUON GIORNO)**

Parfums «Optimum de Javico» S.A., 1782 Belfaux. - Radiée le 14 juin 1991.

**362722 (fig.)**

China National Medicines & Health Products Import & Export Corporation Shanghai Branch, Shanghai (Volksrepublik China). - Gelöscht am 14. Juni 1991.

**376055 (REVELUX)**

Imperial Chemical Industries PLC, GB-London SW1P 3JF (Grossbritannien). - Gelöscht am 14. Juni 1991.

**379738 (ROLIPTIN)**

F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel. - Gelöscht am 14. Juni 1991.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven   | Fr.             |  | Fr.              | Fr.           | Passiven                             |
|---|-----------------|--|------------------|---------------|--------------------------------------|
|   | (B 336)         |  |                  |               |                                      |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  |                 |  | 1 069 894.92     |               | Bankenkreditoren auf Sicht           |
| Bankendebitoren auf Sicht   |                 |  | 24 754 795.22    |               | Bankenkreditoren auf Zeit            |
| Bankendebitoren auf Zeit  |                 |  | 1 564 804 303.13 |               | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 1 265 189 758.— |  |                  | 711 863 788.— | Kreditoren auf Sicht                 |
| Wechsel- und Geldmarktpapiere   |                 |  | 62 400 000.—     |               | Kreditoren auf Zeit                  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |                 |  | 59 759 656.26    |               | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  |                 |  | 25 536 552.91    |               | Depositen- und Anlagekonten          |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 1 741 808.—     |  |                  |               | Kassenobligationen                   |
| Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung                                  |                 |  | 414 724 070.40   |               | Obligationen Anleihen                |
| Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung                                   |                 |  | 536 753 170.96   |               | - davon mit Rangrücktritt            |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 26 231 747.—    |  |                  | 65 000 000.—  | Sonstige Passiven                    |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                 |  | 40 075 866.10    |               | Aktienkapital                        |
| Wertschriften   |                 |  | 281 432 668.68   |               | Partizipationsscheinkapital          |
| Dauernde Beteiligungen  |                 |  | 22 324 536.37    |               | Gesetzliche Reserve                  |
| Bankgebäude   |                 |  | 11 691 680.80    |               | Spezialreserven                      |
| Sonstige Aktiven  |                 |  | 120 610 587.02   |               | Gewinnvortrag                        |
|   |                 |  | 3 165 937 782.77 |               |                                      |
|   |                 |  |                  |               | Eventualverbindlichkeiten            |
|   |                 |  |                  |               | 187 986 872.—                        |

## Rothschild Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1991  
(vor Gewinnverteilung)

| Aktiven   | Fr.           |  | Fr.              | Fr.           | Passiven                             |
|---|---------------|--|------------------|---------------|--------------------------------------|
|   | (B 335)       |  |                  |               |                                      |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  |               |  | 21 987 016.95    |               | Bankenkreditoren auf Sicht           |
| Bankendebitoren auf Sicht   |               |  | 86 645 395.58    |               | Bankenkreditoren auf Zeit            |
| Bankendebitoren auf Zeit  |               |  | 264 929 585.85   |               | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 259 095 760.— |  |                  | 294 360 970.— | Kreditoren auf Sicht                 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere  |               |  | 13 098 880.15    |               | Kreditoren auf Zeit                  |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine                                   | 145 124.—     |  |                  |               | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |               |  | 50 373 109.—     |               | Sonstige Passiven                    |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  |               |  | 149 246 661.20   |               | Aktienkapital                        |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 366 007.—     |  |                  |               | Gesetzliche Reserve                  |
| Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung                                  |               |  | 95 091 139.—     |               | Spezialreserve                       |
| Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung                                   |               |  | 386 023 771.—    |               | Vortrag vom Vorjahr                  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 2 485 000.—   |  |                  |               | Reingewinn                           |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               |  | 6 238 537.32     |               |                                      |
| Wertschriften   |               |  | 62 656 886.85    |               |                                      |
| Dauernde Beteiligungen  |               |  | 50 000 000.—     |               |                                      |
| Bankgebäude*)   |               |  | 28 000 000.—     |               |                                      |
| Sonstige Aktiven  |               |  | 52 720 005.85    |               |                                      |
|   |               |  | 1 267 010 988.75 |               | 1 267 010 988.75                     |

\*) Versicherungswert Fr. 71,9 Mio (ohne Grundstücke)

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1991

| Wertschriften                        | Fr.            | Fr.           | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte       | Fr.            |
|--------------------------------------|----------------|---------------|--|----------------|
| Schweizerische Obligationen:         |                |               | Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen               |                |
| Bund                                 | 96 000.—       |               | sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven                 | 148 627 431.34 |
| Banken                               | 18 008 600.—   | 18 104 600.—  | Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien | 550 800.—      |
| Schweizerische Aktien:               |                |               | Forderungen aus festen Termingeschäften                |                |
| Finanzgesellschaften                 | 8 249 968.—    |               | in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren                | 39 309 615.75  |
| Andere Aktien                        | 68 000.—       | 8 317 968.—   | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften            |                |
| Ausländische Obligationen:           |                |               | in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren                | 39 163 404.10  |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften | 49 000.—       |               |  |                |
| Andere Obligationen                  | 2 526 865.—    | 2 575 865.—   |  |                |
| Ausländische Aktien                  |                | 33 473 728.16 |  |                |
| Anteilscheine von Anlagefonds        |                | 184 725.69    |  |                |
|                                      |                | 62 656 886.85 |  |                |
| Dauernde Beteiligungen               |                |               |  |                |
| Schweizerische Aktien:               |                |               |  |                |
| Finanzgesellschaften                 |                | 50 000 000.—  |  |                |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven      |                |               |  |                |
| - davon Bankendebitoren              |                |               |  |                |
| mit Laufzeit bis zu 90 Tagen         | 139 637 195.98 |               |  |                |
| längerfristige                       | 5 833 570.85   |               |  |                |

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1991

| Aufwand                                      | Fr.            | Fr. | Ertrag   | Fr.            |
|--|----------------|-----|--|----------------|
| Passivzinsen                                 | 62 011 860.38  |     | Aktivzinsen                                    | 90 643 689.91  |
| Kommissionsaufwand                           | 392 502.65     |     | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere        | 21 692.24      |
| Bankbehörden und Personal                    | 23 950 987.75  |     | Kommissionsertrag                              | 48 306 670.41  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 4 363 095.75   |     | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 8 613 215.47   |
| Geschäfts- und Bürokosten                    | 15 966 298.40  |     | Wertschriftenertrag                            | 2 409 275.54   |
| Steuern                                      | 7 300 000.—    |     | Ertrag der dauernden Beteiligungen             | 1 367 018.20   |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen  | 24 294 762.58  |     | Verschiedenes                                  | 10 941 565.80  |
| Reingewinn                                   | 24 023 620.06  |     |  |                |
|  | 162 303 127.57 |     |  | 162 303 127.57 |

## Gewinnverteilung

|                                      | Fr.           |
|--------------------------------------|---------------|
| Reingewinn                           | 24 023 620.06 |
| Vortrag vom Vorjahr                  | 1 182 237.62  |
|                                      | 25 205 857.68 |
|                                      | Fr.           |
| Dividende                            | 10 000 000.—  |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve | 1 000 000.—   |
| Zuweisung an die Spezialreserve      | 13 000 000.—  |
| Vortrag auf neue Rechnung            | 1 205 857.68  |
|                                      | 25 205 857.68 |

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 91.161

|   |
|---|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>BELGIQUE</u>   |
| 2. Organisme responsable: Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des communications et des réformes institutionnelles<br>Rue de la Loi, 65<br>B - 1040 Bruxelles                                      |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:  |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils d'analyse pour le mesurage de la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré |
| 5. Intitulé: Projet d'arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux appareils d'analyse pour le mesurage de la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré                   |
| 6. Teneur: Demande d'approbation de modèle  |
| 7. Objectif et justification: Sécurité routière   |
| 8. Documents pertinents: Projet d'arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux appareils d'analyse pour le mesurage de la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré       |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 60 jours   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations:  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09   |

GATT Code des normes: Notification 91.162

|  |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>  |
| 2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:   |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Huile de colza (SH: 15.14)  |
| 5. Intitulé: FAD 44(7) C Spécifications de l'huile de colza importée   |
| 6. Teneur: Prescriptions et méthodes d'échantillonnage et d'essai applicables à l'huile de colza importée  |
| 7. Objectif et justification: Contrôle de la qualité   |
| 8. Documents pertinents:<br>1) Un avis sera publié dans <u>Standards Monthly Additions</u> ;<br>2) dès que le projet de norme aura été adopté, un avis paraîtra dans les publications <u>Standards Monthly Additions</u> , <u>Standards India</u> et <u>Gazette of India</u> . |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans un an environ  |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 mai 1991   |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09  |

GATT Code des normes: Notification 91.163

|  |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>COMMUNAUTE EUROPEENNE</u>   |
| 2. Organisme responsable: Commission de la Communauté européenne   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:   |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides ou gazeux   |
| 5. Intitulé: Proposition de Directive du Conseil concernant les exigences de rendement pour nouvelles chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides ou gazeux.<br>Nombre de pages du document auquel se rapporte la notification: 4. |
| 6. Teneur: Fixation des rendements minimaux à respecter pour ce type de chaudières   |
| 7. Objectif et justification: Economiser de l'énergie et harmoniser les exigences de rendement à un haut niveau.   |
| 8. Documents pertinents: Journal officiel de la CEE, n° 0292 du 22 novembre 1990, pages 8 à 11   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:<br>Adoption: 1991<br>Entrée en vigueur: 1.1.93 (1.1.96)   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 8 juillet 1991  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09  |

GATT Code des normes: Notification 91.164

|   |
|---|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>   |
| 2. Organisme responsable: Ministère fédéral des affaires économiques  |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:  |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Détergents   |
| 5. Intitulé: Modification du Décret de 1974 sur l'étiquetage des détergents   |
| 6. Teneur: Modifications intéressant la réglementation relative aux dimensions des emballages et contenants pour détergents. Adjonction de nouvelles dimensions pour tenir compte de l'évolution récente de la technologie des détergents sur le marché européen. |
| 7. Objectif et justification: Adaptation de la législation en vigueur   |
| 8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 692/1974<br>Journal officiel fédéral n° 351/1975<br>Journal officiel fédéral n° 637/1987, version modifiée   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore déterminées   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: Aussitôt que possible  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09   |

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis I

Brig Bahnhof  
Metallbauarbeiten

Ces travaux comprennent environ:  
BKP 272.0 verglaste Trennwände 245 m<sup>2</sup>  
BKP 272.2 Handlaufrohr 500 m<sup>1</sup>  
2 Wendeltreppen

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können von der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, Avenue de la Gare 43, Lausanne, vom 12. Juli 1991 an, die Pläne und die Submissionsunterlagen erhalten. Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 50.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Brig ASTRAC - Metallbauarbeiten» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 31. Juli 1991 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 5. August 1991, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 335, Avenue de la Gare 43, in Lausanne. (M 259)

Heimat: mitverantwortlich sein, sich einmischen, nötigenfalls.  
Hilde Domin

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der laufenden Plange-  
nehmigung

Ort/Objekt: Othmarsingen  
Fahrleitungsschaltanlage und Speiseleitung

Arbeit: Schaltkastenplatte und Mastfundamente  
Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 25. Juli 1991, mit Treffpunkt um 14 Uhr, in Othmarsingen, Bahnhofgebäude.

Die Submissionsunterlagen können ab 15. Juli 1991 bei Paul Keller, Ingenieurbüro AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf (Telefon 01 821 40 27 / Hr. Waser) bestellt werden.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Othmarsingen, Schaltkastenplatte und Mastfundamente» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 9. August 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 13. August 1991, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 260)

Il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre. Proverbe

Publications de l'Office fédéral de la statistique  
présentant des résultats détaillés et paraissant  
dès 1988

| Périodicité                   | Numéro de série | Titre   | Prix de l'abonnement annuel Fr. |
|-------------------------------|-----------------|---|---------------------------------|
| Fascicules mensuels           | 1               | Indice suisse des prix à la consommation  | 40.-                            |
|                               | 2               | Indice des prix de gros   | 40.-                            |
|                               | 3               | Chiffres d'affaires du commerce de détail   | 30.-                            |
| Fascicules trimestriels       | 4               | Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks | 20.-                            |
|                               | 5               | Statistique de la construction de logements, statistique des logements vacants    | 15.-                            |
|                               | 6               | Indice de l'emploi  | 20.-                            |
| Fascicules semestriels        | 7               | Loyers  | 10.-                            |
| Forfait pour les séries 1 à 7 |                 |   | 95.-                            |

Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique, Service des publications  
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, téléphone 031 61 88 36

Schweizerische Kreditanstalt

## Covered Warrants 1990-1993 Japanese High-Tech Electronics Basket

(Canon Inc./Alps Electric Co., Ltd./Sharp Corporation/Toshiba Corporation)

(Valoren-Nummer 133 088)

### Änderung der Optionsbedingungen

Infolge Kapitalerhöhung der Canon Inc. wurden die Optionsbedingungen per 31. Mai 1991 wie folgt angepasst:

Optionsrecht: Jeder Optionsschein berechtigt zum Erhalt von 40,05 Aktien des Japanese High-Tech Electronics Basket (bisher 40 Aktien) und zwar:

|       |                                |               |
|-------|--------------------------------|---------------|
| 10    | Aktien der Sharp Corporation   | (unverändert) |
| 15    | Aktien der Alps Electric Co.   | (unverändert) |
| 10,05 | Aktien der Canon Inc.          | (bisher 10)   |
| 5     | Aktien der Toshiba Corporation | (unverändert) |

Optionspreis: unverändert Yen 66 882

Zürich, im Juli 1991

Schweizerische Kreditanstalt

## Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. Juli 1991, 15 Uhr, am Sitz der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1990.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1990.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1990.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

## Allied Chemical Overseas Finance N.V. Curaçao, Netherlands Antilles

### 6% Anleihe 1984-94 von sFr. 100 Mio nominal

(Valoren-Nummer 557 372)

Für die Amortisationstranche per 9. Juli 1991 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 9. Juli 1991 sFr. 90 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juli 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Eltec Elevator Technology AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 31. Juli 1991, 10 Uhr, Sitzungszimmer Rechtsanwalt Joseph Schuler, Baarerstrasse 21, 6304 Zug.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. November 1989.
2. Geschäftsberichte der Geschäftsjahre 1989 und 1990.
3. Bericht der Kontrollstelle
  - 3.1 zur zurückgewiesenen Jahresrechnung 1988;
  - 3.2 zur Jahresrechnung 1989;
  - 3.3 zur Jahresrechnung 1990.
4. Genehmigung der Jahresrechnungen 1988, 1989 und 1990 und Beschlussfassung über die Geschäftsergebnisse dieser Jahre.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen:
  - 6.1 Verwaltungsrat;
  - 6.2 Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Geschäftsberichte 1989 und 1990, die Bilanzen und Erfolgsrechnungen 1988, 1989 und 1990, die Berichte der Kontrollstelle für die Jahre 1988, 1989 und 1990 sowie die Vorschläge für die Verwendung der Jahresergebnisse liegen vom 20. bis 31. Juli 1991 am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 31, 6300 Zug, zur Einsicht auf.

Teilnahme- und stimmberechtigt an der Generalversammlung sind Personen, die sich durch Vorlage von Aktien der Gesellschaft oder durch Bankbestätigung ausweisen, dass ihre Aktien in der Zeit vom 30. Juli bis 1. August 1991 gesperrt bleiben und während dieser Dauer bei der Bank hinterlegt sind.

Zug, 2. Juli 1991

Der Verwaltungsrat der  
Eltec Elevator Technology AG

## Shikoku Electric Power Company Incorporated, Takamatsu, Japan

### 5¾% Anleihe 1985-95 von sFr. 100 Mio nominal

(Valoren-Nummer 766 982)

Für die Amortisationstranche per 24. Juni 1991 konnten sFr. 4 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Juni 1991 sFr. 88 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juli 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## The Kansai Electric Power Company Incorporated, Osaka, Japan

### 6½% Anleihe 1984-92 von sFr. 100 Mio nominal

(Valoren-Nummer 766 435)

Für die Amortisationstranche per 27. Juni 1991 konnten sFr. 4 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 27. Juni 1991 sFr. 91 400 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juli 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Horus Informatique SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 22 juillet 1991, à 8 h., en les bureaux commerciaux de la société Horus Informatique SA, route des Acacias 25, 1227 Genève/Acacias.

Ordre du jour:

1. Démission d'administrateurs.
2. Nomination d'administrateurs.
3. Augmentation de capital.

## Inter-American Development Bank Washington, USA

### 5¾% Anleihe 1977-92 von sFr. 80 Mio nominal

(Valoren-Nummer 879 772)

Für die Amortisationstranche per 1. Juli 1991 konnten sFr. 4 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 1. Juli 1991 sFr. 52 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juli 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## SI de l'Ancienne Fabrique de Glace Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

jeudi 18 juillet 1991, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à l'agence Furer SA, avenue Rousseau 4, Vevey. Les cartes donnant droit d'assister à l'assemblée sont délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Montreux, sur présentation des titres.

## The Enstar Group, Inc.

(ehemals Kinder-Care Learning Centers, Inc.)

### sFr. 130 000 000.- 5¾% Obligationen 1985-1995

(Valoren-Nummer 874 488)

#### Konkursanzeige

The Enstar Group, Inc. (ehemals Kinder-Care Learning-Centers, Inc.) hat freiwillig in eigener Sache Begehren um die Eröffnung des Konkursverfahrens gemäss Chapter II des United States Code, 11 U.S.C. 101 ff. (1978) (hiernach «United States Bankruptcy Code») gestellt. Eine Gläubigerversammlung gemäss Ziffer 341 des United States Bankruptcy Code ist auf den 8. Juli 1991, 9 Uhr, Courtroom 2, One Court Square, Montgomery, Alabama, USA, angesetzt. Enstar hat in ihrem Gesuch an das Gericht eine nichtgarantierte Schuld von US \$ 21 485 048.- eingeschlossen, welche angeblich dem Kapital und Zinsen der ausstehenden Obligationen entspricht. Obligationäre, welche ihre Ansprüche individuell geltend machen wollen, müssen ein entsprechendes Gesuch bis spätestens am 6. September 1991, dem letzten Tag für solche Gesuche, einreichen. Kontaktadresse für allfällige weitere Auskünfte ist das US's Trustees Office, One Court Square, Montgomery, Alabama, 36102, Telefon 001 205 223 7250. Enstar wird vertreten durch Burr & Forman, SouthTrust Tower, 420 20th Street North Suite 3000, Birmingham, Alabama, 35203, Telefon 001 205 251 3000. Chemical Bank, Zürich, und DG Bank (Suisse) SA vertreten in diesen Verhandlungen die Obligationäre nicht. Obligationären wird sehr empfohlen, hinsichtlich den sie betreffenden Konsequenzen dieser Konkursanzeige ihre eigenen Anwälte zu konsultieren und sich über die Notwendigkeit oder die Wünschbarkeit eines individuellen Vorgehens beraten zu lassen.

Juli 1991

DG Bank (Schweiz) SA (Hauptzahlstelle)  
Chemical Bank, Zürich

## Mäder Paysagiste SA, Montreux

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra dans les locaux de la Société Suisse de Revision, avenue Mon-Repos 24, Lausanne, le vendredi 19 juillet 1991, à 17 h.

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Divers éventuels.

L'organe de contrôle:  
Société Suisse de Revision

## Elendis SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le lundi 22 juillet 1991, à 11 h., chez la Société fiduciaire Plafida, rue Malatrex 14, Genève.

L'ordre du jour est le suivant: Opérations statutaires.

L'administrateur unique